日韓交流おまつり

祭がつなぐ心と心

축제가 이어주는 마음과 마음

事業報告書
사업보고서

日韓交流おまつり 2014 実行委員会

INDEX

02
開催概要 ／ 개최개요

10
寄付企業・団体・個人一覧 ／ 기부기업 · 단체 · 개인 일람

12
実施内容 ／ 개최내용

18
ステージプログラム ／ 스테이지 프로그램
9 月 27 日（土）／ 9 월 27 일（토）
<第 1 部> であう ／ <제 1 부> 만남
<第 2 部> ちかづく ／ <제 2 부> 다가감

38
ステージプログラム ／ 스테이지 프로그램
9 月 28 日（日）／ 9 월 28 일（일）
<第 3 部> わかちあう ／ <제 3 부> 나눔
<第 4 部> つながる ／ <제 4 부> 연계

50
常設ブース ／ 상설부스
9 月 27 日（土）～ 9 月 28 日（日）
9 월 27 일（토）～ 9 월 28 일（일）

70
制作物 ／ 제작물

86
広報・PR ／ 홍보 · PR

2014 in Tokyo
日韓交流
おまつり
한일축제한마당

開催概要

寄付企業·団体·個人一覧

実施内容

개최개요

기부기업·단체·개인 일람

개최내용

開催概要
개최개요

寄付企業･団体･個人一覧
기부기업･단체･개인 일람

実施内容
개최내용

ステージ（第1部）
스테이지(제1부)

ステージ（第2部）
스테이지(제2부)

ステージ（第3部）
스테이지(제3부)

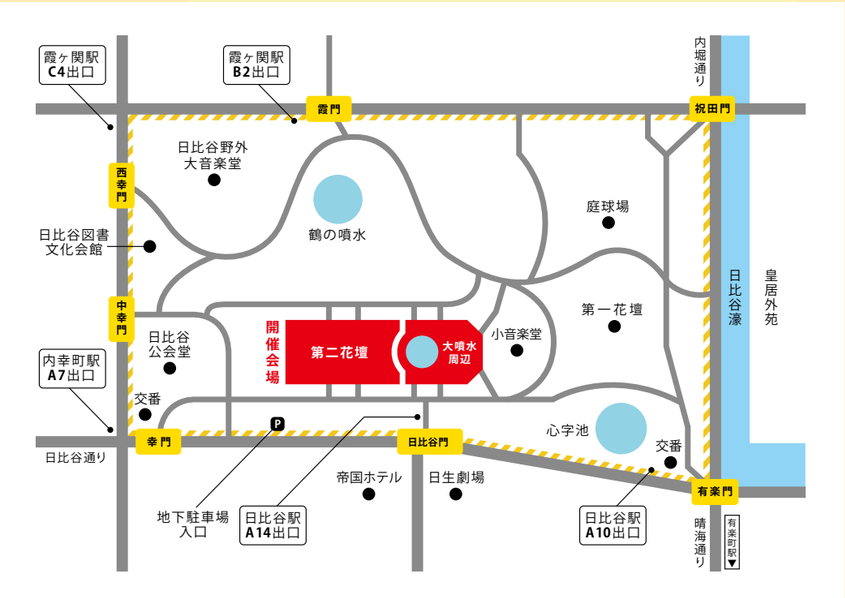
ステージ（第4部）
스테이지(제4부)

常設ブース
상설부스

制作物
제작물

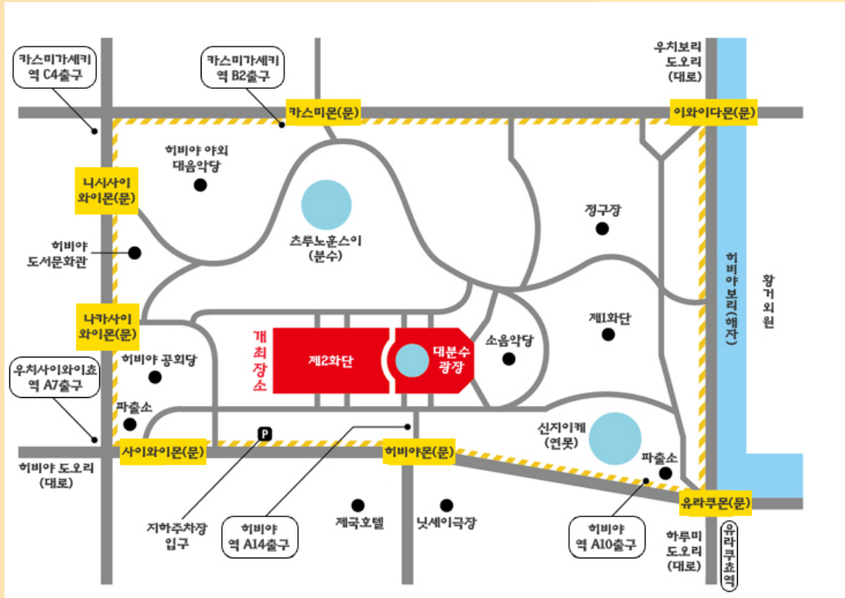
広報・PR
홍보･PR

●名称：日韓文化交流事業「日韓交流おまつり 2014 in Tokyo」
●日時：2014 年 9 月 27 日（土）～ 9 月 28 日（日）計 2 日間　11:00 ～ 20:00
●場所：日比谷公園　大噴水広場／第 2 花壇
〒 100-0012 東京都千代田区日比谷公園 1
●主催：日韓交流おまつり 2014 実行委員会
●主管：NPO 法人 日韓交流祭り協会
●特別協力：文化庁
●後援：<日本側>
外務省、（独）国際交流基金、（社）日韓経済協会
<韓国側>
外交部（駐日本国大韓民国大使館、韓国国際交流財団）、文化体育観光部（韓国観光公社）、農林畜産食品部（韓国農水産食品流通公社）、在日本大韓民国民団、在日韓国経済人ネットワーク（駐日韓国企業連合会、東京韓国商工会議所、OKTA TOKYO、在日韓国農食品連合会、在日韓国人貴金属協会、在日本韓国人連合会）
●入場料：無料（一部招待／抽選制）
●来場数：約 60,000 名（1 日目／ 27,000 名、2 日目／ 33,000 名）
●会場アクセス：



【東京メトロ 日比谷線・千代田線】
「日比谷駅」下車 A14 出口より徒歩約 3 分
【東京メトロ 丸の内線・日比谷線】
「霞ヶ関駅」下車 B2 出口より徒歩約 5 分
【東京メトロ 千代田線】
「霞ヶ関駅」下車 C4 出口より徒歩約 5 分
【都営地下鉄　三田線】
「内幸町駅」下車 A7 出口より徒歩約 5 分
【JR 山手線・京浜東北線】
「有楽町駅」下車 中央西口より徒歩約 10 分

●명칭：한일문화교류사업「한일축제한마당 2014 in Tokyo」
●일시：2014 년 9 월 27 일（토）~ 9 월 28 일（일）총 2 일간 11:00 ~ 20:00
●장소：히비야공원　대분수광장／제 2 화단
〒 100-0012 도쿄도 치요타구 히비야공원 1
●주최：한일축제한마당 2014 실행위원회
●주관：NPO 법인 한일축제한마당협회
●특별협력：문화청
●후원：〈일본측〉
외무성 ,（독）국제교류기금 ,（사）일한경제협회
〈한국측〉
외교부（주일본국대한민국대사관 , 한국국제교류재단）, 문화체육관광부（한국관광공사）, 농림축산식품부（한국농수산식품유통공사）, 재일본대한민국민단 , 재일한국경제인네트워크（재일한국기업연합회 , 도쿄한국상공회의소 , OKTA TOKYO, 재일한국농식품연합회 , 재일한국인귀금속협회 , 재일본한국인연합회）
●입장료：무료（일부 초대／추첨제）
●방문객 수：약 60,000 명（1 일째／ 27,000 명 , 2 일째／ 33,000 명）
●행사장 위치：



【도쿄메트로 히비야센 · 치요다센】
「히비야역」하차 A14 출구 도보 약 3 분
【도쿄메트로 마루노우치센 · 히비야센 】
「카스미가세키역」하차 B2 출구 도보 약 5 분
【도쿄메트로 치요다센】
「카스미가세키역」하차 C4 출구 도보 약 5 분
【도에이지하철 미타센】
「우치사이와이쵸역」하차 A7 출구 도보 약 5 분
【JR 야마노테센 · 게이힌도호쿠센】
「유라쿠쵸역」하차 츄오니시구치 출구 도보 약 10 분

キーワード
かけがえのない隣人

テーマ
心がひとつになる二日間

スローガン
祭がつなぐ心と心

メインビジュアル

既存の日韓交流おまつりのロゴマークをアレンジした形で、祭を通して心と心がひとつにつながる二日間を表している。

ロゴ

日韓両国の国旗で構成された円と太極マークを素材にし、二人の形象を表現。親しく微笑み、お互い頭を寄せ合うこの二人は信頼をもとに未来に向かって準備して行く姿を描いたもの。

日韓交流おまつり 2014
in Tokyo

키워드
소중한 이웃

테마
마음이 하나되는 이틀간

슬로건
축제가 이어주는 마음과 마음

메인 비쥬얼

기존 한일축제한마당 로고마크를 새롭게 디자인한 형태로 축제를 통해 마음과 마음이 하나로 이어지는 이틀간을 표현 .

로고

한일 양국의 국기로 구성된 원과 태극마크를 소재로 두 사람의 형상을 표현 . 사이좋게 웃으며 서로 머리를 맞대고 있는 모습은 신뢰를 바탕으로 미래를 향해 나가는 모습을 그림 .

한일축제한마당 2014
in Tokyo

■運営組織図／운영조직도

「日韓交流おまつり 2014 in Tokyo」実行委員会
日本側実行委員長：佐々木 幹夫（日韓経済協会 会長）
日本側実行委員長：鄭 進（在日本大韓民国民団 中央本部 常任顧問）

「한일축제한마당 2014 in Tokyo」실행위원회
일본측실행위원장：사사키 미키오 (일한경제협회 회장)
일본측실행위원장：정 진 (재일본대한민국민단 중앙본부 상임고문)

NPO 法人日韓交流祭り協会 事務局長：権 鎔大
NPO 법인한일축제한마당협회 사무국장：권 용대

「日韓交流おまつり 2014 in Tokyo」実行委員会事務局
事務局長：小谷 良司（株式会社 博報堂）

「한일축제한마당 2014 in Tokyo」실행위원회 사무국
사무국장：고타니 료지 (주식회사 Hakuhodo)

- **クリエイティブチーム** — クリエイティブ팀
- **イベント・運営管理チーム** — 이벤트・운영 관리 팀
- **広報・PRチーム** — 홍보・PR 팀
- **総務チーム** — 총무팀

▶ 実行委員会／실행위원회

▶ 記者発表会／기자발표회

■委員会構成／실행위원회구성

＜実行委員会＞

委員長 佐々木 幹夫　日韓経済協会 会長
鄭 進　在日本大韓民国民団 中央本部 常任顧問
委　員 李 玉順　在日本韓国人連合会 会長
李 鍾元　早稲田大学 韓国学研究所 所長
石﨑 孟　日本雑誌協会 理事長
李 承珉　OKTA-TOKYO 会長
井上 弘　日本民間放送連盟 会長
金 光一　東京韓国商工会議所　会長
金 秀吉　在日本大韓民国民団　東京地方本部 団長
金 永璡　在日本韓国農食品連合会 会長
権 鎔大　NPO 法人 日韓交流祭り協会 事務局長
黒田 福美　俳優
是永 和夫　日韓経済協会 専務理事
鮫島 章男　日韓文化交流基金 会長
沈 東燮　駐日韓国大使館 韓国文化院 院長
白石 興二郎　日本新聞協会 会長
崔 相英　在日本大韓体育会 中央本部 会長
張 勲　野球解説者
成田 純治　株式会社 博報堂 会長
朴 善岳　在日本大韓民国婦人会 中央本部 会長
黄 秉徳　在日韓国貴金属協会 会長
松尾 修吾　株式会社 オフィス松尾 社長
水野 雄氏　日韓経済協会 副会長
楊 仁集　駐日韓国企業連合会 会長
呂 健二　在日本大韓民国民団 中央本部 副団長
若宮 啓文　前 朝日新聞 主筆

＜실행위원회＞

위원장 사사키 미키오　일한경제협회 회장
정 진　재일본대한민국민단 중앙본부 상임고문
위 원 이 옥순　재일본한국인연합회 회장
이 종원　와세다대학 한국연구소 소장
이시자키 츠토무　일본잡지협회 이사장
이 승민　OKTA-TOKYO 회장
이노우에 히로시　일본민간방송연맹 회장
김 광일　도쿄한국상공회의소 회장
김 수길　재일본대한민국민단 도쿄지방본부 단장
김 영진　재일본한국농식품연합회 회장
권 용대　NPO 법인 한일축제한마당협회 사무국장
쿠로다 후쿠미　배우
고레나가 카즈오　일한경제협회 전무이사
사메시마 후미오　일한문화교류기금 회장
심 동섭　주일한국대사관 한국문화원 원장
시라이시 코지로　일본신문협회 회장
최 상영　재일본대한체육회 중앙본부 회장
장 훈　야구해설가
나리타 쥰지　주식회사 하쿠호도 회장
박 선악　재일본대한민국부인회 중앙본부 회장
황 병덕　재일한국귀금속협회 회장
마츠오 슈고　주식회사 오피스마츠오 사장
미즈노 유지　일한경제협회 부회장
양 인집　주일한국기업연합회 회장
여 건이　재일본대한민국민단 중앙본부 부단장
와카미야 요시부미　전 아사히신문 주필

■会議／회의

＜実行委員会実施日程＞

■第一回実行委員会
日時：2014 年 5 月 8 日（木）15:00 ～ 16:00
場所：駐日本国大韓民国大使館 7 階 会議室
議題：①委嘱状授与
②実行委員会の規約について
③キーワード、テーマ、スローガンについて
④実施プログラムについて

■第二回実行委員会
日時：2014 年 9 月 18 日（木）14:00 ～ 15:00
場所：駐日本国大韓民国大使館 7 階 会議室
議題：①実施プログラム並びに出展ブースについて
②収支予算状況について
③「日韓交流おまつり 2015 in Tokyo」の開催会場、日程について

■記者発表会
日時：2014 年 9 月 18 日（木）15:30 ～ 16:30
場所：駐日本国大韓民国大使館 1 階 大講堂

■第三回実行委員会
日時：2014 年 11 月 25 日（火）17:30 ～ 18:20
場所：駐日本国大韓民国大使館 7 階 会議室
議題：①活動最終報告
②収支最終報告
③「日韓交流おまつり 2015 in Tokyo」の開催について

＜実行委員会 개최 일정＞

■제 1 회 실행위원회
일시：2014 년 5 월 8 일（목）15:00 ～ 16:00
장소：주일본국대한민국대사관 7 층 회의실
의제：①위촉장 수여
②실행위원회 규약 관련
③키워드 , 테마 , 슬로건 관련
④실시프로그램 관련

■제 2 회 실행위원회
일시：2014 년 9 월 18 일（목）14:00 ～ 15:00
장소：주일본국대한민국대사관 7 층 회의실
의제：①실시 프로그램 및 출점 부스 관련
②수지 예산상황 관련
③「한일축제한마당 2015 in Tokyo」개최 장소 일정 관련

■기자발표회
일시：2014 년 9 월 18 일（목）15:30 ～ 16:30
장소：주일본국대한민국대사관 1 층 대강당

■제 3 회 실행위원회
일시：2014 년 11 월 25 일（화）17:30 ～ 18:20
장소：주일본국대한민국대사관 7 층 회의실
의제：①활동 최종 보고
②수지 최종 보고
③「한일축제한마당 2015 in Tokyo」개최 관련

■寄付企業・団体・個人一覧 ／ 기부기업 · 단체 · 개인 일람

（50 音順／ 50 음순）

●韓国側／한국측

あすか信用組合／아스카 신용조합
株式会社アラジン／주식회사 아라진
ウリィ銀行東京支店／우리은행 도쿄지점
株式会社永山／주식회사 EISAN
APM ジャパン株式会社／ APM 재팬 주식회사
SK エナジー株式会社東京支店／ SK 에너지 주식회사 도쿄지점
SK Hynix JAPAN 株式会社／ SK Hynix JAPAN 주식회사
株式会社 SBJ 銀行／주식회사 SBJ 은행
LG Electronics Japan 株式会社／ LG 전자재팬 주식회사
LG ジャパン株式会社／ LG 재팬 주식회사
LG ディスプレイジャパン株式会社／ LG 디스플레이재팬 주식회사
韓国外換銀行東京支店／한국외환은행 도쿄지점
韓国産業銀行東京支店／한국산업은행 도쿄지점
株式会社暁星ジャパン／주식회사 효성재팬
金嶋観光グループ本社／ KANESHIMA 관광그룹 본사
木山興業株式会社／ KIYAMA 흥업 주식회사
巨山ジャパン株式会社／ 거산재팬 주식회사
近畿産業信用組合／긴키산업신용조합
株式会社 KMW Japan ／주식회사 KMW 재팬
有限会社 K・J LIFE ／주식회사 K・J LIFE
株式会社 KJ ／주식회사 KJ
株式会社 KT Japan ／주식회사 KT Japan
在日韓国人信用組合協会／재일한국인신용조합협회
在日本韓国人連合会／재일본한국인연합회
在日本大韓民国婦人会中央本部／재일본대한민국부인회 중앙본부
在日本大韓民国民団中央本部／재일본대한민국민단 중앙본부
在日本大韓民国民団東京地方本部／재일본대한민국민단 동경지방본부
有限会社サニーズプロジェクト／유한회사 써니즈프로젝트
サムスン電子ジャパン株式会社／삼성전자재팬 주식회사
株式会社サンオクス／주식회사 SUNOCS
株式会社三公商事／주식회사 Sanko 상사
株式会社三養ホールディングス東京支店／주식회사 삼양홀딩스 도쿄지점
CEM 株式会社／ CEM 주식회사
CJ ジャパン株式会社／ CJ 재팬 주식회사
株式会社ジン・コーポレーション／주식회사 진 코퍼레이션
眞露株式会社／진로 주식회사
株式会社世亜ジャパン／주식회사 세아재팬
世界韓人貿易協会東京支会 (OKTA TOKYO)
／세계한인무역협회 도쿄지회 (OKTA TOKYO)
大宇ジャパン株式会社／대우재팬 주식회사
ダイエイシッピング株式会社／ DAIEI SHIPPING 주식회사
株式会社タイロ／주식회사 TAIRO
中小企業銀行東京支店／중소기업은행 도쿄지점
有限会社 DEKIRU ／유한회사 DEKIRU
東京観光興業株式会社／도쿄관광흥업 주식회사
株式会社東国／주식회사 동국
日南化工株式会社／ NICHINAN KAKO 주식회사
日本キスコ株式会社／일본키스코 주식회사
日本サムスン株式会社／일본삼성 주식회사
株式会社ハナ銀行東京支店／주식회사 하나은행 도쿄지점
現代海上火災保険株式会社 日本支社
／현대해상화재보험 주식회사 일본지사
株式会社現代自動車日本技術研究所
／주식회사 현대자동차 일본기술연구소
株式会社ブルーヒルズ／주식회사 블루힐즈
POSCO JAPAN 株式会社／ POSCO JAPAN 주식회사
三井企画株式会社／ MITSUI KIKAKU 주식회사
株式会社美浜／ 주식회사 MIHAMA
YAMAZEN グループ／ YAMAZEN 그룹
ヤングスチール株式会社／영스틸 주식회사
梁 聖根／양 성근
ロッテ酒類ジャパン株式会社／롯데주류재팬 주식회사
ワールド商事株式会社／월드상사 주식회사

●日本側／일본측

株式会社 IHI ／주식회사 IHI
旭化成株式会社／ Asahi KASEI 주식회사
アサヒグループホールディングス株式会社
／ Asahi Group Holdings 주식회사
麻生泰／아소 유타카
大垣精工株式会社／ OGAKI SEIKO 주식회사
大塚製薬株式会社／오츠카제약 주식회사
公益財団法人オリックス宮内財団
／공익재단법인 오릭스 Miyauchi 재단
キッコーマン株式会社／ kikkoman 주식회사
三洋化成工業株式会社／산요화성공업 주식회사
株式会社ジェイ・エム・エス／주식회사 JMS
住友化学株式会社／스미토모화학 주식회사
株式会社大広／주식회사 DAIKO
太平洋セメント株式会社／ TAIHEIYO 시멘트 주식회사
株式会社電通／주식회사 dentsu
東洋アルミニウム株式会社／ TOYO 알루미늄 주식회사
一般社団法人日韓経済協会／일반사단법인 일한경제협회
一般財団法人日韓産業技術協力財団
／일반재단법인 일한산업기술협력재단
一般社団法人日本雑誌協会／일반사단법인 일본잡지협회
株式会社博報堂／주식회사 HAKUHODO
福島俊樹／후쿠시마 토시키
株式会社マンダム／주식회사 MANDAM
三菱商事株式会社／미츠비시상사 주식회사
株式会社ロッテ／주식회사 롯데

●広報支援企業一覧／홍보지원기업 일람

KNTV 株式会社／ KNTV 주식회사
KBS JAPAN 株式会社／ KBS JAPAN 주식회사
CJ E & M Japan(Mnet) ／ CJ E&M Japan (Mnet)
株式会社 Sports Seoul Media Japan
／ 주식회사 스포츠서울 미디어재팬
株式会社 デジタルアドベンチャー／ 주식회사 디지털 어드벤쳐

●物品支援企業一覧／물품지원기업 일람

アシアナ航空株式会社／아시아나항공 주식회사
エアプサン株式会社／에어부산 주식회사
韓流発展協議会／한류발전협의회
眞露株式会社／진로 주식회사
ソウル・ロイヤル・ホテル／서울 로얄 호텔
株式会社大韓航空／주식회사 대한항공
ロッテホテル＆リゾート／롯데호텔 & 리조트

● NPO 法人 日韓交流祭り協会会員
NPO 법인 한일축제한마당 협회 회원

○法人／법인
< 正会員／정회원 >
韓国コンテンツ振興院 日本事務所／한국콘텐츠진흥원 일본사무소

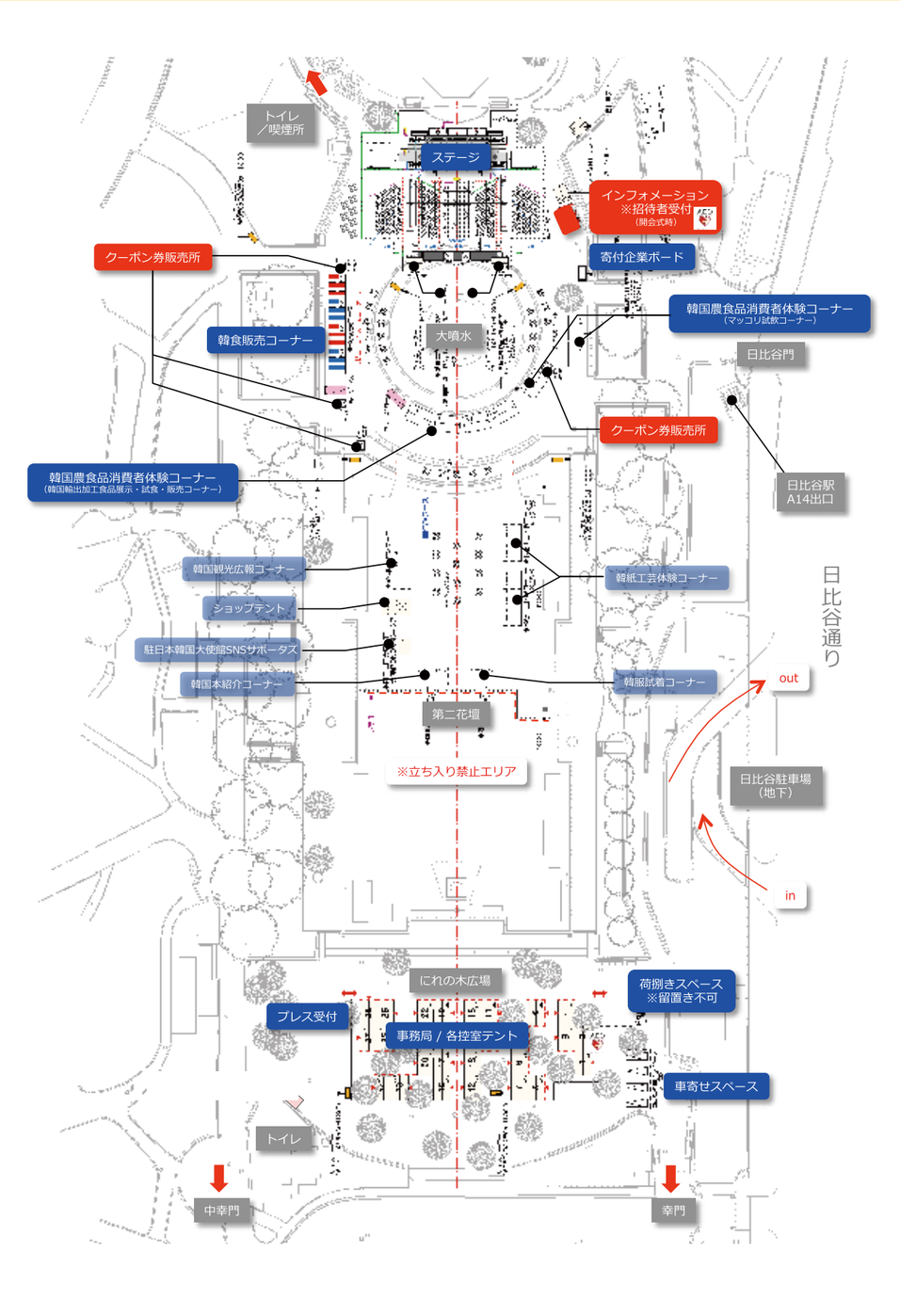
○個人／개인
< 正会員／정회원 >
稲 葉子／이나 요우코
末川 一英／스에카와 카즈히데
梅澤 真奈美／우메자와 마나미
遠藤 由加里／엔도우 유카리

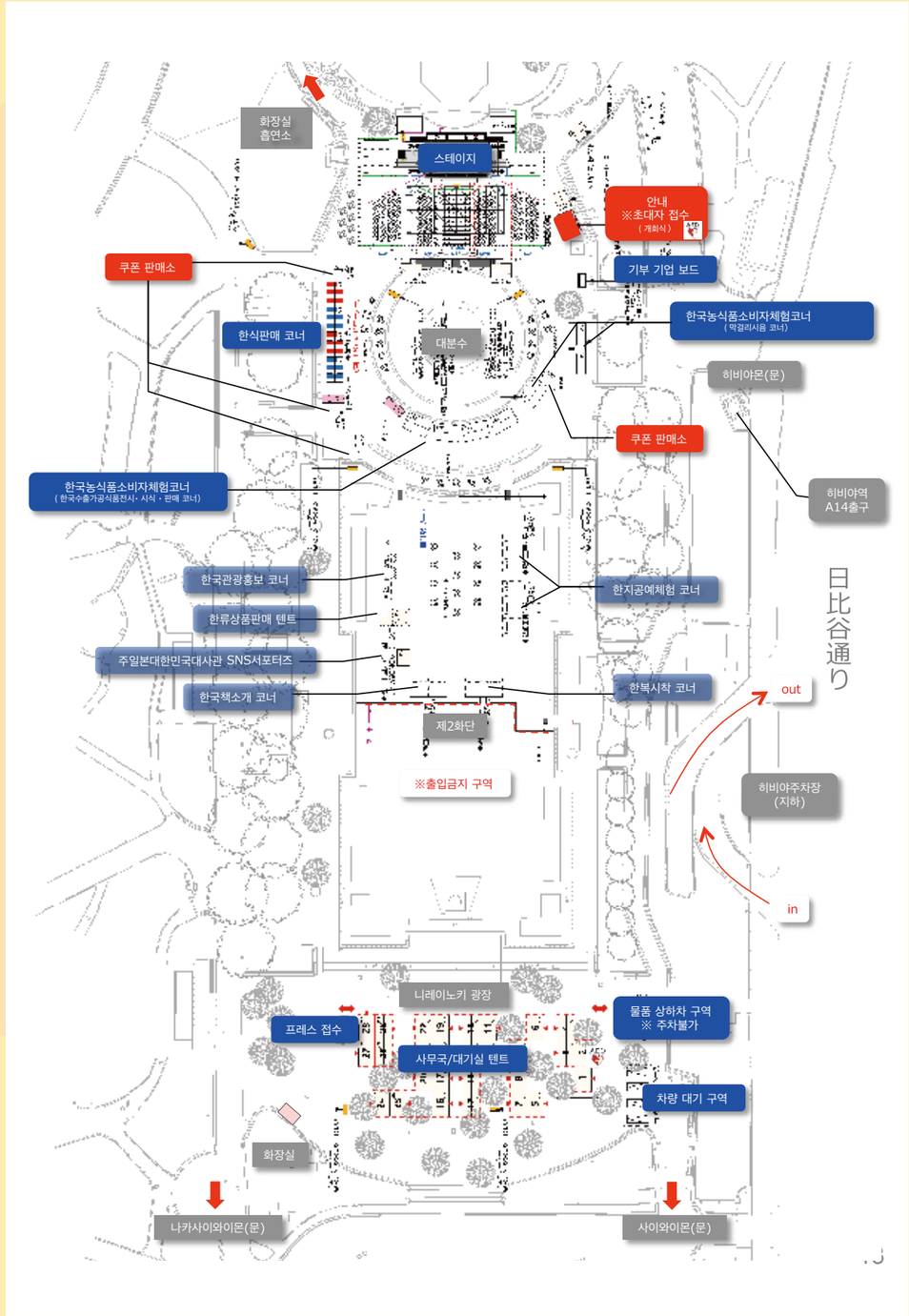
< 賛助会員／찬조회원 >
石田 眞由美／이시다 마유미
石田 和徳／이시다 카즈노리
原田 美佳／하라다 미카

■実施会場 ／ 개최 장소

日比谷公園 大噴水広場 第 2 花壇

히비야공원 대분수광장 제 2 화단





開催概要
개최개요

寄付企業･団体･個人一覧
기부기업･단체･개인 일람

実施内容
개최내용

ステージ（第1部）
스테이지(제1부)

ステージ（第2部）
스테이지(제2부)

ステージ（第3部）
스테이지(제3부)

ステージ（第4部）
스테이지(제4부)

常設ブース
상설부스

制作物
제작물

広報・PR
홍보･PR

■会場風景 ／ 행사장 모습

■ステージプログラム ／ 스테이지 프로그램

9月27日（土）特設ステージ

第1部　「であう」

11：00～12：00	**開会式** オープニング　［日韓太鼓共演］ 開会セレモニー　［瓢（ふくべ）型くす玉割り］ 祝賀公演　［東京韓国学校 学生公演］

第2部　「ちかづく」

12：20～12：40	**K-POPカバーダンス** 日本人ダンサー
13：00～13：30	**日韓交流ステージ1** テコン舞／空手演武
13：50～14：20	**日韓交流ステージ2** 韓国歌謡合唱／よさこいアリラン
14：40～15：20	**日韓交流ステージ3** 日韓ブレイクダンス
15：40～16：10	**日韓交流ステージ4** 韓国伝統舞踊／よさこいソーラン
16：30～19：20	**K-POPコンテスト2014日本全国大会**

9月28日（日）特設ステージ

第3部　「わかちあう」

11：00～11：35	**日韓交流ステージ5** ポンサンタルチュム／現代芸術的体育
11：55～12：30	**日韓交流ステージ6** 韓国伝統楽器フュージョン／和楽器フュージョン
12：50～13：20	**日韓交流ステージ7** 韓国創作舞踊／福島県いわき市ご当地アイドル
13：40～14：15	**日韓交流ステージ8** ナムサダンノリ／沖縄エイサー
14：35～15：10	**日韓交流ステージ9** アートパフォーマンス／墨絵パフォーマンス
15：20～15：40	**大抽選会** 「日韓往復航空券」プレゼント
15：50～16：30	**日韓交流ステージ10** ノンバーバルパフォーマンス／アクロバティックパフォーマンス

第4部　「つながる」

17：30～19：30	**K-POPコンサート** 韓国歌手4組

9월27일（토）특설무대

제1부　「만남」

11：00～12：00	**개회식** 오프닝　[한일전통북공연] 개회 세레모니　[박타기 퍼포먼스] 축하공연　[도쿄한국학교 학생공연]

제2부　「다가감」

12：20～12：40	**K-POP커버댄스** K-POP커버댄스 팀
13：00～13：30	**한일교류스테이지1** 태권무／가라데
13：50～14：20	**한일교류스테이지2** 한국가요합창／요사코이 아리랑
14：40～15：20	**한일교류스테이지3** 한일B-BOY
15：40～16：10	**한일교류스테이지4** 한국전통무용／요사코이 소란
16：30～19：20	**K-POP콘테스트 2014일본전국대회**

9월28일（일）특설무대

제3부　「나눔」

11：00～11：35	**한일교류스테이지5** 봉산탈춤／현대예술체육
11：55～12：30	**한일교류스테이지6** 한국전통악기퓨전음악／일본전통악기퓨전음악
12：50～13：20	**한일교류스테이지7** 한국창작무용／후쿠시마현 이와사키지역 아이돌
13：40～14：15	**한일교류스테이지8** 남사당놀이／오키나와 에이사
14：35～15：10	**한일교류스테이지9** 아트 퍼포먼스／수묵화 퍼포먼스
15：20～15：40	**대추첨회** 「한일왕복항공권」증정
15：50～16：30	**한일교류스테이지10** 논버벌 퍼포먼스／아크로바틱 퍼포먼스

제4부　「연계」

17：30～19：30	**K-POP콘서트** 한국가수 4팀

ステージ
プログラム
스테이지
프로그램

開催概要
개최개요

寄付企業･団体･個人一覧
기부기업･단체･개인 일람

実施内容
개최내용

ステージ（第1部）
스테이지(제1부)

ステージ（第2部）
스테이지(제2부)

ステージ（第3部）
스테이지(제3부)

ステージ（第4部）
스테이지(제4부)

常設ブース
상설부스

制作物
제작물

広報・PR
홍보･PR

■ステージ 第 1 部「であう」／ 스테이지 제 1 부「만남」

第1部 「であう」

日時：2014 年 9 月 27 日（土）11：00 ～ 12：00
対象者：日韓両国 VIP・他一般参加者　約 600 名

《プログラム内容》

時間	項目	概要
10:30 ～ 11:00	受付開始～開場	
11:00 ～ 11:14	オープニング 【日韓太鼓共演】	韓国／国立民俗国楽院 日本／大治太鼓尾張一座
11:14 ～ 11:15	オープニング （開会挨拶）	司会（男性）：古家 正亨 司会（女性）：Yumi
11:15 ～ 11:21	開会宣言	日韓交流おまつり2014 日本側実行委員長　佐々木 幹夫 日本側実行委員長　鄭 進
11:21 ～ 11:29	歓迎挨拶	駐日本国大韓民国 特命全権大使　柳 興洙
11:29 ～ 11:35	祝辞Ⅰ	韓日議員連盟 会長代行　キム・テファン
11:35 ～ 11:38	祝辞Ⅱ	外務大臣政務官　中根 一幸
11:38 ～ 11:41	祝辞Ⅲ	日韓議員連盟 会長　額賀 福志郎
11:41 ～ 11:51	開会セレモニー	瓢(ふくべ)型くす玉割り 以下両国VIP14名参加 1.高円宮妃殿下 2.駐日本国大韓民国 特命全権大使　柳 興洙 3.日韓交流おまつり2014 日本側 実行委員長　佐々木 幹夫 4.日韓交流おまつり2014 日本側 実行委員長　鄭 進 5.韓日議員連盟 会長代行　キム･テファン 6.外務大臣政務官　中根 一幸 7.元内閣総理大臣　福田 康夫 8.在日本大韓民国民団 中央本部団長　呉 公太 9.日韓議員連盟 会長　額賀 福志郎 10.日韓交流おまつり2014 韓国側 実行委員長　姜 信浩 11.公明党 代表　山口 那津男 12.駐日韓国企業連合会 会長　楊 仁集 13.日韓議員連盟 会長代行　大畠 章宏 14.文化庁 次長　有松 郁子
11:51 ～ 11:58	祝賀公演	東京韓国学校 学生公演
11:58 ～ 12:00	閉会挨拶	司会（男性）：古家 正亨 司会（女性）：Yumi

제1부 「만남」

일시：2014 년 9 월 27 일（토）11：00 ~ 12：00
대상자：한일양국 VIP · 그외 일반 참가자　약 600 명

《프로그램 내용》

시간	항목	개요
10:30 ～ 11:00	접수 개시～개장	
11:00 ～ 11:14	오프닝 【한일전통북공연】	한국／국립민속국악원 일본／ OHARUTAIKO　OWARIICHIZA
11:14 ～ 11:15	오프닝 （ 개회인사 ）	사회 （ 남 ）：후루야 마사유키 사회 （ 여 ）：이유미
11:15 ～ 11:21	개회선언	한일축제한마당 2014 일본측실행위원장 사사키 미키오 일본측실행위원장 정진
11:21 ～ 11:29	환영인사	주일본국대한민국 특명전권대사　유흥수
11:29 ～ 11:35	축사Ⅰ	한일의원연맹 회장대행　김 태환
11:35 ～ 11:38	축사Ⅱ	외무대신 정무관　나카네 가즈유키
11:38 ～ 11:41	축사Ⅲ	일한 의원연맹 회장　누카가 후쿠시로
11:41 ～ 11:51	개회 세러모니	박타기 퍼포먼스 이하 양국 VIP 14 명 참가 1. 다카마도노미야 비전하 2. 주일본국 대한민국 특명전권대사　유 흥수 3. 한일축제한마당 2014 일본측 실행위원장　사사키 미키오 4. 한일축제한마당 2014 일본측 실행위원장　정 진 5. 한일의원연맹 회장대행　김 태환 6. 외무대신 정무관　나카네 가즈유키 7. 전내각총리대신　후쿠다 야스오 8. 재일본 대한민국 민단중앙본부단장　오 공태 9. 일한 의원연맹 회장　누카가 후쿠시로 10. 한일축제한마당 2014 한국측 실행위원장　강 신호 11. 공명당 대표　야마구치 나츠오 12. 주일한국기업연합회 회장　양 인집 13. 일한의원연맹 회장대행　오오하타 아키히로 14. 문화청 차장　아리마츠 이쿠코
11:51 ～ 11:58	축하공연	도쿄한국학교 학생공연
11:58 ～ 12:00	폐회인사	사회 （ 남 ）：후루야 마사유키 사회 （ 여 ）：이 유미

開催概要
개최개요

寄付企業･団体･個人一覧
기부기업･단체･개인 일람

実施内容
개최내용

ステージ（第1部）
스테이지(제1부)

ステージ（第2部）
스테이지(제2부)

ステージ（第3部）
스테이지(제3부)

ステージ（第4部）
스테이지(제4부)

常設ブース
상설부스

制作物
제작물

広報・PR
홍보･PR

■ステージ 第１部「であう」／ 스테이지 제１부「만남」

●開会式／개회식

▶オープニング【日韓太鼓共演】

韓国／国立民俗国楽院　　日本／大治太鼓尾張一座

▶오프닝【한일전통북공연】

한국／국립민속국악원　　일본／OHARUTAIKO OWARIICHIZA

開催概要
개최개요

寄付企業･団体･個人一覧
기부기업･단체･개인 일람

実施内容
개최내용

ステージ（第1部）
스테이지(제1부)

ステージ（第2部）
스테이지(제2부)

ステージ（第3部）
스테이지(제3부)

ステージ（第4部）
스테이지(제4부)

常設ブース
상설부스

制作物
제작물

広報・PR
홍보･PR

■ステージ 第１部「であう」／ 스테이지 제１부「만남」

●開会式／개회식

▶開会挨拶／司会：古家 正亨、Yumi
▶개회인사／사회：후루야 마사유키 , 이 유미

▶開会宣言／日韓交流おまつり 2014 日本側実行委員長　佐々木 幹夫
▶개회선언／한일축제한마당 2014 일본측 실행위원장　사사키 미키오

▶開会宣言／日韓交流おまつり 2014 日本側実行委員長　鄭 進
▶개회선언／한일축제한마당 2014 일본측 실행위원장　정 진

▶歓迎挨拶／駐日本国大韓民国 特命全権大使　柳 興洙
▶환영인사／주일본국대한민국 특명전권대사　유 흥수

▶祝辞／韓日議員連盟 会長代行　キム・テファン
▶축사／한일의원연맹 회장대행　김 태환

▶祝辞／外務大臣政務官　中根 一幸
▶축사／외무대신 정무관　나카네 가즈유키

▶祝辞／日韓議員連盟 会長　額賀 福志郎
▶축사／일한의원연맹 회장　누카가 후쿠시로

▶ご登壇者及びご来賓
▶등단자 및 내빈

▶開会セレモニー　瓢（ふくべ）型くす玉割り
▶개회 세러모니　박타기 퍼포먼스

▶祝賀公演　東京韓国学校 学生公演
▶축하공연　도쿄한국학교 학생공연

■ステージ 第 2 部「ちかづく」／ 스테이지 제 2 부「다가감」

第2部 「ちかづく」

日時：2014 年 9 月 27 日（土）12：20 ～ 19：20
対象者：日韓両国 VIP・他一般参加者

《プログラム内容》

時間	項目	概要
12:20 ～ 12:40	K－POP カバーダンス	日本人ダンサー 1.4C crew with D 2.BATS 3.Revolutionxxxx 4. でか☆ぷりん 5.AMUZ
13:00 ～ 13:30	日韓交流ステージ 1	韓国／テコン舞　「K-Tigers」 日本／空手演武　「帝京大学 空手道部」
13:50 ～ 14:20	日韓交流ステージ 2	日本／韓国歌謡合唱　「韓国音楽友の会」 日本／よさこいアリラン　「はなこりあ」
14:40 ～ 15:20	日韓交流ステージ 3	韓国／韓国ブレイクダンス　「we got seoul」 日本／日本ブレイクダンス　「THE FLOORRIORZ」 日韓ダンスバトル
15:40 ～ 16:10	日韓交流ステージ 4	韓国／韓国伝統舞踊　「国立民俗国楽院」 日本／よさこいソーラン　「法政大学 鳳遙恋」
16:30 ～ 19:20	K－POP コンテスト 2014 日本全国大会	日本全国 7 カ所で開催された地方大会代表 14 組 27 名

제2부 「다가감」

일시：2014 년 9 월 27 일（토）12：20 ～ 19：20
대상자：한일양국 VIP・그외 일반 참가자

《프로그램 내용》

시간	항목	개요
12:20 ～ 12:40	K－POP 커버댄스	일본 K－POP 커버댄스 팀 1.4C crew with D 2.BATS 3.Revolutionxxxx 4. 테카☆푸린 5.AMUZ
13:00 ～ 13:30	한일교류스테이지 1	한국／태권무「K- 타이거즈」 일본／가라데「테쿄대학 가라데부」
13:50 ～ 14:20	한일교류스테이지 2	일본／한국가요합창「한국음악 토모노카이」 일본／요사코이 아리랑「하나코리아」
14:40 ～ 15:20	한일교류스테이지 3	한국／ B-BOY「위 갓 서울」 일본／ B-BOY「THE FLOORRIORZ」 한일댄스배틀
15:40 ～ 16:10	한일교류스테이지 4	한국／한국전통무용「국립민속국악원」 일본／요사코이 소란「호세대학 HOYOREN」
16:30 ～ 19:20	K－POP 콘테스트 2014 일본전국대회	일본전국 7 개지역에서 개최된 각 지방대회 대표 14 팀 27 명

■ステージ 第 2 部「ちかづく」／ 스테이지 제 2 부「다가감」

● K - POP カバーダンス

実施時間／ 12：20 ～ 12：40

出演者／ 4C crew with D ／ BATS ／ Revolutionxxxx ／でか☆ぷりん／ AMUZ

全 5 団体の日本人ダンサーによる「K-POP カバーダンス」のライブを実施。

息の合った本物さながらのパフォーマンスは会場を大いに盛り上げた。

● K - POP 커버댄스

공연시간／ 12：20 ~ 12：40

출연자 ／ 4C crew with D ／ BATS ／ Revolutionxxxx ／데카☆푸린／ AMUZ

총 5 팀의 일본 댄스팀이「K-POP 커버댄스」라이브 공연을 선보임 . K-POP 아티스트와 같은 퍼포먼스와 멤버들간의 딱 들어맞는 호흡으로 관객들의 마음을 사로잡은 무대였다 .

●日韓交流ステージ 1

実施時間／ 13：00 ～ 13：30

出演者／韓国：テコン舞「K-Tigers 」

日本：空手演武「帝京大学 空手道部」

韓国を代表するグローバル文化コンテンツに成長した「K-Tigers」によるテコン舞と、空手業界において突出した成績をおさめている「帝京大学 空手道部」による空手演武が披露され、そのキレと迫力のパフォーマンスに観客は歓声をあげた。

●한일교류스테이지 1

공연시간／ 13：00 ~ 13：30

출연자／ 한국 : 태권무「K- 타이거즈」

일본 : 가라데「테쿄대학 가라데부」

한국을 대표하는 글로벌 문화 컨텐츠로 성장한「K- 타이거즈」에 의한 태권도 춤과 가라데 세계에서 뛰어난 성적을 거두고 있는「테쿄대학 가라데부」에 의한 가라데 퍼포먼스가 펼쳐졌으며 , 절도 있고 박력있는 퍼포먼스에 관객은 환성을 자아냈다 .

■ステージ 第 2 部「ちかづく」／ 스테이지 제 2 부「다가감」

●日韓交流ステージ 2

実施時間／13：50 ～ 14：20

出演者／日本：韓国歌謡合唱「韓国音楽友の会」

日本：よさこいアリラン「はなこりあ」

韓国に関心･興味がある日本人で構成､音楽や踊りを通して日韓親善を行っている｢韓国音楽友の会｣と｢はなこりあ｣。日韓友好を願って活動する彼らのステージは観客の心を打った。

●한일교류스테이지 2

공연시간／13：50 ~ 14：20

출연자／ 일본 : 한국가요합창「한국음악 토모노카이」

일본 : 요사코이 아리랑「하나코리아」

한국에 대해 관심과 흥미를 가지고 있는 일본인으로 구성되어 음악과 춤을 통해 한일 친선을 실천하고 있는「한국음악 토모노카이」와「하나코리아」한일 우호를 기원하면서 활동하는 그들의 무대는 관객들에게 감동을 선사했다 .

●日韓交流ステージ 3

実施時間／14：40 ～ 15：20

出演者／韓国：韓国ブレイクダンス「we got seoul 」

日本：日本ブレイクダンス「THE FLOORRIORZ」

世界大会での優勝経験を持つメンバーによって構成された「we got seoul」と「THE FLOORRIORZ」による、リズミカルで熱いブレイクダンスのステージが繰り広げられ、観客を熱気に包んだ。

●한일교류스테이지 3

공연시간／14：40 ~ 15：20

출연자／한국 : B-BOY「위 갓 서울」

일본 : B-BOY「THE FLOORRIORZ」

세계대회에서의 우승 경험이 있는 멤버로 구성된 한국팀「위 갓 서울」과 일본팀의「THE FLOORRIORZ」에 의한 리드미컬하고 열정적인 B-BOY 무대가 관객들을 열기로 사로 잡았다 .

■ステージ 第 2 部「ちかづく」／ 스테이지 제 2 부「다가감」

●日韓交流ステージ 4

実施時間／ 15：40 ～ 16：10

出演者／韓国：韓国伝統舞踊「国立民俗国楽院」

日本：よさこいソーラン「法政大学 鳳遙恋」

韓国の伝統音楽と舞踊の継承のため設立された「国立民俗国楽院」による優雅なステージと、全国各地のよさこい祭りに参加している「法政大学 鳳遙恋」によるスピード感溢れる演舞で、日韓の文化交流を表現。

●한일교류스테이지 4

공연시간／ 15：40 ~ 16：10

출연자／한국：한국전통무용「국립민속국악원」

일본：요사코이 소란「호세대학 HOYOREN」

한국의 전통음악과 무용의 계승을 위해 설립된「국립민속국악원」공연단의 우아한 무대와 일본 전국 각지의 요사코이 축제에 참가하고 있는「호세이대학 HOYOREN」의 스피드 넘치는 공연이 펼쳐져 한일 문화교류를 표현 .

● K - POP コンテスト 2014 日本全国大会

実施時間／ 16：30 ～ 19：20

出演者／日本全国 7 ヵ所で開催された地方大会代表 14 組 27 名

ゲスト／ K-POP アーティスト「5tion」、「チョウン」

K-POP コンテスト 2013 金賞受賞者「中村 奏音」

審査員／ 5 名

1. 日本大学 韓国語専攻教授　田 昌禾
2. OST 音楽監督　チェ・ソンウク
3. CJ entertainment Japan 本部長　イ・ドンフン
4. サンミュージックプロダクション 第 2 制作部 副部長　内藤 真澄
5. 作曲家／韓流発展協議会 会長　パク・ソンジン

全国 7 か所（東北、関東、中部、関西、中国、九州、神戸）にて開催された地方大会で、熾烈な戦いを勝ち抜いた 14 組 27 名の本大会。

韓国語を母国語としない日本居住者を対象に行われたが、皆ネイティブに近い発音と歌唱力で会場を盛り上げ、驚きと感動に包まれた。

出場番号	地域	名前	曲名	歌手名	入賞
1	愛知県	山本 育代	エイン　イッオヨ	イ・ウンミ	
2	大阪府	沢田 隼一	チキョジュルケ	キム・ジェジュン	人気賞
3	山形県	佐藤 澄奈	I believe	シン・スンフン	
4	静岡県	井深 愛弓	Bang	After school	韓日友情賞 2
		滝沢 咲來			
		半田 早姫			
		井上 瑠菜			
		松永 真里菜			
		杉山 奈央			
		河原 崎衣			
		村岡 美来			
5	岡山県	岸田 沙季	イッジ マラヨ	ベク・ジヨン	
6	長崎県	一瀬 華乃	MISSING YOU	2NE1	
		三浦 真優			
		若杉 真祐			
7	鳥取県	山根 真菜美	クデラソ	コミ	
8	東京都	石田 未来	ノレガ　ヌロッソ	Ailee	金賞
9	東京都	山池 真朱美	8282	ダビチ	銀賞
		ムフム アマンダ あき			
10	福岡県	藤川 志湖	ミア	IU	銅賞
11	秋田県	塚本 敦	ムジョッコン	パク・サンチョル	韓日友情賞 1
12	鳥取県	中村 梨佐	サランハンダ マルハルカ	ソユ	
13	大阪府	三木 杏里	I will show you	Ailee	大賞
		三村 花乃子			
		小坂 早紀			
		中矢 朱音			
14	東京都	田島 旭洋	ポコシプタ	キム・ピョンス	特別賞

開催概要
개최개요

寄付企業·団体·個人一覧
기부기업·단체·개인 일람

実施内容
개최내용

ステージ（第1部）
스테이지(제1부)

ステージ（第2部）
스테이지(제2부)

ステージ（第3部）
스테이지(제3부)

ステージ（第4部）
스테이지(제4부)

常設ブース
상설부스

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

■ステージ 第 2 部「ちかづく」／ 스테이지 제 2 부「다가감」

● K-POP 콘테스트 2014 일본전국대회

개최시간／ 16：30 ~ 19：20

출연자／일본전국 7 개지역에서 개최된 각 지방대회 대표 14 팀 27 명

게스트／ K-POP 가수「오션」,「조은」

K-POP 콘테스트 2013 금상 수상자「나카무라 카논」

심사위원／ 5 명

1. 일본대학 한국어전공교수　전 창화
2. OST 음악감독　최 선욱
3 CJ entertainment Japan 본부장　이 동훈
4. 썬뮤직프로덕션 제 2 제작부 부부장　나이토 마스미
5. 작곡가／한류발전협의회 회장　박 성진

일본 전국 7 개 지역（도호쿠 , 간토 , 츄부 , 간사이 , 츄고쿠 , 큐슈 , 고베）에서 개최된 지역예선대회에서의 치열한 경쟁을 뚫고 올라온 14 팀 27 명이 참가한 대회 . 한국어를 모국어로 하지 않는 일본 거주자를 대상으로 열린 대회였지만 , 출전자들 모두가 원어민에 가까운 발음과 뛰어난 가창력으로 행사장 분위기를 한껏 고조시켰으며 , 관객들을 놀라움과 감동에 휩싸이게 했다 .

참가번호	지역	이름	곡명	가수명	수상내역
1	아이치현	야마모토 이쿠요	애인 있어요	이 은미	
2	오사카부	사와다 쥰이치	지켜줄게	김 재중	인기상
3	야마가타현	사토 스미나	I believe	신 승훈	
4	시즈오카현	이부카 아유미	뱅	에프터 스쿨	한일우정상 2
		타키자와 사라			
		한다 사키			
		이노우에 루나			
		마츠나가 마리나			
		스기야마 나오			
		가와라자키 유이			
		무라오카 미쿠			
5	오카야마현	키시다 사키	잊지 말아요	백 지영	
6	나가사키현	이치노세 카노	그리워 해요	2NE1	
		미우라 마유			
		와카스기 마유			
7	돗토리현	야마네 마나미	그대라서	거미	
8	도쿄도	이시다 미쿠	노래가 늘었어	에일리	금상
9	도쿄도	야마이케 마스미	8282	다비치	은상
		므후므 아만다 아키			
10	후쿠오카현	후지카와 치호	미아	아이유	동상
11	아키타현	츠카모토 아츠시	무조건	박 상철	한일우정상 1
12	돗토리현	나카무라 리사	사랑한다 말할까	소유	
13	오사카부	미키 안리	보여줄게	에일리	대상
		미무라 카노코			
		코사카 사키			
		나카야 아카네			
14	도쿄도	타지마 테루히로	보고싶다	김 범수	특별상

■ステージ 第 2 部「ちかづく」／ 스테이지 제 2 부「다가감」

● K - POP コンテスト 2014 日本全国大会
● K-POP 콘테스트 2014 일본전국대회

▶ ゲスト：5tion
▶ 게스트：5tion

▶ ゲスト：チョウン
▶ 게스트：조 은

▶ ゲスト：チョウン
▶ 게스트：조 은

▶ ゲスト：K-POP コンテスト 2013 金賞受賞者　中村 奏音
▶ 게스트：K-POP 콘테스트 2013 금상수상자　나카무라 카논

▶ 大賞／대상

▶ 金賞／금상

▶ 銀賞／은상

▶ 銅賞／동상

▶ 人気賞／인기상

▶ 韓日友情賞 1 ／한일우정상 1

▶ 韓日友情賞 2 ／한일우정상 2

▶ 特別賞／특별상

開催概要
개최개요

寄付企業･団体･個人一覧
기부기업･단체･개인 일람

実施内容
개최내용

ステージ（第1部）
스테이지(제1부)

ステージ（第2部）
스테이지(제2부)

ステージ（第3部）
스테이지(제3부)

ステージ（第4部）
스테이지(제4부)

常設ブース
상설부스

制作物
제작물

広報・PR
홍보･PR

■ステージ 第 3 部「わかちあう」／ 스테이지 제 3 부「나눔」

第3部 「わかちあう」

日時：2014 年 9 月 28 日（日）11：00 ～ 16：30

対象者：日韓両国 VIP・他一般参加者

《プログラム内容》

時間	項目	概要
11:00 ～ 11:35	日韓交流ステージ 5	韓国／ボンサンタルチュム 「ボンサンタルチュム保存会」 日本／現代芸術的体育 「んまつーポス 」
11:55 ～ 12:30	日韓交流ステージ 6	韓国／韓国伝統楽器フュージョン 「SOREA Band 」 日本／和楽器フュージョン 「田嶋謙一オルケストラ 」
12:50 ～ 13:20	日韓交流ステージ 7	韓国／韓国創作舞踊 「韓国伝統文化研究院」 日本／福島県いわき市ご当地アイドル 「アイくるガールズ 」
13:40 ～ 14:15	日韓交流ステージ 8	韓国／ナムサダンノリ 「ハンウルリム芸術団」 日本／沖縄エイサー 「琉球國祭り太鼓」
14:35 ～ 15:10	日韓交流ステージ 9	韓国／アートパフォーマンス 「ペインターズ :HERO 」 日本／墨絵パフォーマンス 「CHONTO」
15:20 ～ 15:40	大抽選会	「日韓往復航空券」 プレゼント
15:50 ～ 16:30	日韓交流ステージ 10	韓国／ノンバーバルパフォーマンス 「ファンタスティック」 日本／アクロバティックパフォーマンス 「G-Rockets 」

제3부 「나눔」

일시：2014 년 9 월 28 일（일）11：00 ～ 16：30

대상자：한일양국 VIP · 그외 일반 참가자

《프로그램 내용》

시간	항목	개요
11:00 ～ 11:35	한일교류스테이지 5	한국／봉산탈춤「봉산탈춤보존회」 일본／현대예술체육「nmatu-posu」
11:55 ～ 12:30	한일교류스테이지 6	한국／한국전통악기퓨전음악「소리아밴드」 일본／일본전통악기퓨전음악「다지마켄이지 오케스트라」
12:50 ～ 13:20	한일교류스테이지 7	한국／한국창작무용「한국전통문화연구원」 일본／후쿠시마현 이와키시 지역 아이돌「icle girls」
13:40 ～ 14:15	한일교류스테이지 8	한국／남사당놀이「한울림 예술단」 일본／오키나와 에이사「RYUKYUKOKUMATSURI DAIKO」
14:35 ～ 15:10	한일교류스테이지 9	한국／아트퍼포먼스「페인터즈 : 히어로」 일본／수묵화퍼포먼스「CHONTO」
15:20 ～ 15:40	대추첨회	「한일왕복항공권」 증정
15:50 ～ 16:30	한일교류스테이지 10	한국／논버벌 퍼포먼스「판타스틱」 일본／아크로바틱 퍼포먼스「G-Rockets」

■ステージ 第 3 部「わかちあう」／ 스테이지 제 3 부「나눔」

●日韓交流ステージ 5

実施時間／ 11：00 ～ 11：35

出演者／韓国：ボンサンタルチュム「ボンサンタルチュム保存会」

日本：現代芸術的体育「んまつーポス 」

「ボンサンタルチュム保存会」が披露した重要無形文化財第 17 号に指定された仮面舞劇「ボンサンタルチュム」と、「現代芸術的体育」と称した「んまつーポス」によるステージで、伝統芸術と現代芸術を対比しながら日韓の文化交流を表現。

●한일교류스테이지 5

공연시간／ 11：00 ~ 11：35

출연자／한국：봉산탈춤「봉산탈춤보존회」

일본：현대예술체육「nmatu-posu」

「봉산탈춤보존회」는 중요무형문화재 제 17 호로 지정된 가면춤극「봉산탈춤」무대를 펼쳤으며 ,「현대예술체육」이라 일컫는 새로운 장르의 무대를「nmatu-posu」가 선보임으로서 전통예술과 현대예술을 서로 비교하면서 한일의 문화교류를 표현 .

●日韓交流ステージ 6

実施時間／ 11：55 ～ 12：30

出演者／韓国：韓国伝統楽器フュージョン「SOREA Band 」

日本：和楽器フュージョン「田嶋謙一オルケストラ 」

世界各国を舞台に活動している新星の韓国国楽ガールズグループ「SOREA Band」と、「音楽を通じた幸せな時間の共有」をスローガンに尺八 JAZZ をテーマに活動を開始した「田嶋謙一オルケストラ」による、日韓独自のフュージョン音楽を披露し、日韓の文化交流を表現。

●한일교류스테이지 6

공연시간／ 11：55 ~ 12：30

출연자／ 한국：한국전통악기퓨전음악「소리아밴드」

일본：일본전통악기퓨전음악「다지마켄이지 오케스트라」

세계각국을 무대로 활동하고 있는 신예의 한국국악 걸그룹「SOREA Band」와「음악을 통한 행복한 시간의 공유」를 슬로건으로 샤쿠하치 (일본 전통피리) JAZZ 를 테마로 활동을 시작한「다지마겐이치 오케스트라」가 출연해 한일 각각의 퓨전음악을 선 보이고 , 한일의 문화교류를 표현 .

■ステージ 第３部「わかちあう」／ 스테이지 제３부「나눔」

●日韓交流ステージ７

実施時間／ 12：50 ～ 13：20

出演者／韓国：韓国創作舞踊「韓国伝統文化研究院」

日本：福島県いわき市ご当地アイドル「アイくるガールズ 」

韓日両国の平和と安泰のために共に歩む姿を表現したステージを披露した「韓国伝統文化研究院」と、本おまつりのコンセプトの一つ「東日本大震災復興祈願」の一環として福島県いわき市のご当地アイドル「アイくるガールズ」が元気いっぱいのステージを披露し、日韓の文化交流を表現。

●한일교류스테이지 7

공연시간／ 12：50 ~ 13：20

출연자／한국：한국창작무용「한국전통문화연구원」

일본：후쿠시마현 이와키시지역 아이돌「icle girls」

한일양국의 평화와 안녕을 위해 함께 나아가는 모습을 표현한 무대를 선 보인「한국전통문화연구원」과 한일축제한마당의 컨셉 중 하나인「동일본대지진부흥기원」의 일환으로 후쿠시마현 이와키시 지역 아이돌「icle girls」에 의한 활기 넘치는 무대를 통해 한일문화교류 표현 .

●日韓交流ステージ８

実施時間／ 13：40 ～ 14：15

出演者／韓国：ナムサダンノリ「ハンウルリム芸術団」

日本：沖縄エイサー「琉球國祭り太鼓」

韓国固有の演奏を通して世界中で活躍する「ハンウルリム芸術団」によるリズミカルなステージと、空手の型を取り入れた創作太鼓集団「琉球國祭り太鼓」によるダイナミックなステージは、観客も一体となり会場を大いに盛り上げた。

●한일교류스테이지 8

공연시간／ 13：40 ~ 14：15

출연자／ 한국：남사당놀이「한울림 예술단」

일본：오키나와 에이사「RYUKYUKOKUMATSURI DAIKO」

한국 고유의 연주를 통해 세계에서 활약하는「한울림예술단」에 의한 리드미컬한 무대와 가라데의 품새를 더해 독자적인 안무를 완성시킨「RYUKYUKOKUMATSURI DAIKO」의 다이나믹한 무대는 관객도 하나 되어 행사장 분위기를 크게 고조시켰다 .

■ステージ 第 3 部「わかちあう」／ 스테이지 제 3 부「나눔」

●日韓交流ステージ 9

実施時間／ 14：35 ～ 15：10

出演者／韓国：アートパフォーマンス「ペインターズ：HERO」

日本：墨絵パフォーマンス「CHONTO」

今や韓国を代表する公演となった「ペインターズ： HERO」の軽快でユーモア溢れるパフォーマンスと、大きなキャンパスに躍動感溢れる水墨画を描き出した「CHONTO」のステージは観客を魅了した。

●한일교류스테이지 9

공연시간／ 14：35 ~ 15：10

출연자／한국：아트퍼포먼스「페인터즈：히어로」

일본：수묵화퍼포먼스「CHONTO」

지금은 한국을 대표하는 공연이 된「페인터즈：히어로」의 경쾌하고 유머 넘치는 퍼포먼스와 큰 종이에 역동적인 움직임으로 수묵화를 그린「CHONTO」의 무대는 관객의 마음을 사로잡았다 .

●大抽選会

実施時間／ 15：20 ～ 15：40

ステージ観覧者を対象に、「日韓往復航空券」を各 2 枚ずつプレゼントする「大抽選会」を実施。

●추첨대회

실시시간／ 15：20 ~ 15：40

스테이지 관람자들을 대상으로「한일왕복항공권」을 각 2 장씩 추첨을 통해 증정하는「대추첨회」를 실시

開催概要
개최개요

寄付企業･団体･個人一覧
기부기업･단체･개인 일람

実施内容
개최내용

ステージ（第1部）
스테이지(제1부)

ステージ（第2部）
스테이지(제2부)

ステージ（第3部）
스테이지(제3부)

ステージ（第4部）
스테이지(제4부)

常設ブース
상설부스

制作物
제작물

広報・PR
홍보･PR

■ステージ 第３部「わかちあう」／ 스테이지 제３부「나눔」

●日韓交流ステージ 10

実施時間／ 15：50 ～ 16：30

出演者／韓国：ノンバーバルパフォーマンス「ファンタスティック」

日本：アクロバティックパフォーマンス「G-Rockets」

叩くことのできるあらゆる打楽器を用いた力強いパフォーマンスを披露した「ファンタスティック」、世界を経験したアスリートによる空中パフォーマンス等を披露した「G-Rockets」、いずれもダイナミックで息を飲むステージを繰り広げた。

●한일교류스테이지 10

공연시간／ 15：50 ~ 16：30

출연자／ 한국：논버벌 퍼포먼스「판타스틱」

일본：아크로바틱 퍼포먼스「G-Rockets」

두드릴 수 있는 모든 타악기로 신명나는 퍼포먼스를 선 보인「판타스틱」, 세계를 경험한 스포츠 선수로 구성된 팀으로 공중 퍼포먼스 등을 선 보인「G-Rockets」, 두 팀 모두 역동적인 무대로 관객들이 숨 죽이고 지켜보는 무대가 펼쳐졌다 .

開催概要
개최개요
寄付企業･団体･個人一覧
기부기업･단체･개인 일람
実施内容
개최내용
ステージ（第1部）
스테이지(제1부)
ステージ（第2部）
스테이지(제2부)
ステージ（第3部）
스테이지(제3부)
ステージ（第4部）
스테이지(제4부)
常設ブース
상설부스
制作物
제작물
広報・PR
홍보･PR

第4部　「つながる」

● K-POP コンサート

日時：2014 年 9 月 28 日（日）17：30 ～ 19：30

対象者：事前当選者 300 組（600 名）、その他一般参加者（立見）

出演者：キム・ヒョンジュン／ Girl' s Day ／ 5tion ／ Ledapple
300 組（600 名）の事前当選者を招待し、全 4 組によるシークレット「K - POP コンサート」を実施。大人気アーティストの爆発的パワーにより、会場全体が盛り上がり、おまつり最大の盛り上がりを見せた。

▶ キム・ヒョンジュン／김현중

▶ Girl's Day ／걸스데이

제 4 부　「연계」

● K-POP 콘서트

일시：2014 년 9 월 28 일（일）17：30 ~ 19：30

대상자：사전 추첨 당첨자 300 쌍 (600 명), 그 외 일반참가자（입석 관람）

출연자：김현중／걸스데이／오션／레드애플
사전 관람 신청을 통해 당첨자 300 쌍（600 명）을 초대하여 총 4 팀이 출연하는 시크릿「K-POP 콘서트」를 개최 . 인기 아티스트의 폭발적인 파워는 행사장의 분위기를 최고조로 끌어올렸고 , 축제의 열기도 정점에 달했다 .

▶ 5tion ／오션

▶ Ledapple ／레드애플

常設ブース
상설부스

■常設ブース／ 상설부스

●韓国農食品消費者体験（マッコリ試飲コーナー）

主管／韓国農水産食品流通公社

出展内容／韓国伝統酒マッコリの試飲を実施

○試飲コーナー：各メーカーのマッコリ（マッコリカクテル）試飲サービスを実施

※試飲者には “マッコリに合う”「韓国のりやトッポギスナック（小分け包装）」をおつまみとして提供

《試飲種類》

企業名	商品名	規格	提供本数
BSJ	百歳酒	375ml	400 本
	生マッコリ	750ml	
	高矢禮マッコリ	320ml	
草家	チンダルレマッコリ	300ml	680 本
	ぶどうマッコリ	300ml	
	みかんマッコリ	300ml	
	黒豆マッコリ	300ml	
	ウコンマッコリ	300ml	
	りんごマッコリ	300ml	
	なしマッコリ	300ml	
	ヨーグルトマッコリ	300ml	
E-DON	二東 マッコリ　1L PET	1,000ml	110 本
	二東 生マッコリ　1L PET	1,000ml	
	二東 マッコリ　黒豆味　1L PET	1,000ml	
	二東 生マッコリ　360ml　瓶	360ml	
	二東 生マッコリ　1L 紙パック	1,000ml	
	C-1(シーワン)　360ml	360ml	
	宝海 覆盆子酒　375ml	375ml	
眞露	JINRO マッコリ　1L	1,000ml	340 本
	JINRO マッコリ 375ml	375ml	
	JINRO グレープフルーツ　700ml	700ml	
	JINRO グレープフルーツ　ミニチュア　80ml	80ml	
	JINRO Premium 乙 720ml	720ml	
明成	抱川黒豆マッコリ	500ml	マッコリ 67 本 焼酎 39 本
	抱川梨マッコリ	750ml	
	ほんのり香ブルーベリー	750ml	
	ほんのり香ピーチ	375ml	
	ほんのり香グレープ＆ライム	300ml	
ウリスル・ジャパン	トクソヌン缶マッコリ 350ml S	350ml	マッコリ 54 本 リキュール 135 本
	Me3 ゆず 500ml	500ml	
	ジュシ楽木いちごマッコリ 750ml	750ml	
	ゆずエキス 999 170ml	170ml	
	ゆずエキス 999 1kg	1kg	
	梅エキス 999 175g	175g	
	梅エキス 999 1kg	1kg	
	やわらかりんご 360ml	360ml	
	やわらかみかん 360ml	360ml	
	やわらかジンジャー 360ml	360ml	

	試飲数 （杯）
9 月 27 日 （土）	9,340
9 月 28 日 （日）	12,477
合計試飲数	21,817

●한국농식품소비자체험코너（막걸리시음 코너）

주관／한국농수산식품유통공사

참가내용／한국전통주 막걸리시음 실시

○시음코너：각 사의 막걸리 (막걸리 칵테일) 시음 서비스 실시

※시음자에게는 “막걸리에 어울리는”「한국 김 또는 떡볶이 스넥（소포장）」을 안주로 제공

《시음 종류》

기업명	상품명	규격	제공갯수
BSJ	백세주	375ml	400 병
	생 막걸리	750ml	
	고시레 막걸리	320ml	
초가	진달레 막걸리	300ml	680 병
	포도 막걸리	300ml	
	귤 막걸리	300ml	
	검은콩 막걸리	300ml	
	올금 막걸리	300ml	
	사과 막걸리	300ml	
	배 막걸리	300ml	
	요구르트 막걸리	300ml	
이동	이동 막걸리 1L PET	1,000ml	110 병
	이동 생 막걸리 1L PET	1,000ml	
	이동 막걸리 검은콩맛 1L PET	1,000ml	
	이동 생 막걸리 360ml 병	360ml	
	이동 생 막걸리 1L 종이팩	1,000ml	
	C-1 360ml	360ml	
	보해 복분자 주 375ml	375ml	
진로	진로 막걸리　1L	1,000ml	340 병
	진로 막걸리 375ml	375ml	
	진로그레이프후르츠　700ml	700ml	
	진로그레이프후르츠　미니츄어 80ml	80ml	
	진로 프레미엄 乙 720ml	720ml	
명성	포천 검은콩 막걸리	500ml	막걸리 67 병 소주 39 병
	포천 배 막걸리	750ml	
	혼노리가오루 블루베리	750ml	
	혼노리가오루 피치	375ml	
	혼노리가오루 그레이프후르츠 & 라임	300ml	
우리술 재팬	톡 쏘는 캔 막걸리 350ml S	350ml	막걸리 54 병 리큐르 135 병
	Me3 유자 막걸리 500ml	500ml	
	주시락 복분자 막걸리 750ml	750ml	
	유자 농축액 999 170ml	170ml	
	유자 농축액 999 1kg	1kg	
	매실 농축액 999 175g	175g	
	매실 농축액 999 1kg	1kg	
	야와라카 사과 리큐르 360ml	360ml	
	야와라카 감귤 리큐르 360ml	360ml	
	야와라카 생강 리큐르 360ml	360ml	

	시음수 (잔)
9 월 27 일 （ 토 ）	9,340
9 월 28 일 （ 일 ）	12,477
합계시음수	21,817

開催概要
개최개요

寄付企業･団体･個人一覧
기부기업･단체･개인 일람

実施内容
개최내용

ステージ（第1部）
스테이지(제1부)

ステージ（第2部）
스테이지(제2부)

ステージ（第3部）
스테이지(제3부)

ステージ（第4部）
스테이지(제4부)

常設ブース
상설부스

制作物
제작물

広報・PR
홍보･PR

■常設ブース／ 상설부스

●韓国農食品消費者体験（マッコリ試飲コーナー）
●한국농식품소비자체험코너（막걸리시음 코너）

■常設ブース／ 상설부스

●韓国農食品消費者体験（韓国輸出加工食品展示・試食・販売コーナー）

主管／韓国農水産食品流通公社

出展ブース／ 韓国加工食品企業：8 社

CJ ジャパン、東遠ジャパン、ヘテパシフィック、ヒトシナ商事、麺サラン、
大山、世日物産、シャイン・オリエンタル・トレーディング

出展内容／①出展企業による自社商品のディスプレイ展示ブース

○出展企業の商品 PR・販売エリアとして、1 社あたり間口 2.7m ×奥行き 3.6m の展示スペースを提供。

○アイキャッチ用に企業名サインを上部に表示、ディスプレイ台としてひな壇型の展示台を設置。

《加工食品展示品リスト》

企業名	品名	数量
CJジャパン	牛肉ダシダ	80袋
	牛肉ダシダ(スティックタイプ)	40袋
	ヘチャンドル ゴールドコチュジャン60ｇ	60個
	ヘチャンドル ゴールドコチュジャン200ｇ	24個
	ペッソル チヂミ粉	20個
	もち米ホットックミックス	14個
	韓国の香ばしいごま油	30本
	韓国味付のり	12袋
	プルコギのたれ(しょうゆ味)	20本
	プルコギのたれ(コチュジャン味)	20本
	本場韓国タレダ(ごましょうゆ味)	20本
	イナビー	40本
	ヘチャンドル サムジャン	24個
	プレミアム いりこダシダ	80個
	あさりダシダ(スティックタイプ)	40袋
東遠ジャパン	東遠 両班あわびお粥	24個
	東遠 両班参鶏お粥	24個
	東遠 唐辛子ツナ(日本語版)	24個
	ミラクルストローシッパー チョコレート風味	30個
	ミラクルストローシッパー イチゴ風味	30個
	ミラクルストローシッパー バナナ風味	30個
	ミラクルストローシッパー クッキー＆クリーム風味	30個
ヘテパシフィック	辛ダンドン トッポッキ味スナック	15個
	辛ダンドン トッポッキ味スナック激辛味	15個
	バターワッフル(8角形)	15個
	バターワッフル	16個
	ストーンチョコ	40個
	ひまわりチョコ(種入り)	40個
	チョコパフ	20個
	即席トッポッキ(食品)	30個
	カロリーバランス チーズ	30個
	カロリーバランス チョコ	30個
	カロリーバランス フルーツ	30個
	カロリーバランス メープル	30個
ヒトシナ商事	ヘマッ／味付海苔3p	20個
	ヘマッ／味付海苔12p	20個
	キムチ風味味付海苔	20個
	ヘチャンドル／コチュジャン	10個
	ヘビョ／お弁当のり	10個
	オトギ／ラーメンサリ	20個
	オトギ／熱ラーメンカップ	20個
	オトギ／柚子茶7	10個
	白雪／チヂミ粉	10個
	白雪／牛肉ダシダ	10個
	白雪／いりこダシダ	10個
	白雪／貝(あさり)ダシダ	10個
	ハウチョン／ユッケジャンスープ	20個
	ハウチョン／サンゲタン	20個
	ハウチョン／冷麺セット	20個
	CWOOD／いりこ入ジャパンのり	20個
	オトギ／春雨	10個
	ヘチャンドル／サムジャン	10個
	ヘチャンドル／在来式テンジャン	10個
麺サラン	冷麺1人前	20個
	冷麺2人前	20個
	ビビン麺2人前	20個
	ビビン麺2人前	20個
	チョル麺2人前	20個
	ジャジャン麺2人前	20個
	トッポギのたれ	30個
	韓国チゲの素	20個
	トッポギ	20個
	ジャジャンソース	30個

企業名	品名	数量
大山	全州米マッコリ	15本
	全州黒豆マッコリ	15本
	マキシムモカゴールド	100個入り×8袋
	ドンソコーン茶	15パック入り×30個
	純豆腐チゲの素	30袋
	秋風猫カムジャタン	20袋
	チヂミの粉	10袋
	秋風猫参鶏湯	15袋
世日物産	チャンス君 味付ジャパンのり	30個
	チャンス君 ジャコ入味付ジャパンのり	30個
	チャンス君 にんにく味付ジャパンのり	30個
	プレミアムチャンス君 韓国味付のり3P	24個
	チャンス君 コラーゲン参鶏湯800ｇ	12個
	チャンス君 コラーゲン参鶏湯400ｇ	20個
	チャンス君 コラーゲン入チャンジャ	12個
シャイン･オリエンタル･トレーディング	コーン茶(とうもろこしひげ入り)	20個
	柚子乃茶	24個
	ゆず皮入りゆず茶	30個
	フルーティーざくろ茶	30個
	十五穀物茶	30個
	極旨キムチラーメン	30袋
	海鮮パーティーラーメン	30袋
	屋台ラーラどん辛口	30袋
	屋台ラーラどんマイルド	30袋
	水冷麺	24袋
	ビビン冷麺	24袋
	春雨炒め(チャプチェ)	24個
	韓国味付海苔フレーク	30個
	韓国味付海苔6P	18個
	伝統海苔3P	24個
	春雨(乾麺)	20個
	参鶏湯	12個
	ユッケジャン	30個
	キムチチョンゴルチゲスープ	20個
	スンドゥブチゲスープ	30個
	カムジャタン(濃縮タイプ)	30個
	シンダンドントッポッキスナック	30個
	富者10°	20本
	富者SESEKSI	20本
	富者米マッコリ6°	15本
	Baked 21 Grains Premium Crispy Roll	30個
	三養ラーメン(袋)	30袋
	三養ラーメン(カップ)	30個
	ブルダック炒め麺	30個

●한국농식품소비자체험코너（한국수출가공식품전시・시식・판매 코너）

주관／한국농수산식품유통공사

참가부스／한국가공식품기업：8 개 사

CJ 재팬 , 동원 재팬 , 해태퍼시픽 , 히토시나상사 , 면사랑 , 대산 , 세일물산 ,
샤인 오리엔탈 트레이딩

참가내용／①출전 기업에 의한 자사상품의 디스플레이 전시 부스

○참가기업의 상품 홍보・판매 구역으로 1 개 사에 입구 2.7m ×내부 길이 3.6m 의 전시 공간을 제공

○홍보를 위해 기업명 간판을 텐트 상단에 설치하고 디스플레이용 계단형 테이블을 설치

《가공식품전시품 목록》

기업명	상품명	수량
CJ재팬	소고기 소스	80봉
	소고기 소스(스틱 타입)	40봉
	해찬들 골드 고추장60ｇ	60개
	해찬들 골드 고추장200ｇ	24개
	백설 부침가루	20개
	찹쌀 호떡믹스	14개
	한국의 향기로운 참기름	30병
	한국김	12봉
	불고기 소스(간장맛)	20병
	불고기 소스(고추장맛)	20병
	본고장 한국소스(참깨간장맛)	20병
	이너비	40병
	해찬들 쌈장	24개
	프레미엄 멸치다시다	80개
	조개다시다(스틱 타입)	40봉
동원 재팬	동원 양반 전복죽	24개
	동원 양반 삼계죽	24개
	동원 고추참치(일본어판)	24개
	미라클스트로우싯파 초콜릿맛	30개
	미라클스트로우싯파 딸기맛	30개
	미라클스트로우싯파 바나나맛	30개
	미라클스트로우싯파 쿠키＆크림맛	30개
해태 퍼시픽	신당동 떡볶이소넥 달콤한 매운맛	15개
	신당동 떡볶이소넥 아주 매운맛	15개
	버터와플(8각형)	15개
	버터와플	16개
	스톤 초코	40개
	해바라기 초코	40개
	초코밥	20개
	즉석떡볶이(식품)	30개
	칼로리밸런스 치즈	30개
	칼로리밸런스 초코	30개
	칼로리밸런스 과일	30개
	칼로리밸런스 메이플	30개
히토시나 상사	해맛 / 김3p	20個
	해맛 / 김12p	20個
	김치맛 김	20個
	해찬들 / 고추장	10個
	해표 / 도시락 김	10個
	오뚜기 / 라면사리	20個
	오뚜기 / 열라면 컵	20個
	오뚜기 / 유자차7	10個
	백설 / 부침가루	10個
	백설 / 소고기 다시다	10個
	백설 / 멸치 다시다	10個
	백설 / 조개 다시다	10個
	하우천 / 육개장 스프	20個
	하우천 / 삼계탕	20個
	하우천 / 냉면세트	20個
	CWOOD / 멸치 돌자반	20個
	오뚜기 / 당면	10個
	해찬들 / 쌈장	10個
	해찬들 / 재래식 된장	10個
면사랑	냉면1인분	20개
	냉면2인분	20개
	비빔면1인분	20개
	비빔면2인분	20개
	쫄면2인분	20개
	짜장면2인분	20개
	떡볶이소스	30개
	한국찌개 스프	20개
	떡볶이	20개
	짜장면소스	30개

기업명	상품명	수량
대산	전주 쌀막걸리	15병
	전주 검은콩막걸리	15병
	맥심 모카골드	100개입×8봉
	동서 옥수수 차	15팩 입×30개
	순두부찌개 스프	30봉
	추풍령 감자탕	20봉
	부침가루	10봉
	추풍령 삼계탕	15봉
세일물산	창수군 자반김	30개
	창수군 멸치가들은 자반김	30개
	창수군 마늘 맛 자반김	30개
	프레미엄 창수군 김3P	24개
	창수군 콜라겐 삼계탕800ｇ	12개
	창수군 콜라겐 삼계탕400ｇ	20개
	창수군 콜라겐이 들은 창자	12개
샤인 오리엔탈 트레이닝	옥수수차(옥수수 수염)	20개
	유자차	24개
	츄자껍질이 들어간 유자챠	30개
	석류차	30개
	15곡차	30개
	김치라면	30개
	해물파티 라면	30개
	한국포장마차우동(순한맛)	30개
	한국포장마차우동(매운맛)	30개
	물냉면	24개
	비빔냉면	24개
	잡채	24개
	한국 돌김자반	30개
	한국 김6P	18개
	전통김3P	24개
	당면(건면)	20개
	삼계탕	12개
	육개장	30개
	김치전골찌개 스프	20개
	순두부찌개 스프	30개
	감자탕(농축타입)	30개
	신당동떡볶이소넥	30개
	부자10°	20병
	부자SESEKSI	20병
	부자쌀막걸리6°	15병
	Baked 21 Grains Premium Crispy Roll	30개
	삼양라면(봉)	30봉
	삼양라면(컵)	30개
	불닭볶음면	30개

■常設ブース／ 상설부스

●韓国農食品消費者体験（韓国輸出加工食品展示・試食・販売コーナー）

出展内容／ ②出展企業のおすすめ商品の試食提供サービス

○キッチンカーを利用し、出展企業（4 社）の加工食品のお勧めレシピを再現。数量限定での試食サービスを実施

○試食については、各社のインスタントまたはレトルト商品を使用

《試食メニュー & スケジュール 》

9 月 27 日 （土）

試食時間	企業名	試食メニュー	数量	提供実数
13:00 ～ 14:00	CJ ジャパン	プルコギ	100	100
		レッドチキン	100	100
14:30 ～ 15:30	東遠ジャパン	シッパーミラクルストロー	150	150
		あわびお粥	100	100
16:00 ～ 17:00	麺サラン	麺サラントッポギ	100	100
17:30 ～ 18:30	シャイン ・ オリエンタル ・ トレーディング	カムジャタン	50	50
		参鶏湯	50	50

9 月 28 日（日）

試食時間	企業名	試食メニュー	数量	提供実数
12:00 ～ 13:00	シャイン ・ オリエンタル ・ トレーディング	カムジャタン	50	50
		参鶏湯	50	50
13:30 ～ 14:30	麺サラン	麺サラントッポギ	100	100
15:00 ～ 16:00	東遠ジャパン	シッパーミラクルストロー	150	150
		あわびお粥	100	100
16:30 ～ 17:30	CJ ジャパン	プルコギ	200	100
		レッドチキン	150	100

●한국농식품소비자체험코너（한국수출가공식품전시・시식・판매 코너）

참가내용／ ②참가기업의 추천상품 시식 제공서비스

○키친 카에서 참가 기업（4 개사）의 가공식품을 이용해서 조리한 음식을 수량 한정으로 시식 서비스 제공 .

○시식에는 각 사의 인스턴트 , 레토르트 상품을 사용

《시식메뉴 & 스케쥴》

9 월 27 일 （ 토 ）

시식시간	기업명	시식메뉴	수량	실제제공수
13:00 ～ 14:00	CJ 재팬	불고기	100	100
		양념치킨	100	100
14:30 ～ 15:30	동원재팬	시퍼 미러클 스트로우	150	150
		전복죽	100	100
16:00 ～ 17:00	면사랑	면사랑 떡볶이	100	100
17:30 ～ 18:30	샤인 오리엔탈 트레이딩	감자탕	50	50
		삼계탕	50	50

9 월 28 일 （ 일 ）

시식시간	기업명	시식메뉴	수량	실제제공수
12:00 ～ 13:00	샤인 오리엔탈 트레이딩	감자탕	50	50
		삼계탕	50	50
13:30 ～ 14:30	면사랑	면사랑 떡볶이	100	100
15:00 ～ 16:00	동원재팬	시퍼 미러클 스트로우	150	150
		전복죽	100	100
16:30 ～ 17:30	CJ 재팬	불고기	200	100
		양념치킨	150	100

■常設ブース／ 상설부스

●韓食販売コーナー

主管／在日本韓国人連合会、東京韓国商工会議所

後援／韓国農水産食品流通公社

出展内容／韓国料理の販売

販売方法／＜販売①＞テント：W 5400 mm×D 3600mm × 4 張（※ 12 ブース使用）

＜販売②＞キッチンカー：マツダボンゴトラック 全長 4855mm ×全幅 1800mm × 全高 2850mm × 1 台

《出店メニュー》

番号	アイテム	参加候補店	価格
1	飲料	在日本大韓民国民団 新宿支部	
2	のり巻き	明洞のり巻き	500 円
3	ビビンバ	とんちゃん	600 円
4	ホルモン炒め	焼肉酒家 李苑	500 円
5	ホットク	鐘路本家	200 円
6	トッポッキ	韓味村	500 円
7	野菜餃子 ・ キムチ餃子	M&N Corporation	300 円
	肉餃子		400 円
8	チュンムのり巻き	在日本大韓民国婦人会 東京地方本部	500 円
	焼肉サンドウィッチ		400 円
9	海鮮チヂミ	あさ	500 円
10	豚カルビ	オム二食堂	500 円
	チャプチェ		300 円
11	チーズチヂミ	在日本韓国人連合会	500 円
12	豚足	韓国料理 焼肉 辛ちゃん	500 円

◆常設ブースからの寄付金について

常設ブース売上金の一部を、NPO 法人 日韓交流祭り協会にご寄付いただきました。

寄付金の運用については、当協会にて検討させていただきます。

寄付金額：1,917,188 円

●한식판매코너

주관／재일본한국인연합회 , 도쿄한국상공회의소

후원／한국농수산식품유통공사

참가내용／한국요리 판매

판매방법／＜판매①＞텐트：W 5400 mm×D 3600mm × 4 개（※ 12 부스 사용）

＜판매②＞키친 카：마츠다 봉고 트럭 총 길이 4855mm ×총 너비 1800mm × 총 높이 2850mm × 1 대

《출점메뉴》

번호	메뉴	참가점포명	가격
1	음료	재일본대한민국민단 신주쿠지부	
2	김밥	명동김밥	500 엔
3	비빔밥	돈짱	600 엔
4	대창볶음	야끼니꾸주가 이원	500 엔
5	호떡	종로본가	200 엔
6	떡볶이	한미촌	500 엔
7	야채 · 김치만두	M&N Corporation	300 엔
	고기만두		400 엔
8	충남김밥	재일본 대한민국부인회 도쿄지방본부	500 엔
	불고기 샌드위치		400 엔
9	해물부침개	아사	500 엔
10	돼지갈비	엄니식당	500 엔
	잡채		300 엔
11	치즈 부침개	재일본한국인연합회	500 엔
12	족발	한국요리 야키니쿠 신짱	500 엔

◆상설부스로부터의 기부금에 대해

NPO 법인 한일축제한마당협회가 상설부스 출점자로부터 매출액의 일부를 기부금으로 수령했습니다 .

기부금 운용에 대해서는 동 협회에서 검토하도록 하겠습니다 .

기부금액 : 1,917,188 엔

開催概要
개최개요

寄付企業･団体･個人一覧
기부기업･단체･개인 일람

実施内容
개최내용

ステージ（第1部）
스테이지(제1부)

ステージ（第2部）
스테이지(제2부)

ステージ（第3部）
스테이지(제3부)

ステージ（第4部）
스테이지(제4부)

常設ブース
상설부스

制作物
제작물

広報・PR
홍보･PR

■常設ブース／ 상설부스

●韓国観光広報コーナー

主管／韓国観光公社

秀麗な自然景観が楽しめる観光地として広く知られている済州島、「冬のソナタ」のロケ地で有名な江原道春川等、各地方自治体と韓国観光公社が制作した観光パンフレットを無料配布。韓流スター等身大パネルを設置し、またささやかな記念品も配布。

●한국관광홍보코너

주관／한국관광공사

수려한 자연경관으로 널리 알려진 제주도「겨울연가」의 도시 춘천이 유명한 강원도 등 각 지역 지자체 및 한국관광공사에서 직접 제작한 관광 팜플렛을 무료배포 . 한류 스타 등신대 판넬 설치 및 간단한 기념품 증정 .

開催概要
개최개요
寄付企業･団体･個人一覧
기부기업･단체･개인 일람
実施内容
개최내용
ステージ（第1部）
스테이지(제1부)
ステージ（第2部）
스테이지(제2부)
ステージ（第3部）
스테이지(제3부)
ステージ（第4部）
스테이지(제4부)
常設ブース
상설부스
制作物
제작물
広報・PR
홍보･PR

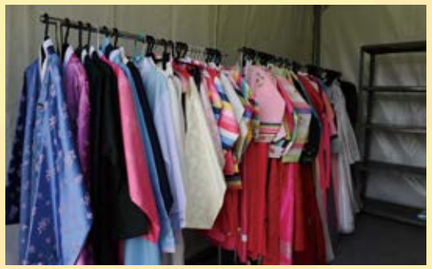
■常設ブース／ 상설부스

●韓服試着コーナー

主管／駐日韓国大使館 韓国文化院、在日本大韓民国婦人会 東京地方本部

韓国の伝統的な民族衣装（韓服）の試着体験。老若男女問わず、華やかな韓国独特の色づかいと柔らかな曲線が美しい韓服を着て、一時の韓国気分を味わいカメラにその様子を収めていた。

体験人数／両日合計 約 1,000 人



●한복시착체험코너

주관／주일한국대사관 한국문화원 , 재일본대한민국부인회 도쿄지방본부

한국의 전통 민족의상 (한복) 의 시착체험 . 남녀노소 다같이 화려한 한국특유의 색감과 부드러운 곡선이 아름다운 한복을 입고 , 한국을 만끽하면서 기념촬영을 했다 .

체험자수／양일 합계 약 1,000 명

■常設ブース／ 상설부스

●韓紙工芸体験コーナー

主管：駐日韓国大使館 韓国文化院

出展内容／①一般体験（随時実施）

②特別体験（各回約 30 名様）（計 7 回実施）

①一般体験では、韓紙を使った「手鏡・ペン立て・コースター」作り。小さなお子様も体験でき、各日ともに長蛇の列ができるほどの人気イベントとなった。

②特別体験では、精巧な「羊人形」作りを、専門家の先生の指導のもと実施。本物さながらふわふわでかわいらしい羊人形作りに大人も夢中。

体験人数／①一般体験：両日合計 約 3,000 人

②特別体験：両日合計 約 200 人

●한지공예체험코너

주관：주일본국대한민국대사관 한국문화원

참가내용 ／① 일반체험（수시로 실시）

② 특별체험（각회 30 명씩／총 7 회 실시）

① 일반체험에서는 한지를 사용한「손거울 · 연필통 · 컵받이」만들기 체험 어린이도 체험할 수 있어 , 양일 모두 장사진을 이룰 정도의 인기 절정 이벤트였다 .

②특별체험에서는 정교한「양인형」만들기를 전문가 선생님의 지도와 함께 체험 .

보들보들 진짜 양처럼 부드러운 촉감의 양인형 만들기의 매력에 어른들도 푹 빠진 듯한 모습이였다 .

체험자수／① 일반체험：양일 합계 약 3,000 명

② 특별체험：양일 합계 약 200 명

開催概要
개최개요

寄付企業･団体･個人一覧
기부기업･단체･개인 일람

実施内容
개최내용

ステージ（第1部）
스테이지(제1부)

ステージ（第2部）
스테이지(제2부)

ステージ（第3部）
스테이지(제3부)

ステージ（第4部）
스테이지(제4부)

常設ブース
상설부스

制作物
제작물

広報・PR
홍보･PR

■常設ブース／ 상설부스

●韓国本紹介コーナー

主管：スッカラ、NPO 法人 日韓交流祭り協会

日本で出版されている「韓国がよくわかる推薦図書」104 選を展示。テーブルセットも用意し、晴天のもと読書を楽しむ姿が見られた。また、著者によるサイン会も開催され、多くの読者がつめかけた。

《著者によるサイン会＆本販売》

9 月 27 日（土）趙 善玉、八田 靖史

9 月 28 日（日）古家 正亨 & ホミン、チョ・ヒチョル

●한국책 소개 코너

주관：숟가락 , NPO 법인 한일축제한마당 협회

일본에서 출판된「한국을 잘 알 수 있는 추천 도서」104 점의 서적을 전시 . 테이블도 준비하여 맑은 하늘아래 도서를 즐기는 모습을 볼 수 있었다 . 관련 이벤트로 현장 책판매＆저자 사인회도 개최되어 많은 독자들이 참가했다 .

《현장 책판매＆저자 사인회》

9 월 27 일（토）: 조 선옥 , 핫타 야스시

9 월 28 일（일）: 후루야 마사유키＆허민 , 조 희철

2014 in Tokyo
日韓
交流おまつり
한일축제한마당2014·日韓交流おまつり2014
in Tokyo & Seoul
2014 in Tokyo
日韓
交流おまつり

制作物
제작물

■制作物 ／ 제작물

● A4 チラシ（30,000 枚）
● A4 전단지（30,000 장）

表／앞면

裏／뒷면

●プログラム A5 冊子（15,000 部）
●프로그램 A5 책자（15,000 부）

表紙 1 ／표지 1

表紙 4 ／표지 4

● B2 ポスター（300 枚）
● B2 포스터 (300 장)

●プログラム内寄附企業ページ
●프로그램내 기부기업 페이지

■制作物 ／ 제작물

●プログラム内寄附企業ページ
●프로그램내 기부기업 페이지

●メイン会場用寄付企業ボード（W3840 mm× H2440 mm）
●메인회장용 기부기업 보드 (W3840mm × H2440mm)

開催概要
개최개요

寄付企業･団体･個人一覧
기부기업･단체･개인 일람

実施内容
개최내용

ステージ（第1部）
스테이지(제1부)

ステージ（第2部）
스테이지(제2부)

ステージ（第3部）
스테이지(제3부)

ステージ（第4部）
스테이지(제4부)

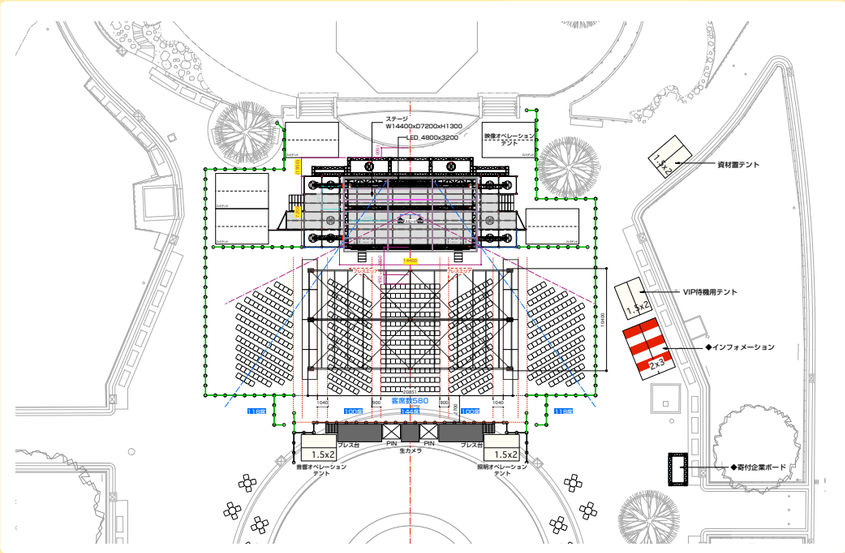
常設ブース
상설부스

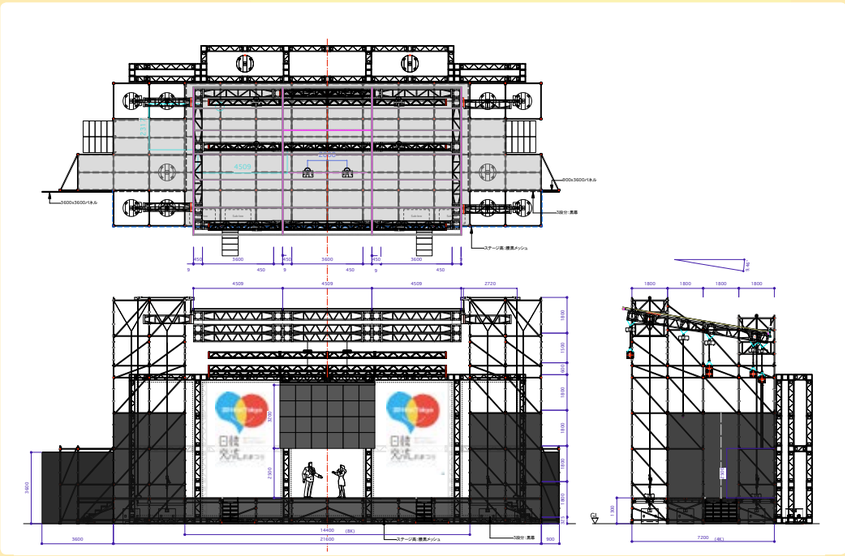
制作物
제작물

広報・PR
홍보･PR

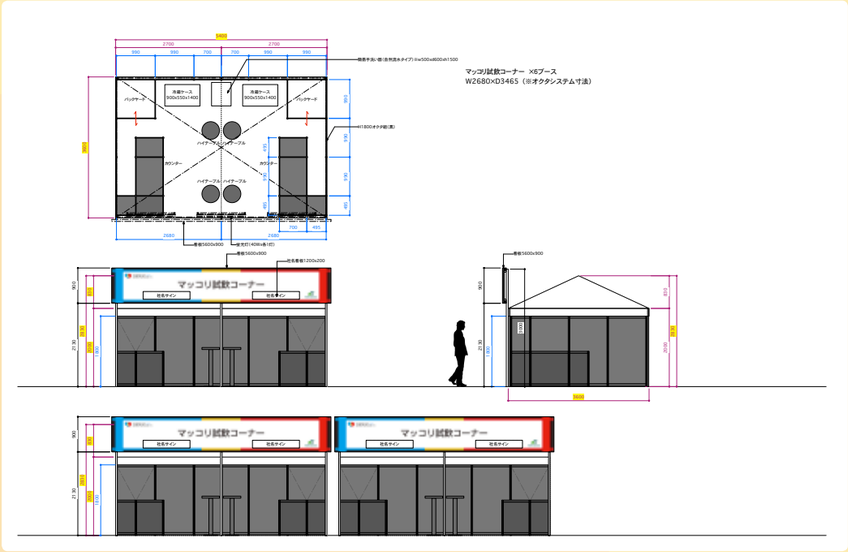
■制作物 ／ 제작물

●ステージ造作
●무대 조형물

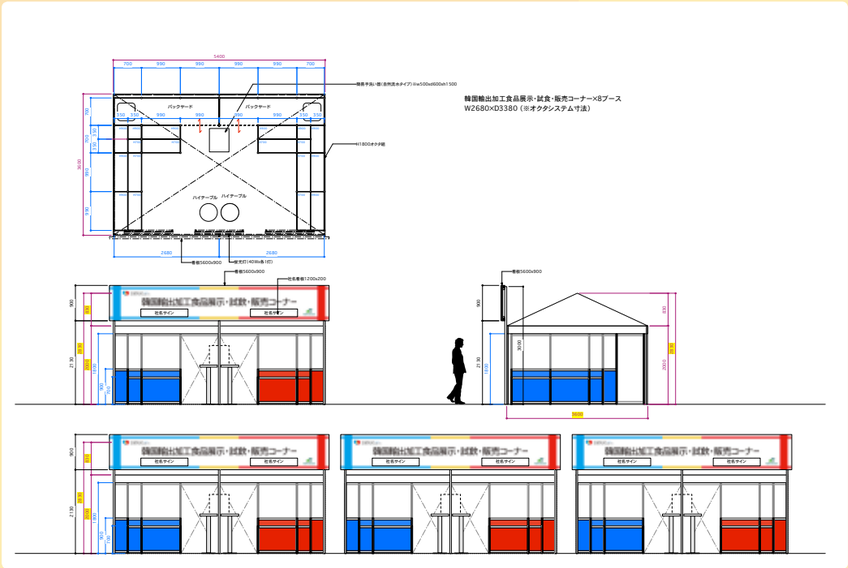




●韓国農食品消費者体験「マッコリ試飲コーナー」
●한국농식품소비자체험코너「막걸리시음 코너」

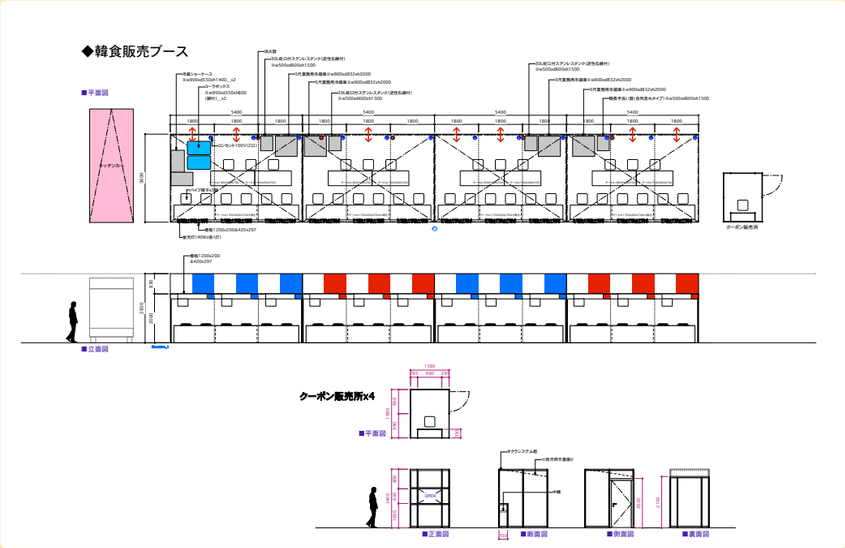


●韓国農食品消費者体験「韓国輸出加工食品展示・試食・販売コーナー」
●한국농식품소비자체험「한국수출가공식품 전시 · 시식 · 판매코너」

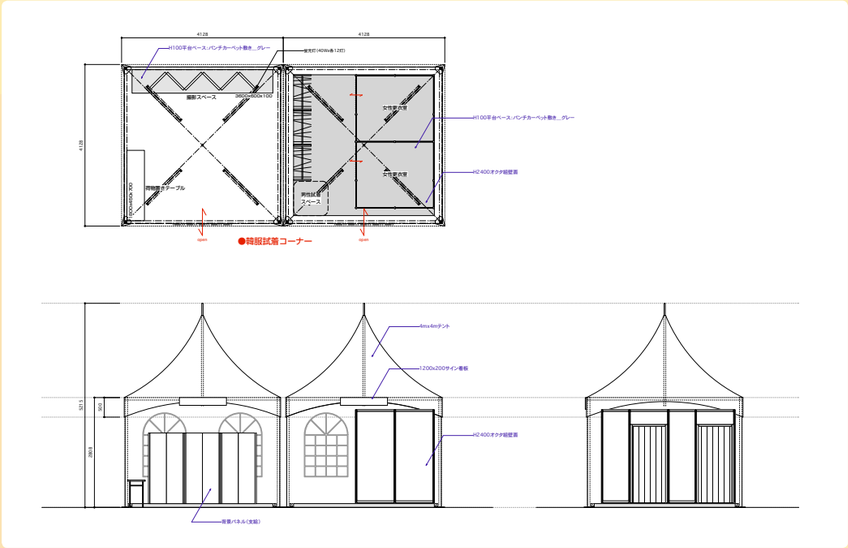


■制作物 ／ 제작물

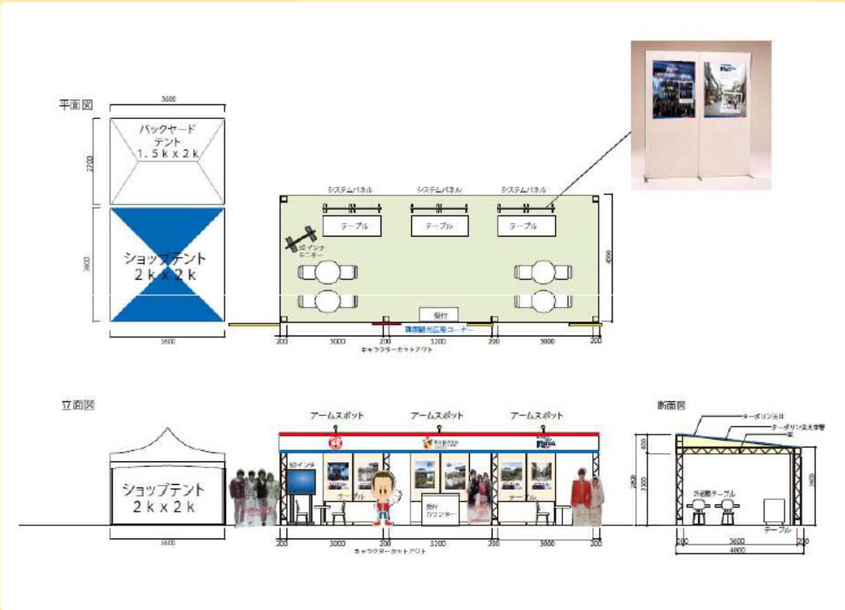
●韓食販売コーナー
●한식판매코너



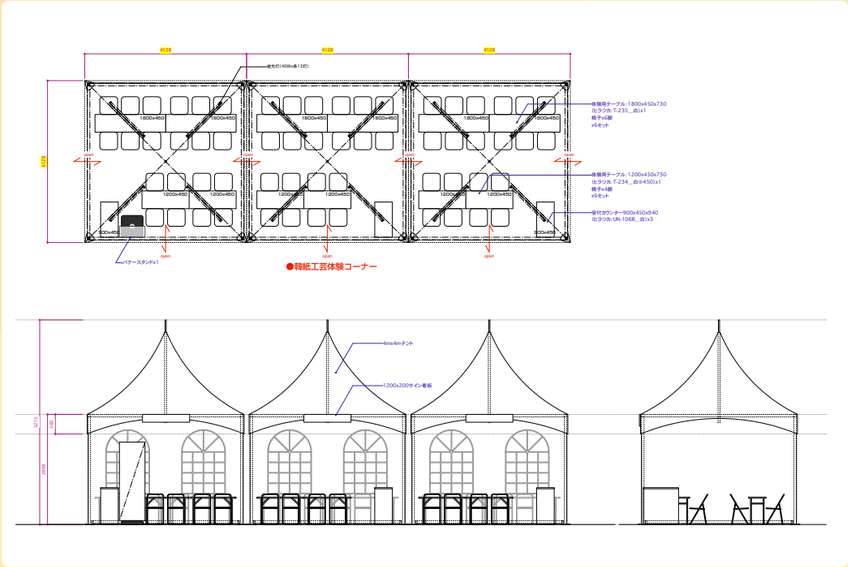
●韓服試着体験コーナー
●한복시착체험코너



●韓国観光広報コーナー
●한국관광홍보코너

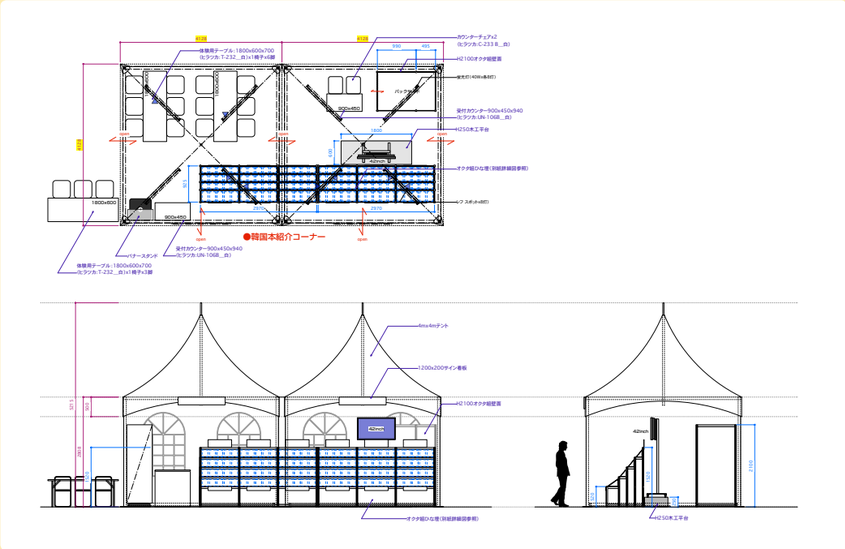


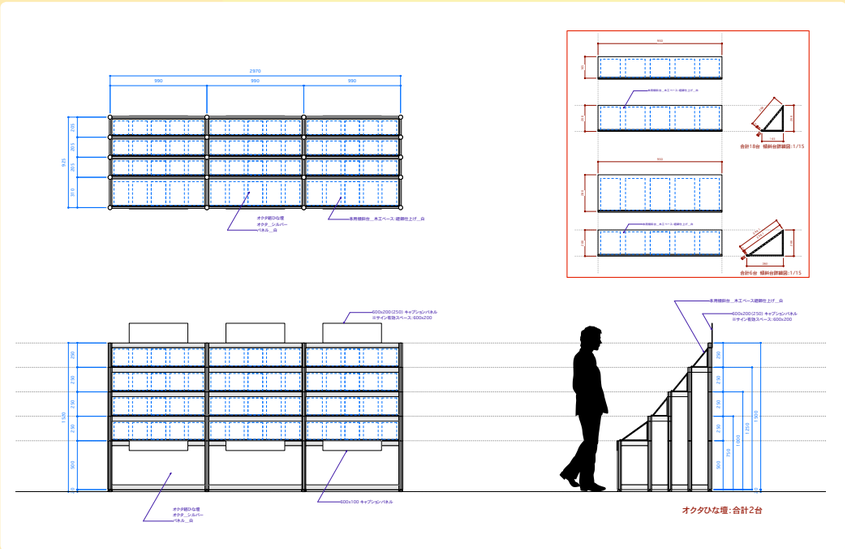
●韓紙工芸体験コーナー
●한지공예체험코너



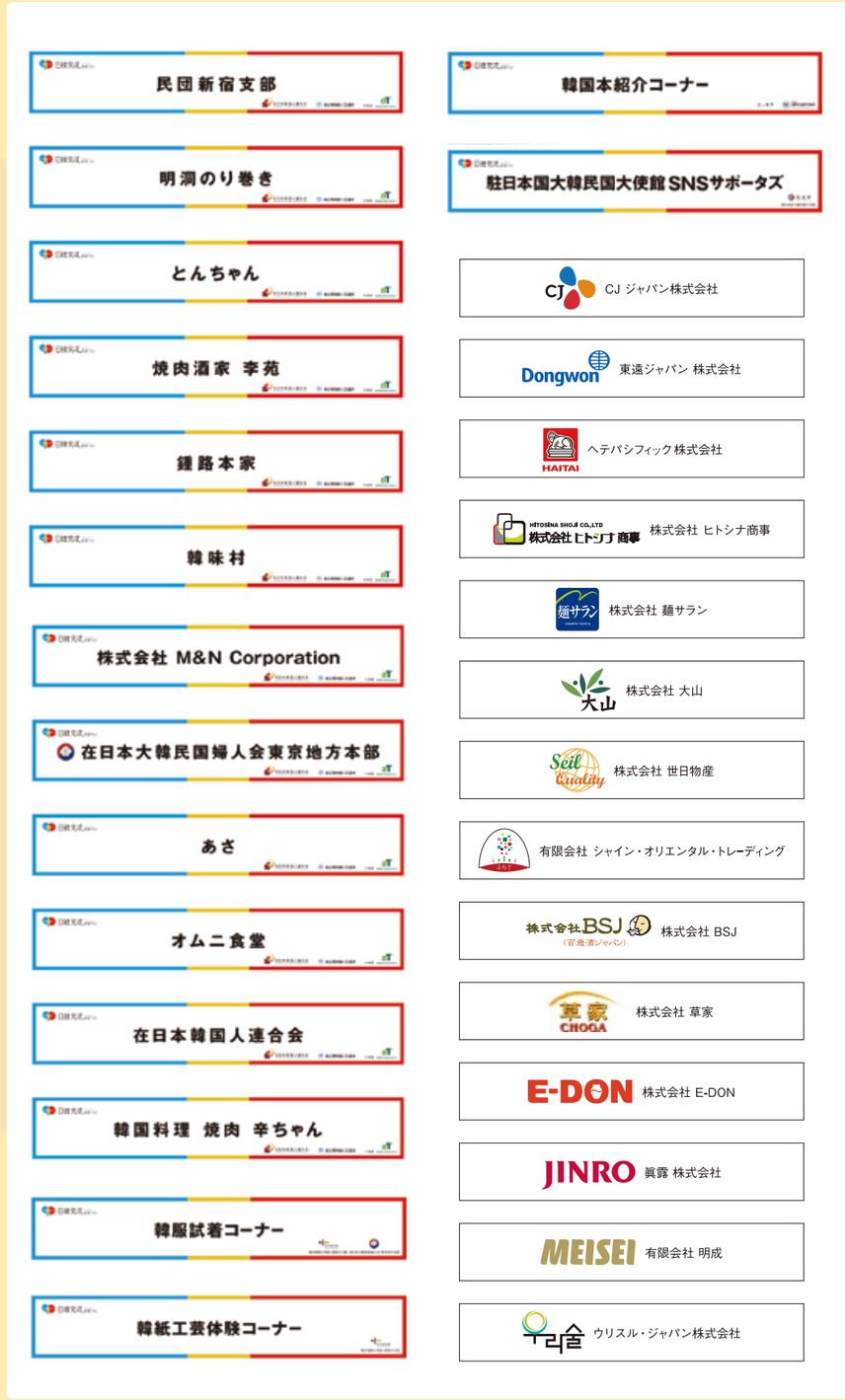
■制作物 ／ 제작물

●韓国本紹介コーナー
●한국책소개코너





●テント掲出サイン
●텐트용간판

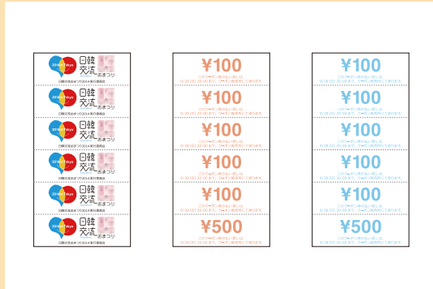


■制作物 ／ 제작물

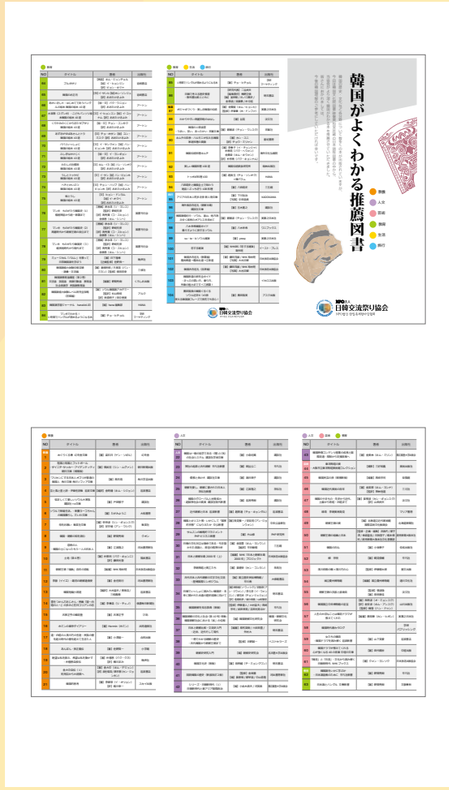
●テント掲出サイン
●텐트용간판

●スタンドサイン
●안내 표지판

●クーポン券・整理券
●쿠폰・정리권



●韓国がよくわかる推薦図書
●한국을 잘 알 수 있는 추천 도서



■制作物 ／ 제작물

●招待者識別
●초대자식별

No	対象／대상	識別内容／식별내용	見本／견본	数量／수량
1	［主催］登壇者 ［주최］등단자	白バラ 흰색 장미		バラ 3 장미 3
2	［来賓］登壇者 ［내빈］등단자	赤バラ 빨강색 장미 ※随行者は赤リボンビラ ※수행원은 빨강색 리본		バラ 11 장미 11 リボン 70 리본 70
3	開会式 VIP 招待者 개회식 VIP 초대자	立ちヒナ 리본		400
4	K-POP コンテスト審査員 K-POP 콘테스트 심사위원	ピンクバラ 분홍색 장미		バラ 5 장미 5

●関係者／スタッフ識別
●관계자 ／스탭 식별

No	対象／대상	識別内容／식별내용	デザイン／디자인	数量／수량
1	大使館／文化院関係者 대사관／문화원관계자	Tシャツ （黒色） T 셔츠 （검정） 「大使館」パス 「대사관」패스 ※ストラップ ： 緑 ※줄 색깔 ： 녹색		Tシャツ ： 30 T 셔츠 ： 30 パス ： 30 패스 ： 30
2	運営本部 운영본부	Tシャツ （黒色） T 셔츠 （검정） 「運営本部」パス 「운영본부」패스 ※ストラップ ： 緑 ※줄 색깔 ： 녹색		Tシャツ ： 20 T 셔츠 ： 20 パス ： 50 패스 ： 50
3	出演者 출연자 ※ K-POP コンテスト出演者及び保護者 ※ K-POP 콘테스트 출연자 및 보호자	Tシャツ無し T 셔츠 없음 「出演者」パス 「출연자」패스 ※ストラップ：黒（予備：白） ※줄 색깔 ： 검정색（예비：흰색）		パス ： 250 패스 ： 250
4	進行 ・ 運営スタッフ 진행･운영스탭 飲食系ブーススタッフ 식음료 부스 스탭	Tシャツ （黒色） T 셔츠（검정） 「スタッフ」パス 「스탭」패스 ※ストラップ ： 青 ※줄 색깔 ： 파란색		Tシャツ ： 150 T 셔츠 ： 150 パス ： 150 패스 ： 150
5	ボランティアスタッフ 자원봉사자	Tシャツ （黄色） T 셔츠（노랑） ※パス着用無し ※패스 착용하지 않음		Tシャツ ： 100 T 셔츠 ： 100
6	プレス関係者 프레스관계자	ビブス ： 黄色 조끼：노랑 腕章 ： 黄色 완장：노랑 「PRESS」パス 「프레스」패스 ※ストラップ ： 黄色 ※줄 색깔：노랑		ビブス ： 50 조끼 ： 50 腕章 ： 20 완장 ： 20 パス ： 50 패스 ： 50 ※ビブスが足りなくなったら、パス対応 ※조끼가 부족할 경우 패스를 대신 사용
7	出展者 출점자	Tシャツ無し T 셔츠 없음 「出展者」パス 「출점자」패스 ※ストラップ ： 赤 ※줄 색깔：빨강		パス ： 200 패스 ： 200

●日韓交流おまつり 2014 in Tokyo 公式 HP
●한일축제한마당 2014 in Tokyo 공식 HP

한일축제한마당 도쿄서 개막
高円宮妃久子殿下
お迎えし日韓交流
東京・日比谷公園
日韓交流おまつり 27・28日開催
毎日新聞
日韓交流おまつり:かけがえのない隣人テーマに東京で開催

広報・PR

홍보・PR

■広報・PR ／ 홍보・PR

●日韓交流おまつり 2014 in Tokyo 広報 CM

放映期間／ 2014 年 9 月 6 日（土）～ 9 月 28 日（日）

●한일축제한마당 2014 in Tokyo 홍보 CM

방영기간／ 2014 년 9 월 6 일（월）～ 9 월 28 일（일）

放送メディア	放送回数
KBS	28 回以上放映
KNTV	24 回以上放映
Mnet	33 回以上放映
DATV	33 回以上放映

방송매체	방송횟수
KBS	28 회 이상 방영
KNTV	24 회 이상 방영
Mnet	33 회 이상 방영
DATV	33 회 이상 방영

●日韓交流おまつり 2014 in Tokyo 広報 CM 大型ビジョン放映

ビジョン名／新大久保大型ビジョン「SSTV」
放映期間／ 2014 年 9 月 5 日（金）～ 9 月 28 日（日）（1 日 96 回放映）
設置場所／東京都新宿区百人町 2-1-1　K-PLAZA　1 号館
協力／株式会社 SPORTS SEOUL MEDIA JAPAN

●한일축제한마당 2014 in Tokyo 홍보 CM 대형비젼방영

비젼명／신오쿠보 대형비젼「SSTV」
방영기간／ 2014 년 9 월 5 일（금）～ 9 월 28 일（일）（1 일 96 회방영）
설치장소／도쿄도 신주쿠구 햐쿠닌쵸 2-1-1　K-PLAZA 1 호관
협력／주식회사 SPORTS SEOUL MEDIA JAPAN

●東アジア文化都市との広報協力

東アジア域内の相互理解の促進並びに多様な文化の国際発信力の強化を目的とする「東アジア文化都市 2014 横浜パートナー事業」に認定され、互いのイベントの周知と賑わい創出を目的に広報協力をいたしました。

●동아시아문화도시 홍보협력

동아시아권의 상호이해 촉진 및 다양한 문화의 국제발신력 강화를 목적으로 하는「동아시아 문화도시 2014 요코하마 파트너사업」으로 지정되어 이벤트의 공지와 붐 조성을 목적으로 상호 홍보협력 하였음 .

■広報・PR ／ 홍보・PR

● 事前リリース

▶露出リスト

新聞 NO	露出日	媒体名	媒体社	内容
1	9月1日	ジャパンフードサイエンス	日本食品出版株式会社	日韓交流おまつり 2014 in Tokyo K-POP コンサートに抽選で 300 組を無料招待
2	9月19日	福島民報	福島民報社	アイくるガールズ公演など予定
3	9月19日	世界日報	世界日報社	日韓関係、 氷解の雰囲気もある
4	9月20日	旬刊旅行新聞	旅行新聞新社	祭りがつなぐ心と心　日韓交流おまつり　9月27日、 28日
5	9月20日	夕刊デイリー （延岡）	夕刊デイリー新聞社	日韓交流おまつり
6	9月20日	宇部日報	宇部日報社	日韓交流おまつり
7	9月21日	陸奥新報	陸奥新報社	日韓交流おまつり
8	9月21日	長野日報	長野日報社	日韓交流おまつり
9	9月21日	宮古毎日新聞	宮古毎日新聞社	日韓交流おまつり
10	9月24日	聖教新聞	聖教新聞社	日韓交流おまつり 27日、 28日に開催
11	9月25日	神戸新聞	神戸新聞社	日韓交流おまつり
12	9月26日	日刊工業新聞 （東京）	日刊工業新聞社	明日から日韓交流おまつり
13	9月26日	日刊工業新聞 （大阪）	日刊工業新聞社	明日から日韓交流おまつり
14	9月26日	毎日新聞	毎日新聞社	日韓交流おまつり

WEB NO	露出日	媒体名	媒体社	内容
1	8月26日	夕刊アメーバニュース	株式会社サイバーエージェント	日韓交流おまつりの無料K-POPコンサート　募集開始
2	8月26日	東京バーゲンマニア	株式会社ジェイ･キャスト	最大規模の日韓交流行事 日比谷公園で「日韓交流おまつり」
3	8月26日	exciteニュース①（東京バーゲンマニア）	エキサイト株式会社	最大規模の日韓交流行事 日比谷公園で「日韓交流おまつり」
4	8月26日	gooニュース（東京バーゲンマニア）	エヌ・ティ・ティ レゾナント株式会社	最大規模の日韓交流行事 日比谷公園で「日韓交流おまつり」
5	8月26日	infoseek楽天ニュース①（東京バーゲンマニア）	楽天株式会社	最大規模の日韓交流行事 日比谷公園で「日韓交流おまつり」
6	8月26日	Peachy（東京バーゲンマニア）	LINE 株式会社	最大規模の日韓交流行事 日比谷公園で「日韓交流おまつり」
7	8月26日	so-netニュース（東京バーゲンマニア）	ソネット株式会社	最大規模の日韓交流行事 日比谷公園で「日韓交流おまつり」
8	8月26日	日刊アメーバニュース①（東京バーゲンマニア）	株式会社サイバーエージェント	最大規模の日韓交流行事 日比谷公園で「日韓交流おまつり」
9	8月26日	Mapionニュース①（東京バーゲンマニア）	株式会社マピオン	最大規模の日韓交流行事 日比谷公園で「日韓交流おまつり」
10	8月26日	Kirei Style（東京バーゲンマニア）	エキサイト株式会社	最大規模の日韓交流行事 日比谷公園で「日韓交流おまつり」
11	8月26日	GREE①（東京バーゲンマニア）	グリー株式会社	最大規模の日韓交流行事 日比谷公園で「日韓交流おまつり」
12	8月26日	Mekepo Girls（東京バーゲンマニア）		最大規模の日韓交流行事 日比谷公園で「日韓交流おまつり」
13	8月26日	sweet-eyes（東京バーゲンマニア）		最大規模の日韓交流行事 日比谷公園で「日韓交流おまつり」
14	8月26日	新大久保コリアンタウンホットガイド		日韓交流おまつり 2014 in Tokyo
15	9月2日	マイナビニュース	株式会社マイナビ	東京都・日比谷公園で「日韓交流おまつり」 - マッコリ試飲やK-POPライブも
16	9月2日	BIGLOBEニュース（マイナビニュース）	ビッグローブ株式会社	東京都・日比谷公園で「日韓交流おまつり」 - マッコリ試飲やK-POPライブも
17	9月2日	exciteニュース②（マイナビニュース）	エキサイト株式会社	東京都・日比谷公園で「日韓交流おまつり」 - マッコリ試飲やK-POPライブも
18	9月2日	infoseek楽天ニュース②（マイナビニュース）	楽天株式会社	東京都・日比谷公園で「日韓交流おまつり」 - マッコリ試飲やK-POPライブも
19	9月2日	livedoorニュース（マイナビニュース）	LINE 株式会社	東京都・日比谷公園で「日韓交流おまつり」 - マッコリ試飲やK-POPライブも
20	9月2日	@niftyニュース（マイナビニュース）	ニフティ株式会社	東京都・日比谷公園で「日韓交流おまつり」 - マッコリ試飲やK-POPライブも
21	9月2日	ネタりか（マイナビニュース）	ヤフー株式会社	東京都・日比谷公園で「日韓交流おまつり」 - マッコリ試飲やK-POPライブも
22	9月2日	日刊アメーバニュース②（マイナビニュース）	株式会社サイバーエージェント	東京都・日比谷公園で「日韓交流おまつり」 - マッコリ試飲やK-POPライブも
23	9月2日	ニコニコニュース（マイナビニュース）	株式会社ニワンゴ	東京都・日比谷公園で「日韓交流おまつり」 - マッコリ試飲やK-POPライブも
24	9月2日	garoll（マイナビニュース）		東京都・日比谷公園で「日韓交流おまつり」 - マッコリ試飲やK-POPライブも
25	9月2日	Ceron.jp（マイナビニュース）	株式会社クリエ 14	東京都・日比谷公園で「日韓交流おまつり」 - マッコリ試飲やK-POPライブも
26	9月2日	Mapionニュース②	株式会社マピオン	東京都・日比谷公園で「日韓交流おまつり」 - マッコリ試飲やK-POPライブも
27	9月12日	国際・イベントフェスティバル		2014年9月27日（土）・28日（日）日韓交流おまつり2014 in Tokyo日比谷公園大噴水広場
28	9月16日	スポーツソウル①	スポーツソウルメディア	9月27日～28日「日韓交流おまつり2014 in Tokyo」が 開催！
29	9月16日	infoseek楽天ニュース③（スポーツソウル①）	楽天株式会社	9月27日～28日「日韓交流おまつり2014 in Tokyo」が 開催！
30	9月16日	japan attractions		日韓交流おまつり 2014 in Tokyo
31	9月22日	聯合ニュース		「韓日交流おまつり」 今週末に東京で開催＝皇族も出席
32	9月22日	ワウコリア（聯合ニュース）		「韓日交流おまつり」 今週末に東京で開催＝皇族も出席
33	9月22日	YAHOOニュース！（聯合ニュース）	ヤフー株式会社	「韓日交流おまつり」 今週末に東京で開催＝皇族も出席
34	9月23日	スポーツソウル②	スポーツソウルメディア	「日韓交流おまつり2014 in Tokyo」が今年も日比谷公園にやってくる！！
35	9月23日	infoseek楽天ニュース④（スポーツソウル②）	楽天株式会社	「日韓交流おまつり2014 in Tokyo」が今年も日比谷公園にやってくる！！
36	9月23日	楽天WOMAN（スポーツソウル②）	楽天株式会社	「日韓交流おまつり2014 in Tokyo」が今年も日比谷公園にやってくる！！
37	9月23日	GREE②（スポーツソウル②）	グリー株式会社	「日韓交流おまつり2014 in Tokyo」が今年も日比谷公園にやってくる！！

●사전 보도

▶보도 리스트

신문 NO	보도일	매체명	매체사	내용
1	9 월 1 일	재팬푸드 사이언스	일본식품출판 주식회사	한일 축제 한마당 2014 in Tokyo K-POP 콘서트에 추첨으로 300 팀 무료초대
2	9 월 19 일	후쿠시마민보	후쿠시마민보사	「icle girls」 공연예정
3	9 월 19 일	세계일보	세계일보사	한일 관계 , 해빙의 분위기도 있다
4	9 월 20 일	순간여행신문	여행신문사	축제가 이어주는 마음과마음 한일축제한마당 9 월 27 일 , 28 일
5	9 월 20 일	석간데일리 (노베오카)	석간데일리신문사	한일축제한마당
6	9 월 20 일	우베일보	우베일보사	한일축제한마당
7	9 월 21 일	무쓰신보	무쓰신보사	한일축제한마당
8	9 월 21 일	나가노일보	나가노일보사	한일축제한마당
9	9 월 21 일	미야코마이니치신문	미야코마이니치신문사	한일축제한마당
10	9 월 24 일	세이쿄신문	세이쿄신문사	한일축제한마당　27 일 , 28 일에 개최
11	9 월 25 일	고베신문	고베신문사	한일축제한마당
12	9 월 26 일	일간공업신문 (도쿄)	일간공업신문사	내일부터 한일축제한마당
13	9 월 26 일	일간공업신문 (오사카)	일간공업신문사	내일부터 한일축제한마당
14	9 월 26 일	마이니치신문	마이니치신문사	한일축제한마당

WEB NO	보도일	매체명	매체사	내용
1	8 월 26 일	석간아메바뉴스	주식회사 사이버에이전트	한일축제한마당의 무료 K-POP 콘서트 모집시작
2	8 월 26 일	도쿄바겐매니아	주식회사 J 캐스트	최대규모의 한일교류행사 히비야공원에서「한일축제한마당」
3	8 월 26 일	excite뉴스① (도쿄바겐매니아)	excite 주식회사	최대규모의 한일교류행사 히비야공원에서「한일축제한마당」
4	8 월 26 일	goo뉴스 (도쿄바겐매니아)	NTT RESONANT 주식회사	최대규모의 한일교류행사 히비야공원에서「한일축제한마당」
5	8 월 26 일	infoseek 라쿠텐뉴스① (도쿄바겐매니아)	라쿠텐 주식회사	최대규모의 한일교류행사 히비야공원에서「한일축제한마당」
6	8 월 26 일	Peachy (도쿄바겐매니아)	LINE 주식회사	최대규모의 한일교류행사 히비야공원에서「한일축제한마당」
7	8 월 26 일	so-net뉴스 (도쿄바겐매니아)	so-net 주식회사	최대규모의 한일교류행사 히비야공원에서「한일축제한마당」
8	8 월 26 일	일간아메바뉴스① (도쿄바겐매니아)	주식회사 사이버에이전트	최대규모의 한일교류행사 히비야공원에서「한일축제한마당」
9	8 월 26 일	Mapion뉴스① (도쿄바겐매니아)	주식회사 Mapion	최대규모의 한일교류행사 히비야공원에서「한일축제한마당」
10	8 월 26 일	Kirei Style (도쿄바겐매니아)	excite 주식회사	최대규모의 한일교류행사 히비야공원에서「한일축제한마당」
11	8 월 26 일	GREE① (도쿄바겐매니아)	GREE 주식회사	최대규모의 한일교류행사 히비야공원에서「한일축제한마당」
12	8 월 26 일	Mekepo Girls (도쿄바겐매니아)		최대규모의 한일교류행사 히비야공원에서「한일축제한마당」
13	8 월 26 일	sweet-eyes (도쿄바겐매니아)		최대규모의 한일교류행사 히비야공원에서「한일축제한마당」
14	8 월 26 일	신오쿠보 (코리안타운핫가이드)		한일축제한마당 2014 in Tokyo
15	9 월 2 일	마이나비뉴스	주식회사 마이나비	도쿄 히비야공원에서「한일축제한마당」- 막걸리 시음 ,K-POP 라이브도
16	9 월 2 일	BIGLOBE뉴스 (마이나비뉴스)	BIGLOBE 주식회사	도쿄 히비야공원에서「한일축제한마당」- 막걸리 시음 ,K-POP 라이브도
17	9 월 2 일	excite뉴스② (마이나비뉴스)	excite 주식회사	도쿄 히비야공원에서「한일축제한마당」- 막걸리 시음 ,K-POP 라이브도
18	9 월 2 일	infoseek 라쿠텐 뉴스② (마이나비뉴스)	라쿠텐 주식회사	도쿄 히비야공원에서「한일축제한마당」- 막걸리 시음 ,K-POP 라이브도
19	9 월 2 일	livedoor뉴스 (마이나비뉴스)	LINE 주식회사	도쿄 히비야공원에서「한일축제한마당」- 막걸리 시음 ,K-POP 라이브도
20	9 월 2 일	@nifty뉴스 (마이나비뉴스)	nifty 주식회사	도쿄 히비야공원에서「한일축제한마당」- 막걸리 시음 ,K-POP 라이브도
21	9 월 2 일	네타리카 (마이나비뉴스)	야후 주식회사	도쿄 히비야공원에서「한일축제한마당」- 막걸리 시음 ,K-POP 라이브도
22	9 월 2 일	일간아메바뉴스② (마이나비뉴스)	주식회사 사이버에이전트	도쿄 히비야공원에서「한일축제한마당」- 막걸리 시음 ,K-POP 라이브도
23	9 월 2 일	니코니코뉴스 (마이나비뉴스)	주식회사 niwango	도쿄 히비야공원에서「한일축제한마당」- 막걸리 시음 ,K-POP 라이브도
24	9 월 2 일	garoll (마이나비뉴스)		도쿄 히비야공원에서「한일축제한마당」- 막걸리 시음 ,K-POP 라이브도
25	9 월 2 일	Ceron.jp (마이나비뉴스)	주식회사 클리에 14	도쿄 히비야공원에서「한일축제한마당」- 막걸리 시음 ,K-POP 라이브도
26	9 월 2 일	Mapion뉴스②	주식회사 Mapion	도쿄 히비야공원에서「한일축제한마당」- 막걸리 시음 ,K-POP 라이브도
27	9 월 12 일	국제·이벤트페스티벌		2014 년 9 월 27 일 （ 토 ） ·28 일 （ 일 ） 한일축제한마당 2014 in Tokyo 히비야공원 대 분수광장
28	9 월 16 일	스포츠서울①	스포츠서울미디어	9 월 27 일～ 28 일「한일축제한마당 2014 in Tokyo」개최 !
29	9 월 16 일	infoseek 라쿠텐뉴스③ (스포츠서울①)	라쿠텐 주식회사	9 월 27 일～ 28 일「한일축제한마당 2014 in Tokyo」개최 !
30	9 월 16 일	japan attractions		한일축제한마당 2014 in Tokyo
31	9 월 22 일	연합뉴스		「한일축제한마당」이번 주말에 도쿄에서 개최 - 황족도 출석
32	9 월 22 일	와우코리아 (연합뉴스)		「한일축제한마당」이번 주말에 도쿄에서 개최 - 황족도 출석
33	9 월 22 일	야후뉴스! (연합뉴스)	야후 주식회사	「한일축제한마당」이번 주말에 도쿄에서 개최 - 황족도 출석
34	9 월 23 일	스포츠서울②	스포츠서울미디어	「한일축제한마당 2014 in Tokyo」가 올해도 히비야공원에 온다 !!
35	9 월 23 일	infoseek 라쿠텐뉴스④ (스포츠서울②)	라쿠텐 주식회사	「한일축제한마당 2014 in Tokyo」가 올해도 히비야공원에 온다 !!
36	9 월 23 일	라쿠텐WOMAN (스포츠서울②)	라쿠텐 주식회사	「한일축제한마당 2014 in Tokyo」가 올해도 히비야공원에 온다 !!
37	9 월 23 일	GREE② (스포츠서울②)	GREE 주식회사	「한일축제한마당 2014 in Tokyo」가 올해도 히비야공원에 온다 !!

開催概要
개최개요

寄附企業・団体・個人一覧
기부기업:단체:개인 일람

実施内容
개최내용

ステージ（第1部）
ステイジ(제1부)

ステージ（第2部）
ステイジ(제2부)

ステージ（第3部）
ステイジ(제3부)

ステージ（第4部）
ステイジ(제4부)

常設ブース
상설부스

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

●新聞雑誌記事クリッピング／신문 잡지 기사 모음

▶ MEDIA：聖教新聞／세이쿄 신문　（DATE:2014／9／24）

日韓交流おまつり

27、28日に開催

お互いを知って友好深める

気軽に楽しむ場に

相手の文化に対する尊重こそ

日本と韓国の文化交流の祭典「日韓交流おまつり」が今年も、27、28の両日、東京・日比谷公園で開催される。東京で行われるのは、今年で6回目。文化交流を通し、市民同士が触れ合い、身近になれる場として注目されている。

日韓国交正常化40周年にあたる2005年（日韓友情年）に、文化、学術、スポーツなど、70

開会式での日韓共演の花舞公演（昨年の日韓交流おまつりから、韓国文化院提供）

「日韓交流おまつり」は9月27日（土）、28日（日）、両日とも午前11時から午後8時まで開催。東京・日比谷公園で、入場無料。詳細はＨＰ＝http://www.nikkan-omatsuri.jp/

沈東燮（シムドンソプ）教授

0を超える記念事業が行われた。その一環として、韓国・ソウルで開催された「日韓交流おまつり」は、互いの文化を学び、体験することができる交流の場として開催され、大きな反響を呼んだ。

東京で開催されるようになったのは10年から。六本木ヒルズアリーナ、新宿文化センターほかで開催されてきた。昨年からは日比谷公園に会場を移し、屋外で気軽に参加できるようなイベントになった。

「文化というのは水のように流れるもの。行ったり来たりを繰り返しながら、しみ渡っていく。政治的、社会的に見れば、いいときもあれば、悪いときもある。しかし、互いに相手の文化に対する尊重と愛があれば、最悪の状況は避けることができる」と、初期から「おまつり」に関わってきた沈東燮駐日韓国大使館韓国文化院長は、文化交流の大切さを強調する。

韓国で一番人気のキャラクターはハローキティ。また、10位までの四つを、日本のキャラクターが占めている。また、「日流」として、日本の漫画やアニメ、ドラマなどがたくさんの人に愛されている。

仲のよい友人と行ったりしても、すぐに仲直りができるもの。大切なのは、相手の文化に対する尊重こそだ。

昨年、行われたK-POPコンサート（同）

イベントに参加して、日韓の交流をとってみたい。今年は、会場となる日比谷公園では、日韓両国の伝統芸能パフォーマンスやカバーダンスをはじめ、K-POPコンテストなど。

日本の和楽器フュージョン公演には韓国の伝統楽器のテコンドーには日本の空手演武など、同種の演目を組み合わせたステージが繰り広げられる。

「見比べることで、互いの文化の共通点なども感じとれるはず」

2日目の最終ステージではK-POPアーティスト（サプライズゲスト）によるスペシャルコンサートが行われる。約600の観客席の事前申し込みはすでに締め切られているが、当日、立ち見であれば見ることが可能だ。

ステージの周辺には、韓国料理を楽しめる食堂や、マッコリバーなども設置され、食べながら、飲みながら、舞台を楽しむことができる。伝統的な服装の韓国人が試着できるブースや、工芸体験コーナーも。

沈院長は「屋外だから誰も参加しやすいはず。多くの人に気軽に交流を深めてもらいたい。お目当てのステージだけでなく、食べながら、飲みながら、ゆっくり一日を過ごしてもらいたい」と語っている。

【写真】9月21日付、文化のページ（東京芸術から50年の中で「デザイン・発信・連携」の新コーナーを設置）。おわびして訂正いたします。

シム・ドンソプ　1964年生まれ。韓国国立中央博物館、同現代美術館などを経て現職。日本で韓国文化を広めるとともに、両国の文化交流を積極的に進めている。

▶ MEDIA：世界日報／세계일보　（DATE:2014／9／19）

日韓関係、氷解の雰囲気もある

柳大使

韓国の柳興洙駐日大使は18日、韓国大使館で記者会見し、27、28両日に東京・日比谷公園で開かれる「日韓交流おまつり」について、「（日韓関係は）少しずつ氷が解けていくような雰囲気もある。今度のおまつりが関係が良くなる出発点になるように頑張る」と述べた。幼少期を日本で過ごした柳大使は流ちょうな日本語で語った。（時事）

▶ MEDIA：毎日新聞／마이니치신문　（DATE:201 ／9／26）

◀イベント▶

☆日韓交流おまつり　27、28日11～20時、千代田区の日比谷公園。東京韓国学校の合唱や日韓太鼓共演、韓国伝統舞踊とよさこいソーランの競演、K－POPコンテスト日本全国大会（27日16時半から）など盛りだくさんなステージと、韓国食品の試食や販売、韓紙を使った手鏡やペン立て作りの体験など。雨天決行。日韓交流祭り協会☎03・5341・4791。

開催概要
개최개요

寄付企業･団体･個人一覧
기부기업･단체･개인 일람

実施内容
개최내용

ステージ（第1部）
스테이지(제1부)

ステージ（第2部）
스테이지(제2부)

ステージ（第3部）
스테이지(제3부)

ステージ（第4部）
스테이지(제4부)

常設ブース
상설부스

制作物
제작물

広報・PR
홍보･PR

■広報・PR ／ 홍보・PR

● **WEB 記事クリッピング**／인터넷 기사 모음

▶ MEDIA：excite ニュース①／ excite 뉴스①　（DATE:2014／8／26）

excite ニュース

トップ　社会　エンタメ　スポーツ　コラム　コネタ　恋愛・女性　レビュー　びっくり　経済　IT　国際　ランキング　バックナンバー

コラム総合　ネットコラム　女性コラム　トラベル　ライフスタイル　ママ　ガールズニュース

50歳でも70歳でも保険料3000円の医療保険！（補償は異なる）　PR

ニュースストップ ＞ コラム ＞ 女性コラム ＞ 8月26日 ＞ 記事

最大規模の日韓交流行事　日比谷公園で「日韓交流おまつり」

東京バーゲンマニア　2014年8月26日 14時42分 (2014年8月28日 19時51分 更新)

日比谷公園（東京都千代田区）第二花壇では2014年9月27日～28日、「日韓交流おまつり 2014 in Tokyo」を開催します。
出演者は当日までシークレット
「日韓交流おまつり」は今年で6回目となる最大規模の日韓交流行事。2014年は「かけがえのない隣人」をキーワードに、両国の伝統芸能パフォーマンスやK-POPアーティストによるスペシャルコンサート、K-POPカバーダンスが行われます。また韓国の伝統文化を楽しめるコーナーや、観光情報や本の紹介コーナーも設置されます。
関催に先駆けて、28日の「K-POPコンサート」の観覧募集を実施中。出演者は当日までシークレットですが、2013年は3組のK-POPアーティスト（Apink、Jewelry、キム・テウ）と、日本のJAMOSAが出演しました。応募期間は8月25日～9月11日（当日消印有効）で、郵便往復はがきでの応募です。イベントの開催時間は11時～20時で、入場無料。詳細は公式サイトで。
＜東京バーゲンマニア＞

▶ MEDIA：BIGLOBE ニュース／ BIGLOBE 뉴스　（DATE:2014／9／2）

BIGLOBE ニュース

ニュースストップ　芸能　スポーツ　国内　国際　経済　トレンド　IT　速報　注目

合格は「秋」で決める！BIGLOBEから入塾でギフトカード2000円プレゼント！

東京都・日比谷公園で「日韓交流おまつり」 - マッコリ試飲やK-POPライブも

マイナビニュース 9月2日（火）13時0分

日韓交流おまつり実行委員会は9月27日・28日に、日比谷公園(東京都千代田区)にて「日韓交流おまつり2014in Tokyo」を開催する。

○両国の伝統芸能パフォーマンスショー

同イベントは、今年で6回目を迎える日韓の文化交流の祭典。2005年の日韓国交正常化40周年を記念した「日韓友情の年」の主要事業として始められ、毎年ソウルで開催していたが、日本と韓国が共に作り上げるという意味から、2009年からは毎年両国のソウルと東京で行っている。

写真を拡大表示

今回は「かけがえのない隣人」をキーワードに、両国がこれまでもこれからも共に歩むパートナーとしてひとつになれるよう、様々なプログラムを展開。会場では、「空手演舞(日本)」「テコン舞(韓国)」といった両国の伝統芸能パフォーマンスや、日韓のブレイクダンス、K-POPカバーダンスなどのステージショーを行う。

また、韓国の伝統的な民族衣装(韓服)の試着体験コーナーや、韓紙等を使った「韓国伝統工芸」を体験できるコーナーも設ける。「マッコリ試飲コーナー」では、韓国の伝統酒・マッコリを試飲できる。その他、人気韓国食品を販売するフードマーケットや、韓国料理を販売するブースも登場する。

また、K-POPアーティストによるスペシャルコンサートも開催。コンサートの出演者は当日までのシークレットだが、人気の K-POPアーティストの出演を予定しているという。昨年はA PinkやJewelry、キム・テウといったK-POPアーティストと、日本の JAMOSAの計4組が出演した。

現在、同コンサートの観覧者を募集している。応募は往復はがきで9月11日まで受け付けており、抽選の上、計300組600名を招待する。募集の詳細については、公式サイトでも案内している。

同イベントの開催日時は、9月27日・28日の11:00～20:00。

※写真は全て、前回開催時の様子

■広報・PR ／ 홍보・PR

●記者発表会

▶露出リスト

新聞 NO	露出日	媒体名	媒体社	内容
1	9 月 29 日	食料醸界新聞	食料醸界新聞社	「日韓交流おまつり」 マッコリ試飲ブースも展開

WEB NO	露出日	媒体名	媒体社	内容
1	9 月 18 日	時事通信	時事通信社	日韓関係、氷解の雰囲気＝柳大使
2	9 月 18 日	yahoo!ニュース①（時事通信）	ヤフー株式会社	日韓関係、氷解の雰囲気＝柳大使
3	9 月 18 日	exciteニュース（時事通信）	エキサイト株式会社	日韓関係、氷解の雰囲気＝柳大使
4	9 月 18 日	gooニュース（時事通信）	エヌ・ティ・ティレゾナント株式会社	日韓関係、氷解の雰囲気＝柳大使
5	9 月 18 日	infoseek楽天ニュース（時事通信）	楽天株式会社	日韓関係、氷解の雰囲気＝柳大使
6	9 月 18 日	@niftyニュース（時事通信）	ニフティ株式会社	日韓関係、氷解の雰囲気＝柳大使
7	9 月 18 日	ニコニコニュース（時事通信）	株式会社ニワンゴ	日韓関係、氷解の雰囲気＝柳大使
8	9 月 18 日	Ceron.jp①（時事通信）	株式会社クリエ 14	日韓関係、氷解の雰囲気＝柳大使
9	9 月 18 日	Ceron.jp②（時事通信）	株式会社クリエ 14	日韓関係、氷解の雰囲気＝柳大使
10	9 月 18 日	女性自身	光文社	心がひとつになる 2 日間！日韓交流おまつりの開催迫る！
11	9 月 18 日	yahoo!ニュース②（女性自身）	ヤフー株式会社	心がひとつになる 2 日間！日韓交流おまつりの開催迫る！
12	9 月 19 日	スポーツソウル	スポーツソウルメディア	「日韓交流おまつり2014 in Tokyo」に超大物の韓流スターが参席！！
13	9 月 19 日	infoseek楽天ニュース（スポーツソウル）	楽天株式会社	「日韓交流おまつり2014 in Tokyo」に超大物の韓流スターが参席！！
14	9 月 19 日	楽天WOMAN（スポーツソウル）	楽天株式会社	「日韓交流おまつり2014 in Tokyo」に超大物の韓流スターが参席！！
15	9 月 19 日	GREE（スポーツソウル）	グリー株式会社	「日韓交流おまつり2014 in Tokyo」に超大物の韓流スターが参席！！
16	9 月 19 日	世界日報	世界日報	日韓交流おまつり 2014
17	9 月 25 日	統一日報	株式会社統一日報社	日韓交流おまつり　27・28 日開催

●기자 발표회

▶보도 리스트

신문 NO	보도일	매체명	매체사	내용
1	9 월 29 일	식료양계신문	식료양계신문사	「한일축제한마당」 막걸리시음 부스도전개

WEB NO	보도일	매체명	매체사	내용
1	9 월 18 일	지지통신	지지통신사	한일관계 , 해빙의분위기 = 유대사
2	9 월 18 일	yahoo! 뉴스①（지지통신）	야후 주식회사	한일관계 , 해빙의분위기 = 유대사
3	9 월 18 일	excite 뉴스（지지통신）	excite 주식회사	한일관계 , 해빙의분위기 = 유대사
4	9 월 18 일	goo 뉴스（지지통신）	NTT RESONANT 주식회사	한일관계 , 해빙의분위기 = 유대사
5	9 월 18 일	infoseek 라쿠텐 뉴스（지지통신）	라쿠텐 주식회사	한일관계 , 해빙의분위기 = 유대사
6	9 월 18 일	@ nifty 뉴스（지지통신）	@ nifty 주식회사	한일관계 , 해빙의분위기 = 유대사
7	9 월 18 일	니코니코뉴스（지지통신）	주식회사 niwango	한일관계 , 해빙의분위기 = 유대사
8	9 월 18 일	Ceron.jp ①（지지통신）	주식회사 클리에 14	한일관계 , 해빙의분위기 = 유대사
9	9 월 18 일	Ceron.jp ②（지지통신）	주식회사 클리에 14	한일관계 , 해빙의분위기 = 유대사
10	9 월 18 일	여성자신	고분샤	마음이하나되는 이틀간 ! 한일축제한마당 개최 다가온다 !
11	9 월 18 일	yahoo! 뉴스②（여성자신）	야후 주식회사	마음이하나되는 이틀간 ! 한일축제한마당 개최 다가온다 !
12	9 월 19 일	스포츠서울	스포츠서울미디어	「한일축제한마당 2014 in Tokyo」에 초거물 한류 스타참석 !!
13	9 월 19 일	infoseek 라쿠텐 뉴스（스포츠서울）	라쿠텐 주식회사	「한일축제한마당 2014 in Tokyo」에 초거물 한류 스타참석 !!
14	9 월 19 일	라쿠텐 WOMAN（스포츠서울）	라쿠텐 주식회사	「한일축제한마당 2014 in Tokyo」에 초거물 한류 스타참석 !!
15	9 월 19 일	GREE（스포츠서울）	GREE 주식회사	「한일축제한마당 2014 in Tokyo」에 초거물 한류 스타참석 !!
16	9 월 19 일	세계일보	세계일보	한일축제한마당 2014
17	9 월 25 일	통일일보	주식회사 통일일보사	한일축제한마당 27･28 일 개최

開催概要
개최개요

寄付企業･団体･個人一覧
기부기업･단체･개인 일람

実施内容
개최내용

ステージ（第1部）
스테이지(제1부)

ステージ（第2部）
스테이지(제2부)

ステージ（第3部）
스테이지(제3부)

ステージ（第4部）
스테이지(제4부)

常設ブース
상설부스

制作物
제작물

広報・PR
홍보･PR

■広報・PR ／ 홍보・PR

●新聞雑誌記事クリッピング／신문 잡지 기사 모음

▶ MEDIA：日本食糧新聞／일본식량신문　（DATE:2014／9／29）

「日韓交流おまつり」

マッコリ試飲ブースも展開

日本と韓国の文化交流の祭典「日韓交流おまつり2014inTokyo」が27～28日の2日間、東京・千代田の日比谷公園で開催。

今年で6回目となる「おまつり」は日韓交流行事として最大規模。昨年の実績と同じ、5万人の来場を見込む。

総勢400人前後が出演するステージイベントを実施するとともに物販ブースを展開した。物販ではマッコリの試飲コーナーを設置。6メーカーが自慢のマッコリを提供、ボトルの販売も行った。

柳興洙氏

これに先立ち18日、韓国大使館で開かれた会見で、柳興洙特命全権大使は「今度の『おまつり』も、両国民の幸せそうな顔が双方の心にいつまでも残るようなイベントとなることを望む」と話した。

● WEB 記事クリッピング／인터넷 기사 모음

▶ MEDIA：時事通信／지지통신　（DATE:2014／9／18）

jiji.com

ホーム | 国際 | 政治 | 社会 | スポーツ | 経済・産業 | 予定 | 地域 | エンタメ | ランキング | フォト | 動画 | 特集 | クルマ | 旅行

[PR] 中国に民主主義―見果てぬ夢か「e-World Premium」Vol.8

ホーム > 政治 > 指定記事

アクセスランキング　g+1 0　おすすめ 0　B! 0　SN ツイート 2　小 中 大

日韓関係、氷解の雰囲気＝柳大使

不動産の査定なら
nomu.com
不動産売買に強い！野村不動産 アーバンネット"ノムコム"の無料査定

韓国の柳興洙駐日大使は18日、韓国大使館で記者会見し、27、28両日に東京・日比谷公園で開かれる「日韓交流おまつり」について、「（日韓関係は）少しずつ氷が解けていくような雰囲気もある。今度のおまつりが関係が良くなる出発点になるように頑張る」と述べた。幼少期を日本で過ごした柳大使は流ちょうな日本語で語った。（2014/09/18-16:43）

開催概要
개최개요

寄付企業･団体･個人一覧
기부기업･단체･개인 일람

実施内容
개최내용

ステージ（第1部）
스테이지(제1부)

ステージ（第2部）
스테이지(제2부)

ステージ（第3部）
스테이지(제3부)

ステージ（第4部）
스테이지(제4부)

常設ブース
상설부스

制作物
제작물

広報・PR
홍보･PR

■広報・PR ／ 홍보・PR

● **WEB 記事クリッピング**／인터넷 기사 모음

▶ MEDIA：女性自身／여성자신　（DATE:2014／9／18）

女性自身

TOP　ニュース　エンタメ　韓流　ビューティ&ヘルス　ライフ&マネー

トップ・K☆STAR LOVERS・K☆STAR LOVERS・心がひとつになる２日間！日韓交流おまつり...

K☆STAR LOVERS

心がひとつになる２日間！日韓交流おまつりの開催迫る！

くすみ、肝斑の気になる方へ - www.nihonbashi-f-laser.com
輝く明るい肌へ レーザー治療レーザー専門だからこそできる肝斑治療

Ads by Yahoo! JAPAN

2014年09月18日 22:00

前の記事　B.A.P、新曲発売記念フリーライブを開催！大盛り上がりに「終わっちゃダメよ～グダグダ！」
次の記事　YG新グループ「iKON」（アイコン）メンバー選出プロジェクト「MIX&MATCH」ファンミーティングを緊急開催!!

９月１８日、東京・港区の韓国大使館で『日韓交流おまつり』の記者会見が行われ、柳興洙駐日大使が出席。「両国の関係が良くなるきっかけになるように頑張る」と日韓の文化交流に期待を寄せた。

『日韓交流おまつり』は'05年に韓国・ソウルでスタートし、'09年からはソウルと東京で開催されている。韓国では今月14日に行われ、約５万人が参加。日本からは女優の上野樹里（28）がゲストとして訪韓したことも記憶に新しい。

今年のテーマは＜心がひとつになる２日間＞。日本では9月27日から28日の２日間、日比谷公園で開催し、出演者は約400名、来場者数は約４万人を予定している。会場には韓国の食文化を気軽に楽しめる特設ブースが設けられるほか、K-POPのカバーダンスコンテストや、人気韓流スターによる『K-POPコンサート』も行われる。

記者会見では柳興洙駐日大使が流暢な日本語で「以前、私も日韓交流おまつりに参加したことがある。その時の来場者の方たちの笑顔が今でも深く胸に残っています。日韓関係が厳しいなかでこうした行事を通して両国の関係が良くなるきっかけになるように頑張っていきたい」と挨拶した。

『日韓交流おまつり 2014 in Tokyo』は9月27日～28日、日比谷公園で開催。

公式HP：http://www.nikkan-omatsuri.jp/

● **WEB 記事クリッピング**／인터넷 기사 모음

▶ MEDIA：infoseek 楽天ニュース／ infoseek 라쿠텐 뉴스　（DATE:2014／9／19）

Infoseek 楽天 | ニュース　ソーシャルニュース | インフォシーク | 楽天市場へ

「日韓交流おまつり2014 in Tokyo」に超大物の韓流スターが参席！！ - スポーツソウルメディアジャパン(2014年9月19日13時01分)

日韓の両国で大きな人気を博している大物の韓流スターらが今年の「日韓交流おまつり2014 in Tokyo」に出席することが明らかになった。
日韓文化交流の最大の祭典とされる「日韓交流おまつり2014 in Tokyo」が今月27日～28日に開催を予定している中、18日、同大会の実行委員会が駐日韓国大使館で記者会見を開いて、今年の大会内容に関する説明を行った。
2009年からは毎年両国のソウルと東京で開催される日韓交流おまつりの今年のスローガンは「祭りがつなぐ心と心」。このスローガンに合わせ、両国の伝統芸能によるステージ、K-POPカバーダンス、K-POPコンテスト2014日本全国大会、K-POPスペシャルコンサートなどのライブ・パフォーマンスが用意される。また、マッコリ試飲コーナー、韓国輸出加工食品展示・試食・販売コーナー、韓紙販売コーナー、韓国観光広報コーナー、韓服試着コーナー、韓紙工芸体験コーナー、韓国本紹介コーナーなど、昨年より大幅に増設されたブースで日本の来賓客を迎える予定だ。
特に大会二日目に予定されている、K-POPアーティストによるスペシャルコンサートが大きな注目を集めた。シークレットの舞台というコンセプトを掲げこれまで出演者に関する情報を提供しなかった主催側は、当日までの記事化禁止を条件に出演陣の名前を明らかにした。
主催側によると、当日ステージに立つアーティストは全4チーム。日本でも大きな人気を集めているガールズグループとボーイズグループになっているが、中には超大物の韓流スターもあり、メトリのステージを大きく盛り上げると予想される。ちなみに超大物の韓流スターは、今回の舞台が入隊する前の最後のステージだという。
会見では予定されなかった柳興洙（ユ・フンス）駐日韓国大使がスピーチを行う場面もあった。柳大使は、「(両国の関係に)少しずつ氷が解けていくような雰囲気。今度のお祭りが(日韓の)関係が良くなる出発点になるように頑張っていく」と強調した。
日韓交流おまつりは、2005年の日韓国交正常化40周年を記念した「日韓友情の年」の主要事業として始められ、毎年ソウルで開催されることになった。「日韓交流おまつりin Tokyo」は日本と韓国が共に作り上げるという意味から、2008年からはスタートした大会。「文化交流」、「市民交流」、「青少年交流」、「かけがえのない韓国」としての身近な交流」を掲げ、今は最大規模の日韓交流行事として位置付けられている。
両国の関係が急速に冷え込んだ昨年には、韓流ドラマの大ファンとして知られている安倍晋三首相の昭恵夫人が出席し、大きな話題を呼んだ。
『日韓交流おまつり 2014 in Tokyo』9月27日～28日日比谷公園公式HP：http://www.nikkan-omatsuri.jp/

スポーツソウルジャパン | 安・ビョンチョル記者

■広報・PR ／ 홍보・PR

● **WEB 記事クリッピング**／인터넷 기사 모음
▶ MEDIA：世界日報／세계일보 （DATE:2014／9／19）

Viewpoint
THE SEKAINIPPO DAILY

オピニオン | 特集 | 連載 | メディア | 国際 | 政治 | 沖縄 | 経済 | 教育 | 皇室

ホーム > フォト > 日韓交流おまつり２０１４

日韓交流おまつり２０１４

編集局　2014/9/19　フォト　[ローカル]

◀前の記事　次の記事▶

いいね！ 0　ツイート 1　g+1

27、28日に日比谷公園で

日韓交流おまつりの記者発表会であいさつする韓国の柳興洙駐日大使＝１８日、東京都港区の韓国大使館で

文化交流を通して日韓の相互理解を深めるイベント「日韓交流おまつり２０１４　ｉｎ　Ｔｏｋｙｏ」の記者発表会が１８日、東京都港区の韓国大使館で開かれた。同イベントは、今月２７～２８日の２日間、東京・日比谷公園で開催。メーンステージでは、総勢４００人の出演者が、両国の伝統芸能パフォーマンスやＫ－ＰＯＰカバーダンスなどを披露するほか、Ｋ－ＰＯＰアーティストによるスペシャルコンサートなども行われる。

「日韓交流おまつり」は、日韓国交正常化４０周年を記念して２００５年にソウルで始められた。初めて東京でも開催された０９年からは両都市での行事となり、６回目となる今年は「かけがえのない隣人」をキーワードに日韓両国間の絆を深め、より厚い信頼関係を築く祭典を目指す。

今回は、マッコリの試飲や民族衣装の韓服の試着など韓国の伝統文化を体験できるコーナーに加えて、韓国の観光情報や本の紹介コーナーなどの常設ブースを拡充。韓国の柳興洙(ユ・フンス)駐日大使は「このお祭りをきっかけに韓日関係が、もっと良くなってくれることを願う」と語った。主催者側は、約５万人の来場を見込んでいる。

● **WEB 記事クリッピング**／인터넷 기사 모음
▶ MEDIA：統一日報／통일일보 （DATE:2014／9／25）

統一日報
ONE KOREA DAILY NEWS

全体セクション

ニュース | 主張 | 自由統一 | 在日社会 | コミュニティ | フォト・動画 | アーカイブ | 教養

テーマ特集 | 小説 | 広告 | 4コマ

ホーム > ニュース > 社会

2014年09月25日 00:00　文字サイズ

おすすめ 0　ツイート 0　Share

日韓交流おまつり 27・28日開催

郭進氏（左）と佐々木幹夫氏

日韓交流おまつりの記者発表会が18日、東京の韓国大使館で行われた。同行事の日本側代表である佐々木幹夫・日韓経済協会会長は「14日にソウルで行われた韓国側の祭りにも参加してきた。今回のテーマは『かけがえのない隣人』。相互理解が深まり、友情の発展に期待したい」と述べた。日本側代表は前民団中央団長の郭進氏で「日本と韓国の友好を誰よりも願う在日韓国人の一人として、両国の親善に役立てればいいと思う」と話した。
おまつりは27日と28日、東京の日比谷公園で開催。今年も前回同様約5万人の来場者を見込んでいる。

■広報・PR ／ 홍보・PR

●おまつり本番

▶露出リスト１

TV NO	露出日	媒体名	媒体社	内容
1	9月27日	news every.	日本テレビ	日韓交流おまつり
2	9月27日	SBS	SBS	日韓交流おまつり東京で開幕、、、明日まで開催
3	9月27日	YTN	YTN	日韓交流おまつり東京で開幕
4	9月27日	JTBC	JTBC	東京で響き渡るアリラン、韓日、文化で一方近づく
5	9月27日	YTN	YTN	東京、日韓交流おまつり開幕
6	9月28日	TBSニュースバード	TBS	東京で日韓交流おまつり
7	9月28日	ＢＳ１	NHK	日韓が文化を通じて交流 都内で催し
8	9月29日	KBS	KBS	‘大切な隣人’ 韓日文化交流祝祭

ラジオ NO	露出日	媒体名	媒体社	内容
1	10月5日	NHKWORLD	NHK ラジオ	日韓交流おまつり

新聞 NO	露出日	媒体名	媒体社	内容
1	9月28日	産経新聞社	産経新聞社	日比谷で日韓交流おまつり「新たな関係の出発点に」
2	9月28日	日刊スポーツ（東京）	日刊スポーツ社	日韓議員そろって関係改善に言及
3	9月28日	日刊スポーツ（札幌）	日刊スポーツ社	日韓議員そろって関係改善に言及
4	9月28日	日刊スポーツ（名古屋）	日刊スポーツ社	日韓議員そろって関係改善に言及
5	9月28日	日刊スポーツ（大阪）	日刊スポーツ社	日韓議員そろって関係改善に言及
6	9月28日	日刊スポーツ（北九州）	日刊スポーツ社	日韓議員そろって関係改善に言及
7	9月28日	サンケイエクスプレス（東京）	産経新聞社	日韓関係「新たな出発点に」
8	9月28日	サンケイエクスプレス（大阪）	産経新聞社	日韓関係「新たな出発点に」
9	9月28日	岩手日日新聞	岩手日日新聞社	日韓交流おまつり始まる
10	9月28日	河北新報	河北新報社	日韓交流おまつり
11	9月28日	上毛新聞	上毛新聞社	文化交流で友情深める
12	9月28日	北國新聞	北國新聞社	都内で日韓交流おまつり
13	9月28日	富山新聞	富山新聞社	都内で日韓交流おまつり
14	9月28日	山口新聞	山口新聞社	日韓交流おまつり始まる
15	9月28日	琉球新報	琉球新報社	文化交流を通じて友情を深める「日韓交流おまつり2014inTokyo」が27日、東京日比谷公園で始まった。
16	9月28日	しんぶん赤旗	日本共産党中央委員会	「日韓交流おまつり」開会式　笠井議員が出席
17	9月28日	聖教新聞	聖教新聞社	日韓おまつり始まる
18	9月28日	世界日報①	世界日報社	高円宮妃久子殿下　お迎えし日韓交流
19	9月29日	福島民報	福島民報社	アイくるガールズ躍動
20	9月29日	長野日報	長野日報社	日韓グループ　祭典で交流
21	9月29日	世界日報②	世界日報社	日韓ユニット競演-交流祭典2日目
22	10月1日	統一日報	統一日報社	韓日互いの文化を楽しむ
23	10月2日	女性セブン	小学館	日韓交流おまつりＫ－ＰＯＰ速報　日本で見納め？？キム・ヒョンジュン
24	10月7日	女性自身	光文社	キム・ヒョンジュン「入隊前ラストライブ！？」の噂にファン2000人超が集結も…
25	10月10日	東洋経済日報①	東洋経済日報社	日韓交流おまつりに6万人　東京・日比谷公園、共同体意識を作ろう
26	10月10日	東洋経済日報②	東洋経済日報社	韓日・日韓交流おまつりかけがえのない隣人に　文化の力で相互理解を

●축제 본행사 보도

▶보도 리스트 1

TV NO	보도일	매체명	매체사	내용
1	9 월 27 일	news every.	니혼테레비	한일축제한마당
2	9 월 27 일	SBS	SBS	한일축제한마당 도쿄서 개막…내일까지 진행
3	9 월 27 일	YTN	YTN	한일축제한마당 도쿄서 개막
4	9 월 27 일	JTBC	JTBC	도쿄에 울려퍼진 아리랑 . 한일 문화로한발가까이
5	9 월 27 일	YTN	YTN	도쿄、 한일축제한마당 개막
6	9 월 28 일	TBS 뉴스버드	TBS	도쿄에서 한일축제한마당
7	9 월 28 일	ＢＳ１	NHK	한일이 문화를 통해 교류 , 도내에서 개최
8	9 월 29 일	KBS	KBS	‘소중한 이웃’ 한일문화교류 축제

라디오 NO	보도일	매체명	매체사	내용
1	10 월 5 일	NHK WORLD	NHK 라디오	한일축제한마당

신문 NO	보도일	매체명	매체사	내용
1	9 월 28 일	산케이신문 (도쿄)	산케이신문사	히비야에서 한일축제한마당『새로운 관계의 출발점에』
2	9 월 28 일	닛간스포츠 (도쿄)	닛간스포츠사	한일의원 모두 관계개선에 대해언급
3	9 월 28 일	닛간스포츠 (삿포로)	닛간스포츠사	한일의원 모두 관계개선에 대해언급
4	9 월 28 일	닛간스포츠 (나고야)	닛간스포츠사	한일의원 모두 관계개선에 대해언급
5	9 월 28 일	닛간스포츠 (오사카)	닛간스포츠사	한일의원 모두 관계개선에 대해언급
6	9 월 28 일	닛간스포츠 (기타큐슈)	닛간스포츠사	한일의원 모두 관계개선에 대해언급
7	9 월 28 일	산케이익스프레스 (도쿄)	산케이신문사	한일관계「새로운 출발점에」
8	9 월 28 일	산케이익스프레스 (오사카)	산케이신문사	한일관계「새로운 출발점에」
9	9 월 28 일	이와테일일신문	이와테일일신문사	한일축제한마당 시작되다
10	9 월 28 일	가와키타신보	가와키타신보사	한일축제한마당
11	9 월 28 일	죠모신문	죠모신문사	문화교류로 우정깊게 한다
12	9 월 28 일	홋코쿠신문	홋코쿠신문사	도내에서 한일축제한마당
13	9 월 28 일	도야마신문	도야마신문사	도내에서 한일축제한마당
14	9 월 28 일	야마구치신문	야마구치신문사	한일축제한마당 시작된다
15	9 월 28 일	류큐신보	류큐신보사	문화교류를 통해서 우정을깊게하는『한일축제한마당 2014inTokyo」27 일 , 도쿄 히비야공원에서 시작되다 .
16	9 월 28 일	신문 아카하다	일본공산당 중앙위원회	『한일축제한마당』 개회식 가사이의원이 출석
17	9 월 28 일	세이쿄신문	세이쿄신문사	한일축제한마당 시작된다
18	9 월 28 일	세계일보①	세계일보사	다카마도노미야비 히사코전하 맞이한 한일교류
19	9 월 28 일	후쿠시마민보	후쿠시마민보사	「icle girls」 약동
20	9 월 28 일	나가노일보	나가노일보사	한일그룹 축제에서교류
21	9 월 28 일	세계일보②	세계일보사	한일유닛경연 – 교류축제 이틀째
22	10 월 1 일	통일일보	통일일보사	한일 서로의 문화를 즐긴다
23	10 월 2 일	여성세븐	쇼가쿠칸	『한일축제한마당』K-POP 속보 일본에서 마지막 ?? 김현중
24	10 월 7 일	여성자신	고분샤	김현중『입대전 라스트 라이브！？」의 소문에 팬 2000 명 초가 집결도…
25	10 월 10 일	동양경제일보①	동양경제일보사	『한일축제한마당』6 만명 도쿄 히비야공원 , 공동체 의식을 만들자
26	10 월 10 일	동양경제일보②	동양경제일보사	한일 · 일한축제한마당 소중한이웃에게 문화의힘으로 상호 이해를

■広報・PR ／ 홍보・PR

●おまつり本番

▶露出リスト２

WEB NO	露出日	媒体名	媒体社	内容
1	9月27日	時事ドットコム①	時事通信社	日韓おまつり始まる＝柳大使 「知恵集め問題克服を」―日比谷公園
2	9月27日	YAHOO！ニュース①（時事ドットコム①）	ヤフー株式会社	日韓おまつり始まる＝柳大使 「知恵集め問題克服を」―日比谷公園
3	9月27日	exciteニュース①（時事ドットコム①）	エキサイト株式会社	日韓おまつり始まる＝柳大使 「知恵集め問題克服を」―日比谷公園
4	9月27日	gooニュース①（時事ドットコム①）	エヌ・ティ・ティ レゾナント株式会社	日韓おまつり始まる＝柳大使 「知恵集め問題克服を」―日比谷公園
5	9月27日	infoseek① ニュース（時事ドットコム①）	楽天株式会社	日韓おまつり始まる＝柳大使 「知恵集め問題克服を」―日比谷公園
6	9月27日	@nifty① ニュース（時事ドットコム①）	ニフティ株式会社	日韓おまつり始まる＝柳大使 「知恵集め問題克服を」―日比谷公園
7	9月27日	ニコニコニュース（時事ドットコム①）	株式会社ニワンゴ	日韓おまつり始まる＝柳大使 「知恵集め問題克服を」―日比谷公園
8	9月27日	時事ドットコム②	時事通信社	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
9	9月27日	YAHOO！ニュース②（時事ドットコム②）	ヤフー株式会社	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
10	9月27日	BIGLOBEニュース①（時事ドットコム②）	ビッグローブ株式会社	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
11	9月27日	infoseek ニュース②（時事ドットコム②）	楽天株式会社	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
12	9月27日	TNCニュース（時事ドットコム②）	TOKAI ネットワーククラブ	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
13	9月27日	みんなの空港新聞（時事ドットコム②）	みんなの空港新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
14	9月27日	札幌経済新聞（時事ドットコム②）	札幌経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
15	9月27日	小樽経済新聞（時事ドットコム②）	小樽経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
16	9月27日	弘前経済新聞（時事ドットコム②）	弘前経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
17	9月27日	八戸経済新聞（時事ドットコム②）	八戸経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
18	9月27日	盛岡経済新聞（時事ドットコム②）	盛岡経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
19	9月27日	三陸経済新聞（時事ドットコム②）	三陸経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
20	9月27日	仙台経済新聞（時事ドットコム②）	仙台経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
21	9月27日	石巻経済新聞（時事ドットコム②）	石巻経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
22	9月27日	秋田経済新聞（時事ドットコム②）	秋田経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
23	9月27日	水戸経済新聞（時事ドットコム②）	水戸経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
24	9月27日	宇都宮経済新聞（時事ドットコム②）	宇都宮経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
25	9月27日	高崎前橋経済新聞（時事ドットコム②）	高崎前橋経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
26	9月27日	大宮経済新聞（時事ドットコム②）	大宮経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
27	9月27日	松戸経済新聞（時事ドットコム②）	松戸経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
28	9月27日	船橋経済新聞（時事ドットコム②）	船橋経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
29	9月27日	港北経済新聞（時事ドットコム②）	港北経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
30	9月27日	ヨコハマ経済新聞（時事ドットコム②）	ヨコハマ経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
31	9月27日	横須賀経済新聞（時事ドットコム②）	横須賀経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
32	9月27日	湘南経済新聞（時事ドットコム②）	湘南経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
33	9月27日	小田原箱根経済新聞（時事ドットコム②）	小田原箱根経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
34	9月27日	葛飾経済新聞（時事ドットコム②）	葛飾経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
35	9月27日	足立経済新聞（時事ドットコム②）	足立経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
36	9月27日	すみだ経済新聞（時事ドットコム②）	すみだ経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
37	9月27日	浅草経済新聞（時事ドットコム②）	浅草経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
38	9月27日	上野経済新聞（時事ドットコム②）	上野経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
39	9月27日	アキバ経済新聞（時事ドットコム②）	アキバ経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
40	9月27日	神田経済新聞（時事ドットコム②）	神田経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
41	9月27日	日本橋経済新聞（時事ドットコム②）	日本橋経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
42	9月27日	銀座経済新聞（時事ドットコム②）	銀座経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
43	9月27日	新橋経済新聞（時事ドットコム②）	新橋経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
44	9月27日	品川経済新聞（時事ドットコム②）	品川経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
45	9月27日	東京ベイ経済新聞（時事ドットコム②）	東京ベイ経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
46	9月27日	六本木経済新聞（時事ドットコム②）	六本木経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
47	9月27日	赤坂経済新聞（時事ドットコム②）	赤坂経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
48	9月27日	市ヶ谷経済新聞（時事ドットコム②）	市ヶ谷経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
49	9月27日	池袋経済新聞（時事ドットコム②）	池袋経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
50	9月27日	練馬経済新聞（時事ドットコム②）	練馬経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
51	9月27日	新宿経済新聞（時事ドットコム②）	新宿経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
52	9月27日	中野経済新聞（時事ドットコム②）	中野経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
53	9月27日	高円寺経済新聞（時事ドットコム②）	高円寺経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
54	9月27日	吉祥寺経済新聞（時事ドットコム②）	吉祥寺経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
55	9月27日	調布経済新聞（時事ドットコム②）	調布経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京

●축제 본행사 보도

▶보도 리스트 2

WEB NO	보도일	매체명	매체사	내용
1	9 월 27 일	지지닷컴①	지지통신사	「한일축제한마당」시작된다 - 유대사 「지혜를모아 문제극복을」- 히비야공원
2	9 월 27 일	YAHOO! 뉴스① (지지닷컴①)	야후 주식회사	「한일축제한마당」시작된다 - 유대사 「지혜를모아 문제극복을」- 히비야공원
3	9 월 27 일	excite 뉴스① (지지닷컴①)	excite 주식회사	「한일축제한마당」시작된다 - 유대사 「지혜를모아 문제극복을」- 히비야공원
4	9 월 27 일	goo 뉴스① (지지닷컴①)	NTT RESONANT 주식회사	「한일축제한마당」시작된다 - 유대사 「지혜를모아 문제극복을」- 히비야공원
5	9 월 27 일	infoseek ①뉴스 (지지닷컴①)	라쿠텐 주식회사	「한일축제한마당」시작된다 - 유대사 「지혜를모아 문제극복을」- 히비야공원
6	9 월 27 일	@ nifty ①뉴스 (지지닷컴①)	nifty 주식회사	「한일축제한마당」시작된다 - 유대사 「지혜를모아 문제극복을」- 히비야공원
7	9 월 27 일	니코니코뉴스 (지지닷컴①)	주식회사 niwango	「한일축제한마당」시작된다 - 유대사 「지혜를모아 문제극복을」- 히비야공원
8	9 월 27 일	지지닷컴②	지지통신사	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
9	9 월 27 일	YAHOO! 뉴스② (지지닷컴②)	야후 주식회사	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
10	9 월 27 일	BIGLOBE 뉴스① (지지닷컴②)	BIGLOBE 주식회사	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
11	9 월 27 일	infoseek 뉴스② (지지닷컴②)	라쿠텐 주식회사	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
12	9 월 27 일	TNC 뉴스 (지지닷컴②)	TOKAI 네트워크클럽	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
13	9 월 27 일	민나노공항신문 (지지닷컴②)	민나노공항신문	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
14	9 월 27 일	삿포로경제신문 (지지닷컴②)	삿포로경제신문	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
15	9 월 27 일	오타루경제신문 (지지닷컴②)	오타루경제신문	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
16	9 월 27 일	히로사키경제신문 (지지닷컴②)	히로사키경제신문	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
17	9 월 27 일	하치노헤경제신문 (지지닷컴②)	하치노헤경제신문	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
18	9 월 27 일	모리오카경제신문 (지지닷컴②)	모리오카경제신문	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
19	9 월 27 일	산리쿠경제신문 (지지닷컴②)	산리쿠경제신문	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
20	9 월 27 일	센다이경제신문 (지지닷컴②)	센다이경제신문	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
21	9 월 27 일	이시노마키경제신문 (지지닷컴②)	이시노마키경제신문	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
22	9 월 27 일	아키타경제신문 (지지닷컴②)	아키타경제신문	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
23	9 월 27 일	미토경제신문 (지지닷컴②)	미토경제신문	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
24	9 월 27 일	우츠노미야경제신문 (지지닷컴②)	우츠노미야경제신문	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
25	9 월 27 일	다카사키마에바시경제신문 (지지닷컴②)	다카사키마에바시경제신문	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
26	9 월 27 일	오미야경제신문 (지지닷컴②)	오미야경제신문	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
27	9 월 27 일	마츠도경제신문 (지지닷컴②)	마츠도경제신문	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
28	9 월 27 일	후나바시경제신문 (지지닷컴②)	후나바시경제신문	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
29	9 월 27 일	고호쿠경제신문 (지지닷컴②)	고호쿠경제신문	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
30	9 월 27 일	요코하마경제신문 (지지닷컴②)	요코하마경제신문	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
31	9 월 27 일	요코스카경제신문 (지지닷컴②)	요코스카경제신문	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
32	9 월 27 일	쇼난경제신문 (지지닷컴②)	쇼난경제신문	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
33	9 월 27 일	오다와라하코네경제신문 (지지닷컴②)	오다와라하코네경제신문	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
34	9 월 27 일	가츠시카경제신문 (지지닷컴②)	가츠시카경제신문	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
35	9 월 27 일	아다치경제신문 (지지닷컴②)	아다치경제신문	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
36	9 월 27 일	스미다경제신문 (지지닷컴②)	스미다경제신문	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
37	9 월 27 일	아사쿠사경제신문 (지지닷컴②)	아사쿠사경제신문	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
38	9 월 27 일	우에노경제신문 (지지닷컴②)	우에노경제신문	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
39	9 월 27 일	아키하바라경제신문 (지지닷컴②)	아키하바라경제신문	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
40	9 월 27 일	간다경제신문 (지지닷컴②)	간다경제신문	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
41	9 월 27 일	니혼바시경제신문 (지지닷컴②)	니혼바시경제신문	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
42	9 월 27 일	긴자경제신문 (지지닷컴②)	긴자경제신문	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
43	9 월 27 일	신바시경제신문 (지지닷컴②)	신바시경제신문	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
44	9 월 27 일	시나가와경제신문 (지지닷컴②)	시나가와경제신문	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
45	9 월 27 일	도쿄베이경제신문 (지지닷컴②)	도쿄베이경제신문	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
46	9 월 27 일	롯폰기경제신문 (지지닷컴②)	롯폰기경제신문	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
47	9 월 27 일	아카사카경제신문 (지지닷컴②)	아카사카경제신문	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
48	9 월 27 일	이치가야경제신문 (지지닷컴②)	이치가야경제신문	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
49	9 월 27 일	이케부쿠로경제신문 (지지닷컴②)	이케부쿠로경제신문	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
50	9 월 27 일	네리마경제신문 (지지닷컴②)	네리마경제신문	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
51	9 월 27 일	신주쿠경제신문 (지지닷컴②)	신주쿠경제신문	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
52	9 월 27 일	나카노경제신문 (지지닷컴②)	나카노경제신문	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
53	9 월 27 일	고엔지경제신문 (지지닷컴②)	고엔지경제신문	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
54	9 월 27 일	기치조지경제신문 (지지닷컴②)	기치조지경제신문	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄
55	9 월 27 일	죠후경제신문 (지지닷컴②)	죠후경제신문	「한일축제한마당」시작되다 = 도쿄

■広報・PR ／ 홍보・PR

●おまつり本番

▶露出リスト３

WEB NO	露出日	媒体名	媒体社	内容
56	9 月 27 日	立川経済新聞（時事ドットコム②）	立川経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
57	9 月 27 日	西多摩経済新聞（時事ドットコム②）	西多摩経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
58	9 月 27 日	八王子経済新聞（時事ドットコム②）	八王子経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
59	9 月 27 日	町田経済新聞（時事ドットコム②）	町田経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
60	9 月 27 日	シブヤ経済新聞（時事ドットコム②）	シブヤ経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
61	9 月 27 日	下北沢経済新聞（時事ドットコム②）	下北沢経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
62	9 月 27 日	三軒茶屋経済新聞（時事ドットコム②）	三軒茶屋経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
63	9 月 27 日	二子玉川経済新聞（時事ドットコム②）	二子玉川経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
64	9 月 27 日	自由が丘経済新聞（時事ドットコム②）	自由が丘経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
65	9 月 27 日	金沢経済新聞（時事ドットコム②）	金沢経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
66	9 月 27 日	福井経済新聞（時事ドットコム②）	福井経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
67	9 月 27 日	飛騨経済新聞（時事ドットコム②）	飛騨経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
68	9 月 27 日	松本経済新聞（時事ドットコム②）	松本経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
69	9 月 27 日	富士山経済新聞（時事ドットコム②）	富士山経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
70	9 月 27 日	伊豆経済新聞（時事ドットコム②）	伊豆経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
71	9 月 27 日	浜松経済新聞（時事ドットコム②）	浜松経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
72	9 月 27 日	岡崎経済新聞（時事ドットコム②）	岡崎経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
73	9 月 27 日	サカエ経済新聞（時事ドットコム②）	サカエ経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
74	9 月 27 日	名駅経済新聞（時事ドットコム②）	名駅経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
75	9 月 27 日	伊勢志摩経済新聞（時事ドットコム②）	伊勢志摩経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
76	9 月 27 日	びわ湖大津経済新聞（時事ドットコム②）	びわ湖大津経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
77	9 月 27 日	鳥丸経済新聞（時事ドットコム②）	鳥丸経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
78	9 月 27 日	奈良経済新聞（時事ドットコム②）	奈良経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
79	9 月 27 日	和歌山経済新聞（時事ドットコム②）	和歌山経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
80	9 月 27 日	大阪ベイ経済新聞（時事ドットコム②）	大阪ベイ経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
81	9 月 27 日	あべの経済新聞（時事ドットコム②）	あべの経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
82	9 月 27 日	なんば経済新聞（時事ドットコム②）	なんば経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
83	9 月 27 日	船場経済新聞（時事ドットコム②）	船橋経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
84	9 月 27 日	京橋経済新聞（時事ドットコム②）	京橋経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
85	9 月 27 日	梅田経済新聞（時事ドットコム②）	梅田経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
86	9 月 27 日	西宮経済新聞（時事ドットコム②）	西宮経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
87	9 月 27 日	神戸経済新聞（時事ドットコム②）	神戸経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
88	9 月 27 日	姫路経済新聞（時事ドットコム②）	姫路経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
89	9 月 27 日	岡山経済新聞（時事ドットコム②）	岡山経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
90	9 月 27 日	倉敷経済新聞（時事ドットコム②）	倉敷経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
91	9 月 27 日	広島経済新聞（時事ドットコム②）	広島経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
92	9 月 27 日	山口宇部経済新聞（時事ドットコム②）	山口宇部経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
93	9 月 27 日	徳島経済新聞（時事ドットコム②）	徳島経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
94	9 月 27 日	松山経済新聞（時事ドットコム②）	松山経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
95	9 月 27 日	高知経済新聞（時事ドットコム②）	高知経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
96	9 月 27 日	小倉経済新聞（時事ドットコム②）	小倉経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
97	9 月 27 日	天神経済新聞（時事ドットコム②）	天神経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
98	9 月 27 日	博多経済新聞（時事ドットコム②）	博多経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
99	9 月 27 日	長崎経済新聞（時事ドットコム②）	長崎経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
100	9 月 27 日	大分経済新聞（時事ドットコム②）	大分経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
101	9 月 27 日	鹿児島経済新聞（時事ドットコム②）	鹿児島経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
102	9 月 27 日	那覇経済新聞（時事ドットコム②）	那覇経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
103	9 月 27 日	石垣経済新聞（時事ドットコム②）	石垣経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
104	9 月 27 日	カンナム経済新聞（時事ドットコム②）	カンナム経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
105	9 月 27 日	香港経済新聞（時事ドットコム②）	香港経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
106	9 月 27 日	マニラ経済新聞（時事ドットコム②）	マニラ経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
107	9 月 27 日	シンガポール経済新聞（時事ドットコム②）	シンガポール経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
108	9 月 27 日	ホーチミン経済新聞（時事ドットコム②）	ホーチミン経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
109	9 月 27 日	バンコク経済新聞（時事ドットコム②）	バンコク経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
110	9 月 27 日	ムンバイ経済新聞（時事ドットコム②）	ムンバイ経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
111	9 月 27 日	ニューヨーク経済新聞（時事ドットコム②）	ニューヨーク経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
112	9 月 27 日	バンクーバー経済新聞（時事ドットコム②）	バンクーバー経済新聞	「日韓交流おまつり」始まる＝東京
113	9 月 27 日	msn産経ニュース①	産経新聞社	都内で日韓交流おまつり　太鼓の共演、 K-POPコンサートも　「新たな関係の出発点に」

●축제 본행사 보도

▶보도 리스트 3

WEB NO	보도일	매체명	매체사	내용
56	9 월 27 일	다치카와경제신문 (지지닷컴②)	다치카와경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
57	9 월 27 일	니시타마경제신문 (지지닷컴②)	니시타마경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
58	9 월 27 일	하치오지경제신문 (지지닷컴②)	하치오지경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
59	9 월 27 일	마치다경제신문 (지지닷컴②)	마치다경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
60	9 월 27 일	시부야경제신문 (지지닷컴②)	시부야경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
61	9 월 27 일	시모키타자와경제신문 (지지닷컴②)	시모키타자와경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
62	9 월 27 일	산겐쟈야경제신문 (지지닷컴②)	산겐쟈야경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
63	9 월 27 일	후타코타마가와경제신문 (지지닷컴②)	후타코타마가와경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
64	9 월 27 일	지유가오카경제신문 (지지닷컴②)	지유가오카경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
65	9 월 27 일	가나자와경제신문 (지지닷컴②)	가나자와경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
66	9 월 27 일	후쿠이경제신문 (지지닷컴②)	후쿠이경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
67	9 월 27 일	히다경제신문 (지지닷컴②)	히다경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
68	9 월 27 일	마츠모토경제신문 (지지닷컴②)	마츠모토경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
69	9 월 27 일	후지산경제신문 (지지닷컴②)	후지산경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
70	9 월 27 일	이즈경제신문 (지지닷컴②)	이즈경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
71	9 월 27 일	하마마츠경제신문 (지지닷컴②)	하마마츠경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
72	9 월 27 일	오카자키경제신문 (지지닷컴②)	오카자키경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
73	9 월 27 일	사카에경제신문 (지지닷컴②)	사카에경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
74	9 월 27 일	메이에키경제신문 (지지닷컴②)	메이에키경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
75	9 월 27 일	이세시마경제신문 (지지닷컴②)	이세시마경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
76	9 월 27 일	비와고오츠경제신문 (지지닷컴②)	비와고오츠경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
77	9 월 27 일	가라스마경제신문 (지지닷컴②)	가라스마경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
78	9 월 27 일	나라경제신문 (지지닷컴②)	나라경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
79	9 월 27 일	와카야마경제신문 (지지닷컴②)	와카야마경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
80	9 월 27 일	오사카베이경제신문 (지지닷컴②)	오사카베이경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
81	9 월 27 일	아베노경제신문 (지지닷컴②)	아베노경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
82	9 월 27 일	난바경제신문 (지지닷컴②)	난바경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
83	9 월 27 일	센바경제신문 (지지닷컴②)	센바경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
84	9 월 27 일	교바시경제신문 (지지닷컴②)	교바시경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
85	9 월 27 일	우메다경제신문 (지지닷컴②)	우메다경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
86	9 월 27 일	니시미야경제신문 (지지닷컴②)	니시미야경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
87	9 월 27 일	고베경제신문 (지지닷컴②)	고베경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
88	9 월 27 일	히메지경제신문 (지지닷컴②)	히메지경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
89	9 월 27 일	오카야마경제신문 (지지닷컴②)	오카야마경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
90	9 월 27 일	구라시키경제신문 (지지닷컴②)	구라시키경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
91	9 월 27 일	히로시마경제신문 (지지닷컴②)	히로시마경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
92	9 월 27 일	야마구치우베경제신문 (지지닷컴②)	야마구치우베경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
93	9 월 27 일	도쿠시마경제신문 (지지닷컴②)	도쿠시마경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
94	9 월 27 일	마츠야마경제신문 (지지닷컴②)	마츠야마경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
95	9 월 27 일	고치경제신문 (지지닷컴②)	고치경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
96	9 월 27 일	고쿠라경제신문 (지지닷컴②)	고쿠라경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
97	9 월 27 일	텐신경제신문 (지지닷컴②)	텐신경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
98	9 월 27 일	하카타경제신문 (지지닷컴②)	하카타경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
99	9 월 27 일	나가사키경제신문 (지지닷컴②)	나가사키경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
100	9 월 27 일	오이타경제신문 (지지닷컴②)	오이타경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
101	9 월 27 일	가고시마경제신문 (지지닷컴②)	가고시마경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
102	9 월 27 일	나하경제신문 (지지닷컴②)	나하경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
103	9 월 27 일	이시가키경제신문 (지지닷컴②)	이시가키경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
104	9 월 27 일	강남경제신문 (지지닷컴②)	강남경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
105	9 월 27 일	홍콩경제신문 (지지닷컴②)	홍콩경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
106	9 월 27 일	마닐라경제신문 (지지닷컴②)	마닐라경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
107	9 월 27 일	싱가포르경제신문 (지지닷컴②)	싱가포르경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
108	9 월 27 일	호치민경제신문 (지지닷컴②)	호치민경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
109	9 월 27 일	방콕경제신문 (지지닷컴②)	방콕경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
110	9 월 27 일	뭄바이경제신문 (지지닷컴②)	뭄바이경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
111	9 월 27 일	뉴욕경제신문 (지지닷컴②)	뉴욕경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
112	9 월 27 일	밴쿠버경제신문 (지지닷컴②)	밴쿠버경제신문	「한일축제한마당」 시작되다 = 도쿄
113	9 월 27 일	msn 산케이뉴스①	산케이신문사	도내에서 한일축제한마당 북 공연 , K-POP 콘서트도「새로운 관계의 출발점에」

■広報・PR ／ 홍보・PR

●おまつり本番

▶露出リスト４

WEB NO	露出日	媒体名	媒体社	内容
114	9月27日	YAHOO！ニュース③（msn産経ニュース①）	ヤフー株式会社	都内で日韓交流おまつり　太鼓の共演、K-POPコンサートも「新たな関係の出発点に」
115	9月27日	BIGLOBEニュース②（msn産経ニュース①）	ビッグローブ株式会社	都内で日韓交流おまつり　太鼓の共演、K-POPコンサートも「新たな関係の出発点に」
116	9月27日	gooニュース②（msn産経ニュース①）	エヌ・ティ・ティ レゾナント株式会社	都内で日韓交流おまつり　太鼓の共演、K-POPコンサートも「新たな関係の出発点に」
117	9月27日	livedoorニュース①（msn産経ニュース①）	LINE株式会社	都内で日韓交流おまつり　太鼓の共演、K-POPコンサートも「新たな関係の出発点に」
118	9月27日	47NEWS（共同通信）	共同通信社	東京で日韓交流行事始まる「新たな関係の出発点に」
119	9月27日	infoseek ニュース③（共同通信）	楽天株式会社	東京で日韓交流行事始まる「新たな関係の出発点に」
120	9月27日	@niftyニュース②（共同通信）	ニフティ株式会社	東京で日韓交流行事始まる「新たな関係の出発点に」
121	9月27日	北海道新聞（共同通信）	北海道新聞社	東京で日韓交流行事始まる「新たな関係の出発点に」
122	9月27日	河北新報（共同通信）	株式会社河北新報社	東京で日韓交流行事始まる「新たな関係の出発点に」
123	9月27日	東奥日報（共同通信）	東奥日報社	東京で日韓交流行事始まる「新たな関係の出発点に」
124	9月27日	山形新聞（共同通信）	山形新聞社	東京で日韓交流行事始まる「新たな関係の出発点に」
125	9月27日	岩手日報（共同通信）	岩手日報社	東京で日韓交流行事始まる「新たな関係の出発点に」
126	9月27日	福島民報（共同通信）	福島民報社	東京で日韓交流行事始まる
127	9月27日	下野新聞(共同通信)	株式会社下野新聞社	東京で日韓交流行事始まる「新たな関係の出発点に」
128	9月27日	上毛新聞ニュース（共同通信）	上毛新聞社	東京で日韓交流行事始まる「新たな関係の出発点に」
129	9月27日	ちばとび（共同通信）	株式会社千葉日報社	東京で日韓交流行事始まる「新たな関係の出発点に」
130	9月27日	信毎web（共同通信）	信濃毎日新聞社	東京で日韓交流行事始まる「新たな関係の出発点に」
131	9月27日	新潟日報モア（共同通信）	新潟日報	東京で日韓交流行事始まる「新たな関係の出発点に」
132	9月27日	東京新聞（共同通信）	中日新聞社	東京で日韓交流行事始まる「新たな関係の出発点に」
133	9月27日	静岡新聞（共同通信）	静岡新聞社	東京で日韓交流行事始まる「新たな関係の出発点に」
134	9月27日	岐阜新聞（共同通信）	岐阜新聞社	東京で日韓交流行事始まる「新たな関係の出発点に」
135	9月27日	北日本新聞（共同通信）	北日本新聞社	東京で日韓交流行事始まる「新たな関係の出発点に」
136	9月27日	北國新聞（共同通信）	北國新聞社	東京で日韓交流行事始まる「新たな関係の出発点に」
137	9月27日	福井新聞（共同通信）	株式会社福井新聞社	東京で日韓交流行事始まる「新たな関係の出発点に」
138	9月27日	神戸新聞NEXT（共同通信）	株式会社神戸新聞社	東京で日韓交流行事始まる「新たな関係の出発点に」
139	9月27日	山陽新聞（共同通信）	山陽新聞社	東京で日韓交流行事始まる「新たな関係の出発点に」
140	9月27日	大阪日日新聞	株式会社新日本海新聞社	東京で日韓交流行事始まる「新たな関係の出発点に」
141	9月27日	山陰中央新報（共同通信）	山陰中央新報社	東京で日韓交流行事始まる「新たな関係の出発点に」
142	9月27日	四国新聞（共同通信）	四国新聞社	東京で日韓交流行事始まる「新たな関係の出発点に」
143	9月27日	愛媛新聞（共同通信）	愛媛新聞社	東京で日韓交流行事始まる「新たな関係の出発点に」
144	9月27日	徳島新聞（共同通信）	徳島新聞社	東京で日韓交流行事始まる「新たな関係の出発点に」
145	9月27日	高知新聞（共同通信）	高知新聞社	東京で日韓交流行事始まる「新たな関係の出発点に」
146	9月27日	西日本新聞（共同通信）	株式会社西日本新聞社	東京で日韓交流行事始まる「新たな関係の出発点に」
147	9月27日	宮崎日日新聞（共同通信）	宮崎日日新聞社	東京で日韓交流行事始まる「新たな関係の出発点に」
148	9月27日	長崎新聞（共同通信）	長崎新聞社	東京で日韓交流行事始まる「新たな関係の出発点に」
149	9月27日	佐賀新聞（共同通信）	佐賀新聞社	東京で日韓交流行事始まる「新たな関係の出発点に」
150	9月27日	exciteニュース②（共同通信）	エキサイト株式会社	東京で日韓交流行事始まる「新たな関係の出発点に」

●축제 본행사 보도

▶보도 리스트４

WEB NO	보도일	매체명	매체사	내용
114	9 월 27 일	YAHOO! 뉴스③ (msn 산케이 뉴스①)	야후 주식회사	도내에서 한일축제한마당 북 공연 , K-POP 콘서트도「새로운 관계의 출발점에」
115	9 월 27 일	BIGLOBE 뉴스② (msn 산케이뉴스①)	BIGLOBE 주식회사	도내에서 한일축제한마당 북 공연 , K-POP 콘서트도「새로운 관계의 출발점에」
116	9 월 27 일	goo 뉴스② (msn 산케이뉴스①)	NTT RESONANT 주식회사	도내에서 한일축제한마당 북 공연 , K-POP 콘서트도「새로운 관계의 출발점에」
117	9 월 27 일	livedoor 뉴스① (msn 산케이 뉴스①)	LINE 주식회사	도내에서 한일축제한마당 북 공연 , K-POP 콘서트도「새로운 관계의 출발점에」
118	9 월 27 일	47NEWS(교도통신)	교도통신사	도쿄에서 한일 교류 행사 시작「새로운 관계의 출발점에」
119	9 월 27 일	infoseek 뉴스③ (교도통신)	라쿠텐 주식회사	도쿄에서 한일 교류 행사 시작「새로운 관계의 출발점에」
120	9 월 27 일	@ nifty 뉴스② (교도통신)	@ nifty 주식회사	도쿄에서 한일 교류 행사 시작「새로운 관계의 출발점에」
121	9 월 27 일	홋카이도신문 (교도통신)	홋카이도신문사	도쿄에서 한일 교류 행사 시작「새로운 관계의 출발점에」
122	9 월 27 일	가와키타신보 (교도통신)	주식회사 가와키타신보사	도쿄에서 한일 교류 행사 시작「새로운 관계의 출발점에」
123	9 월 27 일	히가시오쿠일보 (교도통신)	히가시오쿠일보사	도쿄에서 한일 교류 행사 시작「새로운 관계의 출발점에」
124	9 월 27 일	야마가타신문 (교도통신)	야마가타신문사	도쿄에서 한일 교류 행사 시작「새로운 관계의 출발점에」
125	9 월 27 일	이와테일보 (교도통신)	이와테일보사	도쿄에서 한일 교류 행사 시작「새로운 관계의 출발점에」
126	9 월 27 일	후쿠시마민보 (교도통신)	후쿠시마민보사	도쿄에서 한일 교류 행사 시작
127	9 월 27 일	시모노신문 (교도통신)	주식회사 시모노신문사	도쿄에서 한일 교류 행사 시작「새로운 관계의 출발점에」
128	9 월 27 일	죠모신문뉴스 (교도통신)	죠모신문사	도쿄에서 한일 교류 행사 시작「새로운 관계의 출발점에」
129	9 월 27 일	치바도비 (교도통신)	주식회사 치바일보사	도쿄에서 한일 교류 행사 시작「새로운 관계의 출발점에」
130	9 월 27 일	시나노 web (교도통신)	시나노마이니치신문사	도쿄에서 한일 교류 행사 시작「새로운 관계의 출발점에」
131	9 월 27 일	니가타일본모어 (교도통신)	니가타일보	도쿄에서 한일 교류 행사 시작「새로운 관계의 출발점에」
132	9 월 27 일	도쿄신문 (교도통신)	주니치신문사	도쿄에서 한일 교류 행사 시작「새로운 관계의 출발점에」
133	9 월 27 일	시즈오카신문 (교도통신)	시즈오카신문사	도쿄에서 한일 교류 행사 시작「새로운 관계의 출발점에」
134	9 월 27 일	기후신문 (교도통신)	기후신문사	도쿄에서 한일 교류 행사 시작「새로운 관계의 출발점에」
135	9 월 27 일	기타니혼신문 (교도통신)	기타니혼신문사	도쿄에서 한일 교류 행사 시작「새로운 관계의 출발점에」
136	9 월 27 일	홋코쿠신문 (교도통신)	홋코쿠신문사	도쿄에서 한일 교류 행사 시작「새로운 관계의 출발점에」
137	9 월 27 일	후쿠이신문 (교도통신)	주식회사 후쿠이신문사	도쿄에서 한일 교류 행사 시작「새로운 관계의 출발점에」
138	9 월 27 일	고베신문 NEXT(교도통신)	주식회사 고베신문사	도쿄에서 한일 교류 행사 시작「새로운 관계의 출발점에」
139	9 월 27 일	산요신문 (교도통신)	산요신문사	도쿄에서 한일 교류 행사 시작「새로운 관계의 출발점에」
140	9 월 27 일	오사카일일신문	주식회사 신니혼카이 신문사	도쿄에서 한일 교류 행사 시작「새로운 관계의 출발점에」
141	9 월 27 일	산인츄오중앙신보 (교도통신)	산인츄오신보사	도쿄에서 한일 교류 행사 시작「새로운 관계의 출발점에」
142	9 월 27 일	시코쿠신문 (교도통신)	시코쿠신문사	도쿄에서 한일 교류 행사 시작「새로운 관계의 출발점에」
143	9 월 27 일	에히메신문 (교도통신)	에히메신문사	도쿄에서 한일 교류 행사 시작「새로운 관계의 출발점에」
144	9 월 27 일	도쿠시마신문 (교도통신)	도쿠시마신문사	도쿄에서 한일 교류 행사 시작「새로운 관계의 출발점에」
145	9 월 27 일	고치신문 (교도통신)	고치신문사	도쿄에서 한일 교류 행사 시작「새로운 관계의 출발점에」
146	9 월 27 일	니시니혼신문 (교도통신)	주식회사 니시니혼신문사	도쿄에서 한일 교류 행사 시작「새로운 관계의 출발점에」
147	9 월 27 일	미야자키일일신문 (교도통신)	미야자키일일신문사	도쿄에서 한일 교류 행사 시작「새로운 관계의 출발점에」
148	9 월 27 일	나가사키신문 (교도통신)	나가사키신문사	도쿄에서 한일 교류 행사 시작「새로운 관계의 출발점에」
149	9 월 27 일	사가신문 (교도통신)	사가신문사	도쿄에서 한일 교류 행사 시작「새로운 관계의 출발점에」
150	9 월 27 일	excite 뉴스② (교도통신)	excite 주식회사	도쿄에서 한일 교류 행사 시작「새로운 관계의 출발점에」

■広報・PR ／ 홍보・PR

●おまつり本番

▶露出リスト５

WEB NO	露出日	媒体名	媒体社	内容
151	9月27日	東京探訪	東京探訪	国際交流イベント一覧
152	9月27日	日テレNEWS24	日本テレビ	東京・日比谷公園で日韓交流イベント
153	9月27日	読売テレビ　NEWS & WEATHER（日テレNEWS24）	読売テレビ	東京・日比谷公園で日韓交流イベント
154	9月27日	YAHOOニュース！④（日テレNEWS24）	ヤフー株式会社	東京・日比谷公園で日韓交流イベント
155	9月27日	livedoorニュース②（日テレNEWS24）	LINE株式会社	東京・日比谷公園で日韓交流イベント
156	9月27日	TBSニュース	株式会社TBSテレビ	東京・日比谷公園で「日韓交流お祭り」開催
157	9月27日	Cubeニュース（TBSニュース）	株式会社キューブ・ソフト	東京・日比谷公園で「日韓交流お祭り」開催
158	9月27日	夕刊アメーバニュース	株式会社サイバーエージェント	日韓交流おまつりが開始 海苔巻やチヂミ屋台も登場
159	9月27日	スポーツソウル①	スポーツソウルメディア	”祭りがつなぐ心と心”「日韓交流おまつり2014 in Tokyo」が開幕！！
160	9月27日	楽天WOMAN①（スポーツソウル①）	楽天株式会社	”祭りがつなぐ心と心”「日韓交流おまつり2014 in Tokyo」が開幕！！
161	9月27日	テレビ朝日	テレビ朝日	日韓交流おまつり始まる 柳大使が関係改善に期待
162	9月27日	朝日放送（テレビ朝日）	朝日放送	日韓交流おまつり始まる 柳大使が関係改善に期待
163	9月27日	メ―テレ（テレビ朝日）	名古屋テレビ放送	日韓交流おまつり始まる 柳大使が関係改善に期待
164	9月27日	デイリースポーツ	株式会社デイリースポーツ	東京で日韓交流行事始まる
165	9月27日	SBS(短信)	SBS	東京、日韓交流おまつり開幕
166	9月27日	KBS(短信)	KBS	日韓交流おまつり東京で盛況開幕
167	9月27日	朝鮮日報	朝鮮日報社	日韓交流おまつり日本東京で開幕
168	9月27日	毎日経済	毎日経済新聞	柳興洙駐日大使 "新たな関係の出発点期待"
169	9月27日	東亜日報	東亜日報社	東京で開いた日韓交流おまつり2014
170	9月27日	韓国経済	韓国経済社	柳興洙駐日大使 "新たな関係の出発点期待"
171	9月27日	京郷新聞	京郷新聞社	日韓交流おまつり日本東京で開幕
172	9月27日	韓国日報	韓国日報社	東京のど真ん中で日韓交流おまつり 韓日和解ムード
173	9月27日	環境日報	環境日報	"近くて強固な新しい韓日関係を作ろう"
174	9月27日	連合ニュース①	連合ニュース	東京、日韓交流おまつりに出席した福田元総理
175	9月27日	連合ニュース②	連合ニュース	日韓交流おまつり東京で盛況開幕
176	9月27日	連合ニュース③	連合ニュース	東京、日韓交流おまつりで公演する韓国学校の学生ら
177	9月27日	連合ニュース④	連合ニュース	東京、日韓交流おまつりで開会の辞を述べる柳興洙駐日大使
178	9月27日	連合ニュース⑤	連合ニュース	日韓交流おまつり東京で盛況開幕
179	9月28日	アジアトゥデイ	アジアトゥデイ	東京日韓交流おまつりK-POPコンテスト
180	9月28日	NHK NEWS WEB	NHK	日韓が文化を通じて交流 都内で催し
181	9月28日	gooニュース③（NHK NEWS WEB）	エヌ・ティ・ティ レゾナント株式会社	日韓が文化を通じて交流 都内で催し
182	9月28日	新大久保コリアンタウンホットガイド		[日韓交流おまつり]K-POPコンテスト2014大賞 三木杏里さん/三村花乃子さん/小坂早紀さん/中矢朱音さん
183	9月28日	スポーツソウル②	スポーツソウル	「日韓交流おまつり2014」の大トリを飾るのは”キム・ヒョンジュン”！！
184	9月28日	YAHOOニュース！⑤（スポーツソウル②）	ヤフー株式会社	「日韓交流おまつり2014」の大トリを飾るのは”キム・ヒョンジュン”！！
185	9月28日	楽天WOMAN②（スポーツソウル②）	楽天株式会社	「日韓交流おまつり2014」の大トリを飾るのは”キム・ヒョンジュン”！！
186	9月28日	exciteニュース③（スポーツソウル②）	エキサイト株式会社	「日韓交流おまつり2014」の大トリを飾るのは”キム・ヒョンジュン”！！
187	9月28日	毎日新聞	毎日新聞社	日韓交流おまつり:かけがえのない隣人テーマに東京で開催
188	9月28日	YAHOOニュース！⑥（毎日新聞）	ヤフー株式会社	日韓交流おまつり:かけがえのない隣人テーマに東京で開催
189	9月28日	gooニュース④（毎日新聞）	エヌ・ティ・ティ レゾナント株式会社	日韓交流おまつり:かけがえのない隣人テーマに東京で開催
190	9月28日	Antenna（毎日新聞）		日韓交流おまつり:かけがえのない隣人テーマに東京で開催
191	9月28日	時事ドットコム③	時事通信社	韓国のバンド「SOREA」
192	9月28日	YAHOOニュース！⑦（時事通信④）	ヤフー株式会社	韓国のバンド「SOREA」
193	9月28日	BIGLOBEニュース③（時事通信④）	ビッグローブ株式会社	韓国のバンド「SOREA」
194	9月28日	時事ドットコム④	時事通信社	歌い踊る「アイくるガールズ」
195	9月28日	YAHOOニュース！⑧（時事ドットコム③）	ヤフー株式会社	歌い踊る「アイくるガールズ」
196	9月28日	BIGLOBEニュース④（時事ドットコム③）	ビッグローブ株式会社	歌い踊る「アイくるガールズ」

●축제 본행사 보도

▶보도 리스트 5

WEB NO	보도일	매체명	매체사	내용
151	9 월 27 일	도쿄탐방	도쿄탐방	국제교류 이벤트목록
152	9 월 27 일	닛테레 NEWS24	니혼테레비	도쿄 히비야 공원에서 한일교류 이벤트
153	9 월 27 일	요미우리테레비 NEWS & WEATHER (닛테레 NEWS24)	요미우리테레비	도쿄 히비야 공원에서 한일교류 이벤트
154	9 월 27 일	YAHOO 뉴스！④ (닛테레 TVNEWS24)	야후 주식회사	도쿄 히비야 공원에서 한일교류 이벤트
155	9 월 27 일	livedoor 뉴스② (닛테레 NEWS24)	LINE 주식회사	도쿄 히비야 공원에서 한일교류 이벤트
156	9 월 27 일	TBS 뉴스	주식회사 TBS 테레비	도쿄 히비야 공원에서 한일축제한마당 개최
157	9 월 27 일	Cube 뉴스 (TBS 뉴스)	주식회사 큐브소프트	도쿄 히비야 공원에서 한일축제한마당 개최
158	9 월 27 일	석간아메바뉴스	주식회사 사이버에이전트	한일축제한마당 시작 김밥 , 부침개 포장마차도 등장
159	9 월 27 일	스포츠서울①	스포츠서울미디어	" 축제가 이어주는 마음과 마음” 「한일축제한마당 2014 in Tokyo」 개막 !!
160	9 월 27 일	라쿠텐 WOMAN ① (스포츠서울①)	라쿠텐 주식회사	" 축제가 이어주는 마음과 마음” 「한일축제한마당 2014 in Tokyo」 개막 !!
161	9 월 27 일	테레비아사히	테레비아사히	한일축제한마당 시작 유대사가 관계 개선에 기대
162	9 월 27 일	아사히방송 (테레비아사히)	아사히방송	한일축제한마당 시작 유대사가 관계 개선에 기대
163	9 월 27 일	메텔 (테레비아사히)	나고야테레비방송	한일축제한마당 시작 유대사가 관계 개선에 기대
164	9 월 27 일	데일리스포츠	주식회사 데일리스포츠	도쿄에서 한일교류 행사시작
165	9 월 27 일	SBS(단신)	SBS	도쿄 , 한일축제한마당 개막
166	9 월 27 일	KBS(단신)	KBS	한일축제한마당 도쿄에서 성황개막
167	9 월 27 일	조선일보	조선일보사	한일축제한마당 도쿄에서 성황개막
168	9 월 27 일	매일경제	매일경제신문	유흥수주일대사 “새로운 관계의 출발점기대”
169	9 월 27 일	동아일보	동아일보사	도쿄에서 열린 한일축제한마당 2014
170	9 월 27 일	한국경제	한국경제사	유흥수주일대사 “새로운 관계의 출발점기대”
171	9 월 27 일	경향신문	경향신문사	한일축제한마당 일본도쿄에서 개막
172	9 월 27 일	한국일보	한국일보사	도쿄의 한복판에서 한일축제한마당 한일화해 무드
173	9 월 27 일	환경일보	환경일보	“가깝고 강고한 새로운 한일관계를 만들자”
174	9 월 27 일	연합뉴스①	연합뉴스	도쿄 한일축제한마당 참석한 후쿠다 전 총리
175	9 월 27 일	연합뉴스 ②	연합뉴스	도쿄서 한일축제한마당 성황리 개막
176	9 월 27 일	연합뉴스 ③	연합뉴스	도쿄 한일축제한마당서 공연하는 한국학교 학생들
177	9 월 27 일	연합뉴스 ④	연합뉴스	도쿄 한일축제한마당서 개회사하는 유흥수 주일대사
178	9 월 27 일	연합뉴스 ⑤	연합뉴스	도쿄서 한일축제한마당 성황리개막
179	9 월 28 일	아시아 today	아시아 today	한일축제한마당 도쿄서 성황리개최
180	9 월 28 일	NHK NEWS WEB	NHK	한일이 문화를 통해서 교류 도내에서 개최해
181	9 월 28 일	goo 뉴스③ (NHK NEWS WEB)	NTT RESONANT 주식회사	한일이 문화를 통해서 교류 도내에서 개최해
182	9 월 28 일	신오쿠보「코리안타운핫가이드」		[한일축제한마당]K-POP 콘테스트 2014 대상 미키 안리 / 미무라카노코 / 고사카사키 / 나카야 아카네
183	9 월 28 일	스포츠서울②	스포츠서울	「한일축제한마당 2014」의 마지막무대장식은 “ 김현중” !!
184	9 월 28 일	YAHOO 뉴스！⑤ (스포츠서울②)	야후 주식회사	「한일축제한마당 2014」의 마지막무대장식은 “ 김현중” !!
185	9 월 28 일	라쿠텐 WOMAN ② (스포츠서울②)	라쿠텐 주식회사	「한일축제한마당 2014」의 마지막무대장식은 “ 김현중” !!
186	9 월 28 일	excite 뉴스③ （ 스포츠서울②)	excite 주식회사	「한일축제한마당 2014」의 마지막무대장식은 “ 김현중” !!
187	9 월 28 일	마이니치신문	마이니치신문사	한일축제한마당 : 소중한이웃을 테마로 도쿄에서 개최
188	9 월 28 일	YAHOO 뉴스！⑥ (마이니치신문)	야후 주식회사	한일축제한마당 : 소중한이웃을 테마로 도쿄에서 개최
189	9 월 28 일	goo 뉴스④ (마이니치신문)	NTT RESONANT 주식회사	한일축제한마당 : 소중한이웃을 테마로 도쿄에서 개최
190	9 월 28 일	Antenna(마이니치신문)		한일축제한마당 : 소중한이웃을 테마로 도쿄에서 개최
191	9 월 28 일	지지닷컴③	지지통신사	한국의밴드「SOREA」
192	9 월 28 일	YAHOO 뉴스！⑦ (지지통신④)	야후 주식회사	한국의밴드「SOREA」
193	9 월 28 일	BIGLOBE 뉴스③ (시사통신④)	BIGLOBE 주식회사	한국의밴드「SOREA」
194	9 월 28 일	지지닷컴④	지지통신사	노래하고춤추는「icle girls」
195	9 월 28 일	YAHOO 뉴스！⑧ (지지닷컴③)	야후 주식회사	노래하고춤추는「icle girls」
196	9 월 28 일	BIGLOBE 뉴스④ (지지닷컴③)	BIGLOBE 주식회사	노래하고춤추는「icle girls」

開催概要
개최개요

寄付企業･団体･個人一覧
기부기업･단체･개인 일람

実施内容
개최내용

ステージ（第1部）
ステイジ(제1부)

ステージ（第2部）
ステイジ(제2부)

ステージ（第3部）
ステイジ(제3부)

ステージ（第4部）
ステイジ(제4부)

常設ブース
상설부스

制作物
제작물

広報・PR
홍보･PR

■広報・PR ／ 홍보・PR

●おまつり本番

▶露出リスト６

WEB NO	露出日	媒体名	媒体社	内容
197	9 月 28 日	時事ドットコム⑤	時事通信社	日韓ユニット競演＝福島の「アイくるガールズ」も―交流祭典2日目
198	9 月 28 日	YAHOOニュース！⑨（時事ドットコム⑤）	ヤフー株式会社	日韓ユニット競演＝福島の「アイくるガールズ」も―交流祭典2日目
199	9 月 28 日	exciteニュース④（時事ドットコム⑤）	エキサイト株式会社	日韓ユニット競演＝福島の「アイくるガールズ」も―交流祭典2日目
200	9 月 28 日	infoseek ニュース④（時事ドットコム⑤）	楽天株式会社	日韓ユニット競演＝福島の「アイくるガールズ」も―交流祭典2日目
201	9 月 28 日	JPNEWS	オールジャパン	【日韓交流おまつり】リダ、キムヒョンジュン、大トリで登場、日比谷で熱唱
202	9 月 28 日	msn産経ニュース②	産経新聞社	「新たな関係の出発点に」　韓国大使、東京で交流行事
203	9 月 28 日	Innolife.net①	ユーキャンバイザワールド株式会社	「日韓交流おまつり2014 in Tokyo」の K-POPライブにキム・ヒョンジュンら、人気アイドルが集結!
204	9 月 28 日	KNTV	KNTV株式会社	【記事】「日韓交流おまつり2014」の大トリを飾るのは"キム・ヒョンジュン"！！
205	9 月 28 日	スポーツワールド	スポーツワールド社	ソリアバンド、日韓交流おまつり東京公演大盛況！F.CUZとの関係は？
206	9 月 29 日	Korepo		「取材レポ」K-POPの力で日韓を一つに！ キム・ヒョンジュン、Girl`s Day、5tion 、Ledapple ら豪華共演「日韓交流おまつり2014 in Tokyo」開催
207	9 月 29 日	SANSPO.COM	株式会社産経デジタル	キム・ヒョンジュンらが熱いステージで魅了！ 日韓交流おまつり
208	9 月 29 日	連合ニュース	連合ニュース	東京、日韓交流おまつりに出席した福田元総理
209	9 月 29 日	環境日報	環境日報	日韓交流おまつり東京公演盛況
210	10 月 1 日	東京新聞②	中日新聞社	ソウル　自然体の付き合いを
211	10 月 1 日	Innolife.net②	ユーキャンバイザワールド株式会社	「日韓交流おまつり2014 in Tokyo」のK-POPライブにキム・ヒョンジュンら、人気アイドルが集結!
212	10 月 2 日	新大久保コリアンタウン　ホットガイド	新大久保コリアンタウン ホットガイド	[日韓交流おまつり]K-POPコンテスト出演者・5tion・チョウン集合写真
213	10 月 3 日	韓流Mpost①	韓流Mpost	【動画】キム・ヒョンジュン　日韓交流おまつり 2014 in Tokyo K-POPコンサート
214	10 月 4 日	KPLAZA	アイティジャパン株式会社	キム・ヒョンジュン、Ledapple、Girl's Day、5tionほか「日韓交流おまつり2014 in Tokyo」 取材レポート！
215	10 月 7 日	韓流Mpost②	韓流Mpost	【動画】Girl's Day　日韓交流おまつり 2014 in Tokyo　K-POPコンサート
216	10 月 7 日	韓流Mpost③	韓流Mpost	【動画】5tion　日韓交流おまつり 2014 in Tokyo　K-POPコンサート
217	10 月 7 日	韓流Mpost④	韓流Mpost	【動画】Ledapple　日韓交流おまつり 2014 in Tokyo　K-POPコンサート
218	10 月 7 日	韓流Mpost⑤	韓流Mpost	【写真】Girl's Day　日韓交流おまつり 2014 in Tokyo　K-POPコンサート ギャラリー
219	10 月 7 日	韓流Mpost⑥	韓流Mpost	【写真】5tion　日韓交流おまつり 2014 in Tokyo　K-POPコンサート ギャラリー
220	10 月 7 日	韓流Mpost⑦	韓流Mpost	【写真】Ledapple　日韓交流おまつり 2014 in Tokyo　K-POPコンサート ギャラリー
221	10 月 7 日	韓流Mpost⑧	韓流Mpost	【写真】キム・ヒョンジュン 日韓交流おまつり 2014 in Tokyo K-POPコンサート ギャラリー
222	10 月 7 日	WOW!Korea	エイアイエスイー株式会社	【公演レポ】K-POPの力で日韓を一つに！ キム・ヒョンジュン、Ledapple ら豪華共演「日韓交流おまつり2014 in Tokyo」開催
223	10 月 7 日	YAHOO！ニュース（WOW!Korea）④	ヤフー株式会社	【公演レポ】K-POPの力で日韓を一つに！ キム・ヒョンジュン、「Ledapple」 ら豪華共演「日韓交流おまつり2014 in Tokyo」開催
224	10 月 7 日	楽天WOMAN③（WOW!Korea）	楽天株式会社	【公演レポ】K-POPの力で日韓を一つに！ キム・ヒョンジュン、Ledapple ら豪華共演「日韓交流おまつり2014 in Tokyo」開催
225	10 月 7 日	infoseek ニュース⑤（WOW!Korea）	楽天株式会社	【公演レポ】K-POPの力で日韓を一つに！ キム・ヒョンジュン、Ledapple ら豪華共演「日韓交流おまつり2014 in Tokyo」開催
226	10 月 10 日	東洋経済日報	東洋経済日報社	＜在日社会＞韓日・日韓交流おまつり、かけがえのない隣人に
227	10 月 16 日	KpopStarz	KpopStarz	【レポート】キム・ヒョンジュンが華やかにトリを飾る！「日韓文化交流おまつり 2014 in Tokyo」
228	10 月 18 日	アジアンハナ	アジアンハナ	Ledappleインタビュー @日韓交流おまつり2014 in Tokyo

●축제 본행사 보도

▶보도 리스트 6

WEB NO	보도일	매체명	매체사	내용
197	9 월 28 일	지지닷컴⑤	지지통신사	한일 유닛 경연 - 후쿠시마의「icle girls」- 교류 제전 이틀째
198	9 월 28 일	YAHOO 뉴스！⑨ （ 지지닷컴⑤ ）	야후 주식회사	한일 유닛 경연 - 후쿠시마의「icle girls」- 교류 제전 이틀째
199	9 월 28 일	excite 뉴스④ （ 지지닷컴⑤ ）	excite 주식회사	한일 유닛 경연 - 후쿠시마의「icle girls」- 교류 제전 이틀째
200	9 월 28 일	infoseek 뉴스④ （ 지지닷컴⑤ ）	라쿠텐 주식회사	한일 유닛 경연 - 후쿠시마의「icle girls」- 교류 제전 이틀째
201	9 월 28 일	JPNEWS	올 재팬	【한일축제한마당】 리더 김현중 , 마무리에서 등장 , 히비야공원에서 열창
202	9 월 28 일	msn 산케이뉴스②	산케이신문사	「새로운 관계의 출발점에」한국 대사 , 도쿄에서 교류 행사
203	9 월 28 일	Innolife.net ①	유캔바이더월드 주식회사	「한일축제한마당 2014 in Tokyo」 K-POP 라이브에 김현중 등 , 인기 아이돌이 집결 !
204	9 월 28 일	KNTV	KNTV 주식회사	【기사】「한일축제한마당 2014」의 마지막 무대 장식은 "김현중" !!
205	9 월 28 일	스포츠월드	스포츠월드사	소리아밴드 , 한일축제한마당　도쿄공연대 성황 ! F. CUZ 와의 관계는 ?
206	9 월 29 일	Korepo		「취재 리포트」K-POP 의 힘으로 한일을 하나로 ! 김현중 ,Girl's Day, 5tion ,Ledapple 등 호화공연 「한일축제한마당 2014 in Tokyo」 개최 !
207	9 월 29 일	SANSPO.COM	주식회사 산케이디지털	김현중 등이 뜨거운스테이지로 매료 ! 한일축제한마당
208	9 월 28 일	연합뉴스	연합뉴스	도쿄 한일축제한마당 케이팝 경연
209	9 월 29 일	환경일보	환경일보	한일축제한마당 도쿄 공연 성황
210	10 월 1 일	도쿄신문②	주니치신문사	서울 자연체의교제를
211	10 월 1 일	Innolife.net ②	유캔바이더월드 주식회사	「한일축제한마당 2014 in Tokyo」의 K-POP 라이브에 김현중 등 , 인기 아이돌이 집결 !
212	10 월 2 일	신오쿠보 코리안타운핫가이드	신오쿠보 코리안타운핫가이드	[한일축제한마당]K-POP 콘테스트 출연자 ·5tion·조은 단체 사진
213	10 월 3 일	한류 Mpost ①	한류 Mpost	【동영상】 김현중 한일축제한마당 2014 in Tokyo K-POP 콘서트
214	10 월 4 일	KPLAZA	아이티재팬 주식회사	김현중 , Ledapple,Girl's Day, 5tion 이외 「한일축제한마당 2014 in Tokyo」 취재 리포트 !
215	10 월 7 일	한류 Mpost ②	한류 Mpost	【동영상】 Girl's Day 한일축제한마당 2014 in Tokyo K-POP 콘서트
216	10 월 7 일	한류 Mpost ③	한류 Mpost	【동영상】5tion 한일축제한마당 2014 in Tokyo K-POP 콘서트
217	10 월 7 일	한류 Mpost ④	한류 Mpost	【동영상】 Ledapple 한일축제한마당 2014 in Tokyo K-POP 콘서트
218	10 월 7 일	한류 Mpost ⑤	한류 Mpost	【사진】 Girl's Day 한일축제한마당 2014 in Tokyo K-POP 콘서트 갤러리
219	10 월 7 일	한류 Mpost ⑥	한류 Mpost	【사진】5tion 한일축제한마당 2014 in Tokyo K-POP 콘서트 갤러리
220	10 월 7 일	한류 Mpost ⑦	한류 Mpost	【사진】 Ledapple 한일축제한마당 2014 in Tokyo K-POP 콘서트 갤러리
221	10 월 7 일	한류 Mpost ⑧	한류 Mpost	【사진】 김현중 한일축제한마당 2014 in Tokyo K-POP 콘서트 갤러리
222	10 月 7 日	WOW!Korea	AISE 주식회사	【공연 리포트】 K-POP 의 힘으로 한일을 하나로 ! 김현중 , Ledapple 등 호화공연 「한일축제한마당 2014 in Tokyo」 개최
223	10 月 7 日	YAHOO ！뉴스 （ WOW!Korea ） ④	야후 주식회사	【공연 리포트】 K-POP 의 힘으로 한일을 하나로 ! 김현중 ,Ledapple 등 호화공연 「한일축제한마당 2014 in Tokyo」 개최
224	10 月 7 日	라쿠텐 WOMAN ③ （ WOW!Korea ）	라쿠텐 주식회사	【공연 리포트】 K-POP 의 힘으로 한일을 하나로 ! 김현중 , Ledapple 등 호화공연 「한일축제한마당 2014 in Tokyo」 개최
225	10 月 7 日	infoseek 뉴스⑤ （ WOW!Korea ）	라쿠텐 주식회사	【공연 리포트】 K-POP 의 힘으로 한일을 하나로 ! 김현중 , LLedapple 등 호화공연 「한일축제한마당 2014 in Tokyo」 개최
226	10 月 10 日	동양경제일보	동양경제일보사	< 재일 사회 > 한일 · 일한 한일축제한마당 , 소중한 이웃에게
227	10 月 16 日	KpopStarz	KpopStarz	【리포트】 김현중이 화려하게 마지막을 장식한다 ! 「한일축제한마당 2014 in Tokyo」
228	10 月 18 日	아시안하나	아시안하나	Ledapple 인터뷰 @한일축제한마당 2014 in Tokyo

開催概要
개최개요

寄付企業･団体･個人一覧
기부기업･단체･개인 일람

実施内容
개최내용

ステージ（第1部）
스테이지(제1부)

ステージ（第2部）
스테이지(제2부)

ステージ（第3部）
스테이지(제3부)

ステージ（第4部）
스테이지(제4부)

常設ブース
상설부스

制作物
제작물

広報・PR
홍보･PR

■広報・PR ／ 홍보・PR

● **TV 露出画像**／ TV 보도 화면

▶ MEDIA：NEWS every. ／ NEWS every.　（DATE:2014／9／27）

● **TV 露出画像**／ TV 보도 화면

▶ MEDIA：TBS ニュースバード／ TBS 뉴스버드　（DATE:2014／9／28）

● **TV 露出画像**／ TV 보도 화면

▶ MEDIA：KBS ／ KBS　（DATE:2014／9／29）

■広報・PR ／ 홍보・PR

● **TV 露出画像／ TV 보도 화면**

▶ MEDIA : NHK BS ニュース／ NHK BS 뉴스 （DATE:2014／9／28）

● **TV 露出画像／ TV 보도 화면**

▶ MEDIA : SBS NEWS ／ SBS 뉴스 （DATE:2014／9／28）

● **TV 露出画像／ TV 보도 화면**

▶ MEDIA : JTBC ／ JTBC （DATE:2014／9／27）

● **TV 露出画像／ TV 보도 화면**

▶ MEDIA : YTN ／ YTN （DATE:2014／9／27）

開催概要
개최개요

寄付企業･団体･個人一覧
기부기업･단체･개인 일람

実施内容
개최내용

ステージ（第1部）
스테이지(제1부)

ステージ（第2部）
스테이지(제2부)

ステージ（第3部）
스테이지(제3부)

ステージ（第4部）
스테이지(제4부)

常設ブース
상설부스

制作物
제작물

広報・PR
홍보･PR

■広報・PR ／ 홍보・PR

●新聞雑誌記事クリッピング／신문 잡지 기사 모음

▶ MEDIA：産経新聞／산케이신문　（DATE:2014／9／28）

日比谷で日韓交流おまつり

「新たな関係の出発点に」

最大規模の日韓文化交流イベント「日韓交流おまつり2014 in Tokyo」が27日、東京の日比谷公園で始まった。ソウルで14日に開かれた交流おまつりと連動したもので、今年で6回目。日韓両国の太鼓の共演＝写真（桜井紀雄撮影）＝などが披露された。28日までで、5万人の来場が見込まれている。

開会式には、高円宮妃久子さまが臨席されたほか、福田康夫元首相らが出席。柳興洙駐日韓国大使が「来年の日韓国交正常化50年を前に、おまつりが新しい日韓関係の出発点となることを願う」とあいさつした。

韓国料理の販売コーナーのほか、日韓両国の文化を取り入れた踊りなどが登場。28日には、K－POPコンサートも行われる。

●新聞雑誌記事クリッピング／신문 잡지 기사 모음

▶ MEDIA：世界日報①／세계일보①　（DATE:2014／9／28）

高円宮妃久子殿下
お迎えし日韓交流

東京・日比谷公園

今年で6回目を迎える日韓文化交流イベント「日韓交流おまつり2014」（同実行委員会主催）が27日、東京都千代田区の日比谷公園で2日間の日程で始まった。

11時から行われた開会式には高円宮妃久子殿下、柳興洙駐日韓国大使、福田康夫元首相、額賀福志郎日韓議員連盟会長らが出席し、日韓双方の舞踊、太鼓演奏に続き、ふくべをかたどったくす玉を割って開会を宣言した。あいさつに立った佐々木幹夫実行委員長は、「民間交流を通じて相互理解を深め、両国が深く結び付くおまつりになるよう願う」と意義を述べた。

日韓交流ステージでは伝統舞踊のほか、武道演武、ブレイクダンス、K－POP、仮面踊り、よさこいなどのパフォーマンスが日韓両国約400人のアーティストによって2日間にわたって行われる。会場内には韓国物産、紙工芸体験、料理、食品などのブースが設置され、訪れた人々はマッコリ、韓国海苔巻きなど韓国の味を楽しんでいた。

山梨県から来た65歳男性は、「日本人と韓国人が直接触れ合って交流すれば、本当に近い隣人だと実感する」と語っていた。

開会式で「ふくべ」のくす玉割を行った高円宮妃久子殿下、柳興洙駐日韓国大使（左から4人目）ら＝東京都千代田区の日比谷公園

開催概要
개최개요

寄付企業･団体･個人一覧
기부기업･단체･개인 일람

実施内容
개최내용

ステージ（第1部）
스테이지(제1부)

ステージ（第2部）
스테이지(제2부)

ステージ（第3部）
스테이지(제3부)

ステージ（第4部）
스테이지(제4부)

常設ブース
상설부스

制作物
제작물

広報・PR
홍보･PR

■広報・PR ／ 홍보・PR

●新聞雑誌記事クリッピング／신문 잡지 기사 모음

▶ MEDIA：統一日報／통일일보　（DATE:2014／10／1）

韓日互いの文化を楽しむ

日韓交流おまつり開催

韓日両国の文化などを紹介し、両国市民の交流を図る「日韓交流おまつり」が9月27、28日、東京の日比谷公園で行われた。2日間とも晴天に恵まれ、会場には延べ約6万人が集まった。韓日両国の伝統芸能の競演や韓国人歌手のライブ、日本国内の予選を勝ち抜いた一般参加者による歌やダンスのコンテストも行われた。

おまつりは05年の韓日国交正常化40年を記念してソウルで産声を上げた。現在、同行事が行われるのは今年で6回目。キーワードは「かけがえのない隣人」、テーマは「心がひとつになる」。日韓、スローガンは「祭りがつなぐ心と心」で、両国を代表する文化の競演が目玉になった。

オープニングを飾ったのは韓日の太鼓の競演で、高円宮妃や駐日韓国大使らが見守る中、韓国国立民俗国楽院のメンバーと大谷左鼓尼張一喝が勇壮かつ華麗なセッションで盛り上げた。

会場には韓国文化を体験できるブースも並んだ。韓国の伝統技法で作られた「韓紙」を利用した工芸品作りや、伝統衣装の試着と記念撮影、料理などのブースには多くの人が並んだ。ステージでは一般参加者による歌謡やダンスのコンテストも行われた。歌謡コンテストで優勝した大阪の女性4人組は、韓国での世界大会出場権を手にした。おまつりの最後を飾ったのは韓国の歌手によるライブで、人気女性グループ「G-r-l's Day」らが熱いステージパフォーマンスを見せた。

最後に会場を盛り上げたG-r-l's Day（右）と、プロ顔負けのパフォーマンスを見せたK-POPコンテスト優勝者

チョゴリの試着や韓紙工芸、飲食物の体験も人気だった

一般参加者によるダンスも

●新聞雑誌記事クリッピング／신문 잡지 기사 모음

▶ MEDIA：女性セブン／여성세븐　（DATE:2014／10／2）

日韓交流おまつり K-POP速報

日本で見納め??

キム・ヒョンジュン

28

今年で6回目を迎える日本と韓国の交流イベントのクライマックスを飾るK-POPコンサートで、韓国人気アーティスト、キム・ヒョンジュンが登場。シークレットゲストにもかかわらず、早朝から日比谷公園（東京都千代田区）には2000人を超えるファンが公園の内外に集まった。来年初めに入隊するのでは！今回のイベントが日本での最後の公演になるのでは…という噂もあり、抽選による600枚の着席チケット（7万円）が、オークションで20万円台で取引されるという異常事態も発生した。（ライター・梅澤恵美子／ポップ・ジャパン）

ヒット曲「Your Story」をはじめ、甘いバラードから熱唱ロックまで、すべて日本語歌詞で4曲を披露。会場はシンボルカラーのパールライトグリーンのペンライト一色に。

今日はシークレットで このステージにきました。 でもこんなにたくさんファンのかたたちが きてくれてうれしいです

なにか発表があるのではと期待されたMCは、実にサラッとしたものだった。期待したファンは肩透かし!? 思い残すとさっそうとステージを後にした。

この日は薄めのメイク、栗毛色のヘア、赤いチェックのシャツをキュッと腰に巻くなど、すべて日本人ファンが好むリダ（Lida）仕様。

167　撮影／平野敬朗

開催概要
개최개요

寄付企業·団体·個人一覧
기부기업·단체·개인 일람

実施内容
개최내용

ステージ（第1部）
스테이지(제1부)

ステージ（第2部）
스테이지(제2부)

ステージ（第3部）
스테이지(제3부)

ステージ（第4部）
스테이지(제4부)

常設ブース
상설부스

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

■広報・PR ／ 홍보・PR

●新聞雑誌記事クリッピング／신문 잡지 기사 모음

▶ MEDIA：東洋経済日報①／동양경제일보①　（DATE:2014／10／10）

中央右が高円宮妃久子殿下、右へ佐々木幹夫・日本側実行委員長、中根一幸・外務大臣政務官、中央左が柳興洙・駐日韓国大使、左へ鄭進・日本側実行委員長、金泰煥・韓日議員連盟会長代行

日韓交流おまつりに6万人

東京・日比谷公園、共同体意識作ろう

ズームイン2014

韓日市民が力を合わせて作る両国最大規模の交流行事「韓日・日韓交流おまつり」が、9月27、28の両日、東京の日比谷公園で開かれた。会場には2日間で約6万人の市民（主催者発表）が訪れた。開会式で柳興洙・駐日韓国大使は、「両国の人々が交流を楽しみ、共同体意識を作り上げてほしい」と語った。佐々木幹夫・日本側実行委員長は、「今年は『祭がつなぐ心と心』がスローガン。草の根レベルの交流を積み重ねて、より強固な関係を築きたい。来年は日韓国交正常化50周年を迎える。未来志向の更なる50年に向けて交流を進めたい」とあいさつした。その後、日本の皇族として戦後初めて韓国を公式訪問した高円宮妃久子殿下らの来賓を交えて、開会セレモニーのふくべ型くす玉割りが行われた＝写真。　（7面に関連記事）

●新聞雑誌記事クリッピング／신문 잡지 기사 모음

▶ MEDIA：東洋経済日報②／동양경제일보②　（DATE:2014／10／10）

文化の力で相互理解を

韓日・日韓交流おまつり　かけがえのない隣人に

「韓日・日韓交流おまつり」は、2005年の韓日国交正常化40周年を記念した「韓日友情年」の主要事業としてソウルで始まり、09年からは毎年ソウルと東京で開催するようになった。「文化交流」「市民交流」「青少年交流」の場として、貴重な行事となっている。

東京のおまつりは今年で6回目になる。今年のテーマは「かけがえのない隣人」。9月27日のオープニングは両国の太鼓の共演で始まった。韓国国立民俗国楽院の舞踊などに続いて、東京韓国学校の初等部の生徒たちが登場。韓日両国の民族衣装で、それぞれの童謡を歌い、友好ムードを盛り上げた。次に同校の高校生たちが韓日両国の国旗を持って、K—POPを恩わせる振り付けで踊り、両国友好をアピールした。

指導した裵恩卿先生は、「友好を表現するためにどんなパフォーマンスがよいか、生徒と相談して作り上げた。私たちの気持ちが伝わったらうれしい」と語った。

会場では、K—POPファンの日本の女性たちによるカバーダンスや、日本の空手演舞、両国の伝統芸能を紹介する交流ステージなどが相次いで行われた。また東日本大震災被災地の福島から、福島県いわき市で当地アイドル「アイくるガールズ」も登場して、一日も早い復興を願って、歌と踊りを披露した。

最終日にはK—POPコンサートが開かれ、満員の観客でにぎわった。

婦人会東京の韓国料理の屋台も好評だった

東京韓国学校の生徒たちによる韓日友好を願ったダンスパフォーマンス

K—POPファンの女性たちによるカバーダンス

■広報・PR ／ 홍보・PR

● **WEB 記事クリッピング**／인터넷기사 모음

▶ MEDIA：毎日経済 ／매일경제 （DATE:2014／9／27）

MK 뉴스

국제

[포토] 도쿄서 열린 한일축제한마당 2014

기사 나도 한마디

지난 27일부터 도쿄 히비야공원에서 한・일 양국 간 문화 교류를 확대하기 위해 열린 `한일축제한마당 2014` 개막식에 참석한 유흥수 주일대사(왼쪽 둘째), 일본 왕족 다카마도노미야 비(아키히토 일황 사촌동생의 부인・왼쪽 셋째), 후쿠다 야스오 전 총리(오른쪽 셋째), 이마구치 나쓰오 공명당 대표(맨 오른쪽)가 `박 터트리기` 행사를 한 후 포즈를 취하고 있다. 이날 개막식에는 일본 정치인과 정부 관계자들이 대거 참석해 양국 관계 개선의 필요성을 강조했다.

[도쿄 = 황형규 특파원]

[ⓒ 매일경제 & mk.co.kr, 무단전재 및 재배포 금지]

● **WEB 記事クリッピング**／인터넷기사 모음

▶ MEDIA：連合ニュース ／연합뉴스 （DATE:2014／9／27）

NAVER 뉴스

연합뉴스

도쿄서 한일축제한마당 성황리 개막

개막식에 후쿠다 전 총리 여이달 대표 참석

(도쿄=연합뉴스) 조준형 특파원 = 한일관계의 경색국면이 장기화하고 있는 가운데, 최대 규모의 민예 한일 문화교류 프로그램인 한일축제한마당 도쿄행사가 27일 도쿄 히비야(日比谷) 공원에서 개막했다.

후쿠다 전 총리는 행사후 기자들과 만난 자리에서 "(한일관계가) 왜 이런 상황이 되었는지에 대해 함께 생각하지 않으면 안 된다"며 "양국이 잘 사귈 수 있도록 하려면 자기 입장만 생각할 것이 아니라 상대의 감정과 입장을 생각하는 것이 중요하다"고 말했다.

'마음이 하나되는 이틀'을 테마로 한 이번 행사는 한일축제한마당 실행위원회가 주최하고 한국 외교부와 일본 외무성, 재일한국경제인네트워크, 일한경제협회 등이 후원했다. 28일까지 케이팝 콘서트, 양국 전통무용과 비보이 공연, 한국 농식품 체험, 한복 시착, '한국을 잘 알 수 있는 추천도서 전시' 등 다채로운 프로그램이 진행된다.

開催概要
개최개요

寄付企業·団体·個人一覧
기부기업·단체·개인 일람

実施内容
개최내용

ステージ（第1部）
스테이지(제1부)

ステージ（第2部）
스테이지(제2부)

ステージ（第3部）
스테이지(제3부)

ステージ（第4部）
스테이지(제4부)

常設ブース
상설부스

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

■広報・PR ／ 홍보・PR

● **WEB 記事クリッピング**／인터넷기사 모음
▶ MEDIA：京郷新聞 ／경향신문 （DATE:2014／9／27）

● **WEB 記事クリッピング**／인터넷기사 모음
▶ MEDIA：連合ニュース／연합뉴스 （DATE:2014／9／28）

開催概要
개최개요

寄付企業･団体･個人一覧
기부기업･단체･개인 일람

実施内容
개최내용

ステージ（第1部）
스테이지(제1부)

ステージ（第2部）
스테이지(제2부)

ステージ（第3部）
스테이지(제3부)

ステージ（第4部）
스테이지(제4부)

常設ブース
상설부스

制作物
제작물

広報・PR
홍보･PR

■広報・PR ／ 홍보・PR

● **WEB 記事クリッピング**／인터넷기사 모음

▶ MEDIA：日テレ NEWS24 ／닛테레 NEWS24 （DATE:2014／9／27）

日テレNEWS24は
最新のニュースを24時間お伝えする
日本テレビのニュース専門チャンネルです。

全国のニュース
社会
政治
経済
国際
スポーツ
エンタニュース
TOPに戻る

地方ニュース
-- 選択して下さい --

社会

東京･日比谷公園で日韓交流イベント（東京都）

動画をみる

日本と韓国の交流を深めようというイベントが27日、東京･千代田区の日比谷公園で開かれた。

日本では6回目の開催となる「日韓交流おまつり」の開会式には、高円宮妃久子さまや福田元首相、柳駐日韓国大使らが出席した。 柳駐日韓国大使「両国の心が1つとなる大きな祭りとなり、来年に国交正常化50年を迎えるにあたり、日韓関係の新たな始まりとなる祭りとなるよう切に願います」

会場には、韓国の伝統酒･マッコリが飲めるコーナーや、民族衣装の試着コーナーなどが設けられた。 日本人来場者「韓国と日本が少しでも仲良くできたらいいなと思って来ました」 在日韓国人来場者「とても楽しんでいます。韓国の食べ物もすごくなつかしい。食べ物がいっぱいあり、おいしい」 主催者によると、去年の来場者は5万人で、今年も同じくらいを目標にしているという。おまつりは28日も開催される。

[9/27 18:47 NEWS24]

● **WEB 記事クリッピング**／인터넷기사 모음

▶ MEDIA：毎日新聞／마이니치신문 （DATE:2014／9／28）

毎日新聞

ニュース | オピニオン | スポーツ | エンタメ | 文化 | くらし | 教育 | 特集・連載 | 地域
総合 | 社会 | 政治 | 経済 | 国際 | サイエンス

[PR] （Z会）初めての問題で問くために／まずは無料資料請求

ツイート 52 おすすめ 66 記事を印刷 文字サイズ 小 中 大

日韓交流おまつり:かけがえのない隣人テーマに東京で開催

毎日新聞 2014年09月28日 20時07分（最終更新 09月28日 20時16分）

韓国の伝統舞踊を生かした踊りを舞う女性たち＝２０１４年９月２８日、西脇真一撮影

拡大写真

日本と韓国の音楽や伝統芸能などが競演する「日韓交流おまつり」（同実行委主催）が２７、２８日の両日、東京都千代田区の日比谷公園で開かれた。毎年、東京とソウルで開催され、東京は今年で６回目。会場には韓国料理の屋台も出て、実行委によると計約６万人の人出でにぎわった。

「おまつり」は「かけがえのない隣人」をテーマに２７日、日韓の太鼓の共演で開幕。韓国国立民俗国楽院の舞踊や、曲に乗って素早く絵を仕上げるアートパフォーマンスなどが次々と披露された。

Ｋ－ＰＯＰコンテスト全国大会には、地方予選を勝ち抜いた１４組が出場。１０月に南部・昌原（チャンウォン）で開かれる世界大会の出場権をかけ、韓国語で熱唱した。

「おまつり」は、日韓国交正常化４０周年にあたる２００５年にまずソウルで始まり、その後、東京でも開催されるようになった。竹島（韓国名・独島）の領有権問題や、歴史認識問題などで両国の間に波風が立つ中でも毎年、続いてきた。【西脇真一】

開催概要
개최개요

寄付企業･団体･個人一覧
기부기업･단체･개인 일람

実施内容
개최내용

ステージ（第1部）
스테이지(제1부)

ステージ（第2部）
스테이지(제2부)

ステージ（第3部）
스테이지(제3부)

ステージ（第4部）
스테이지(제4부)

常設ブース
상설부스

制作物
제작물

広報・PR
홍보･PR

■広報・PR ／ 홍보・PR

● **WEB 記事クリッピング**／인터넷기사 모음

▶ MEDIA：時事ドットコム⑤／지지닷컴⑤ （DATE:2014／9／28）

jijicom

ホーム | 国際 | 政治 | 社会 | スポーツ | 経済・産業 | 予定 | 地域 | エンタメ | ランキング | フォト | 動画 | 特集

[PR] 今から始めて高得点を狙え!レベル別に学べるアルクのTOEIC対策講座

ホーム > 社会 > 指定記事

アクセスランキング　8+1 0　おすすめ 24　B! 0　SN ツイート 2　小 中 大

日韓ユニット競演＝福島の「アイくるガールズ」も－交流祭典2日目

ドコモ契約者限定／公衆wifi
wifi.idc.nttdocomo.co.jp
外出先でのネット通信にいくらかけてる？ 月額300円でネットし放題の秘密とは！

日韓の文化の祭典「日韓交流おまつり 2014 in Tokyo」は28日、日比谷公園（東京都千代田区）で2日目のイベントが行われ、日韓のさまざまなグループが特設ステージでパフォーマンスを繰り広げた。

「日韓交流おまつり」で歌い踊るアイドルユニット「アイくるガールズ」＝28日、東京都千代田区の日比谷公園

「日韓交流おまつり」で演奏する韓国のバンド「SOREA」＝28日、東京都千代田区の日比谷公園

福島県いわき市を拠点に活動しているアイドルユニット「アイくるガールズ」は、躍動感あふれる歌と踊りを披露した。

韓国の「SOREA」は、伝統楽器とジャズなどを融合させた幻想的な音楽で観客を魅了。メンバーの一人は「日本の皆さんにまた会いに来たい」と話した。（2014/09/28-15:36）

● **WEB 記事クリッピング**／인터넷기사 모음

▶ MEDIA：SANSPO.COM ／ SANSPO.COM （DATE:2014／9／29）

SANSPO.COM

芸能社会 > ニュース一覧 > フォト一覧 > ニュースランキング > フォトランキング > 特集

芸能 社会

芸能
ニュース一覧
フォト一覧
熱愛
結婚・出産
離婚・破局
事件・スキャンダル
インタビュー
お笑い
ジャニーズ
AKB48
アイドル
グラビア
韓Fun
宝塚
アイドル続々
アキバ通信
Twitter
Facebook
Google+

2014.9.28 16:55

キム・ヒョンジュンらが熱いステージで魅了！ 日韓交流おまつり

日韓交流おまつりでライブを披露したキム・ヒョンジュン【撮影：大】

“リダ”の愛称で日本でも人気を集める韓国の俳優で歌手、キム・ヒョンジュン(28)や4人組人気ガールズグループ、Girl's Dayら4組のK－POPアーティストが9月28日、東京・千代田区の日比谷公園で開催された「日韓交流おまつり2014 in Tokyo K－POPコンサート」に出演し、約2000人の観客を熱狂させた。

トップバッターは韓国でセクシーコンセプトでは一番人気を誇るGirl's Day。大歓声がわき上がる中、ストライプ柄の超ミニのワンピース姿で、韓国の音楽番組で1位を獲得した最新ヒット曲「Darling」を日本初披露。ヒップを少し突き出して揺らすポイントダンスをコケティッシュに決め、ファンを悩殺した。

11年に東京・六本木で開催された同イベントに続き、2度目の出演となる4人はキュートな笑顔を浮かべ、日本語で自己紹介。続いて、彼女たちの人気を不動のものとしたメガヒット曲「Something」と「期待して」をパフォーマンスし、超ド級のセクシー美を発散させた。

続いて、5人組男性ボーカルグループ「5tion」が登場。掛け声応援が起こる中、「More Than Words」など3曲を甘い大人の歌声で披露、客席を魅了した。3番手は、5人組ボーイズバンド、Ledapple。「Run to you」など3曲を迫力のバンド演奏で魅せた。

トリは、もちろんキム・ヒョンジュンだ。緑のペンライトを打ち振り、客席が大興奮となる中、バンドを従えて登場し、まずは、「Your Story」（日本語）を熱唱。3曲目に6月18日にリリースした新曲「HOT SUN」をノリノリでパフォーマンスし、ラスト曲「HEAT」ではファンの大合唱が起こるなど大盛り上がりの中、熱いステージを終えた。

ツイート 109　おすすめ 14　8+1 1

関連

開催概要
개최개요

寄付企業·団体·個人一覧
기부기업·단체·개인 일람

実施内容
개최내용

ステージ（第1部）
스테이지(제1부)

ステージ（第2部）
스테이지(제2부)

ステージ（第3部）
스테이지(제3부)

ステージ（第4部）
스테이지(제4부)

常設ブース
상설부스

制作物
제작물

広報・PR
홍보·PR

■広報・PR ／ 홍보・PR

● **WEB 記事クリッピング**／인터넷기사 모음

▶ MEDIA：東洋経済日報／동양경제일보（DATE:2014／10／10）

東洋経済日報　1946年の創刊以来、韓国と日本の経済・文化・スポーツの交流拡大と在日社会の発展を目指しています　韓国会社情報 2008 KOREAN AIR

2014/10/10

<在日社会>韓日・日韓交流おまつり、かけがえのない隣人に

東京韓国学校の生徒たちによる韓日友好を願ったダンスパフォーマンス

「韓日・日韓交流おまつり」は、2005年の韓日国交正常化40周年を記念した「韓日友情年」の主要事業としてソウルで始まり、09年からは毎年ソウルと東京で開催するようになった。「文化交流」「市民交流」「青少年交流」の場として、貴重な行事となっている。

東京のおまつりは今年で6回目になる。今年のテーマは「かけがえのない隣人」。9月27日のオープニングは両国の太鼓の共演で始まった。韓国国立民俗国楽院の舞踊などに続いて、東京韓国学校の初等部の生徒たちが登場。韓日両国の民族衣装で、それぞれの童謡を歌い、友好ムードを盛り上げた。次に同校の高校生たちが韓日両国の国旗を持って、K―POPを思わせる振り付けで踊り、両国友好をアピールした。

指導した裵恩卿先生は、「友好を表現するためにどんなパフォーマンスがよいか、生徒と相談して作り上げた。私たちの気持ちが伝わったらうれしい」と語った。

つづきは本紙へ

● **WEB 記事クリッピング**／인터넷기사 모음

▶ MEDIA：韓国経済 ／한국경제 （DATE:2014／9／27）

한국경제 창간 50 1964~2014

뉴스 증권 부동산 재테크 자동차 골프 직장인 연예

홈 > 뉴스 > 전체기사

한일축제한마당 도쿄 행사 개막

한국과 일본 간 최대 규모의 연례 문화교류 프로그램인 한일축제한마당 도쿄 행사가 지난 27일 도쿄 히비야공원에서 개막했다. 김태환 한일의원연맹 회장대행(왼쪽부터)과 정진 행사실행공동위원장, 유홍수 주일대사, 다카마도노미야 비(아키히토 일왕 사촌동생의 부인), 사사키 미키오 행사실행공동위원장, 나카네 가즈유키 외무대신정무관, 후쿠다 야스오 전 총리 등이 양국 화합을 기원하는 박 터뜨리기를 한 후 기념촬영하고 있다.

発　行：「日韓交流おまつり 2014 in Tokyo」実行委員会
編　集：NPO 法人 日韓交流祭り協会
　　「日韓交流おまつり 2014 in Tokyo」実行委員会事務局
発行日：発行日：2014.12.15
ＵＲＬ：www.nikkan-omatsuri.jp

한일축제한마당2014・日韓交流おまつり2014

in Tokyo & Seoul

日韓交流
おまつり

한일축제한마당